

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Mittwoch
26. Oktober 1994Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Insératenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse Fr. 102.-; étranger fr. 177.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.Mercredi
26 octobre 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19. Oktober 1994 (21373)
«Continental» Revisions- und Treuhand - AG («Continental» Société fiduciaire et de révision SA), («Continental» Accountants and Trustee Ltd), in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staubitz, Georges, von Winterthur, in Thönex, Präsident, mit Einzelunterschrift; Richartz, Heinz, von Hombrechtikon, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nay, Martin, in Zürich, in Obereingstrassen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilty, Dr. Thomas, von Grabs, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Dr. Hans, von Grabs, in Schaan (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Iringer, Rolf, von Widnau, in Oberhallau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimstädt, Wolfgang Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Neftenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Niederhasli, ohne eingetragene Funktion).

19. Oktober 1994 (21374)
A. Saessell & Co AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der elektrischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983 S. 385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21375)
ASP Inteco AG, in Winterthur, Unternehmensberatung in den Bereichen der Informatik, der Betriebswissenschaft und der Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoupa, Libor F., von Bülach, in Niederwiltach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (21376)
AVO-Verlag AG, in Flurlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992 S. 149). Statutenänderung: 23. 9. 1994. Firma neu: **AVO Baubranche AG.** Zweck neu: Herausgabe des AVO-Baubrancheverzeichnis sowie weiterer Fachpublikationen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Bruno, von Rorschach, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vollstuber, Monika, von Grabs, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bremer, Theo, von Berlingen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollstuber, Alois, österreichischer Staatsangehöriger, in Flurlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Canonica, Sergio, von Corticciassa, in Locarno, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; TB Treuhand AG, in Wiesendangen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21377)
Baer Rahmen AG, in Wetzikon ZH, Vertrieb von Wechsel- und sonstigen Bilderrahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990 S. 1477). Statutenänderung: 27. 4. 1994. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Fridolin, von Näfels, in Russikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Alois, von Feusisberg, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Baer-Koller, Willi, von Rothrist, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Thomann-Keller, Alice, von Spiez, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Ernst, von Rehetobel, in Bäretswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bauma, Mitglied); Schläpfer, Urs, von Rehetobel, in Bauma, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schläpfer, Gerold, von Rehetobel, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Jürg, von Rehetobel, in Bauma, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haldi, Andreas, von Saanen, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Trodag Data & Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21378)
Bauer Kaba AG, in Wetzikon ZH, Herstellung von und Handel mit Schliessern, Kaba-Schlosszylindern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4745). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Johann, von Spreitenbach, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler, Werner, von Fischbach-Göslikon, in Bertschikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Stähli, Hans-Ulrich, von Schüpfen, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Zünzi, Heinrich, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1994 (21379)
BID AG, in Wallisellen, Uebernahme und Führung von Agenturen in der Sparte Zurverfügungstellung von Temporär-Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992 S. 5475). Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Haffter, Hans Ulrich, von Weinfelden, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21380)
Bloch-Brandels AG, in Embach, Import von und Handel an gros mit Teppichen, Teppichwaren, Tüllgeweben, Vorhang- und Möbelstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991 S. 1500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höfliger, Walter, von Freienbach SZ und Rapperswil SG, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Roth, Michael P., von Zürich, in Wiesendangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Canciani, Jon, von Arvigo, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Bernhard, von Endingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teitelbaum, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Sekretär und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter); Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21381)
Blue Chips AG, in Zürich, Entwicklung, Verkauf und Wartung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994 S. 2843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Dr. Andreas J., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

19. Oktober 1994 (21382)
Cosmo (Schweiz) AG [Cosmo (Suisse) SA] [Cosmo (Switzerland) Ltd], in Zürich, Tätigkeit von Finanz-, Wertpapier- und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honda, Masanori, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kimura, Masaru, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1994 (21383)
Darfax AG, in Winterthur, Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993 S. 5481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (BRD), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1994 (21384)
Delsey SA, in Regensdorf, Import und Verkauf von Reiseartikeln und allgemein von Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994 S. 3823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mazars SA, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazars AG, in Genf, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21385)
Denner AG (Denner SA) (Denner Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994 S. 5469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Roman, von Willisau Land, in Oberehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1994 (21386)
Die Liegenschaftler Stärke & Straub Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994 S. 3937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Schafisheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1994 (21387)
E. Schweizer Electronic AG, bisher in Wetzikon ZH, Handel mit elektronischen und elektromechanischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991 S. 865). Statutenänderung: 27. 4. 1994. Firma neu: **Schläpfer Maschinenbau AG.** Sitz neu: Bauma. Domizil neu: Bliggenswilerstrasse 4, 8494 Bauma. Zweck neu: Bau von Heugreiferanlagen für die Landwirtschaft, Montage- und Verpackungsmaschinen und Spezialmaschinen aller Art; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, einschlägige Beratungen und Entwicklungen für Drittpersonen übernehmen sowie Patente, Lizenzen, Handelsmarken und technisches Know-how erwerben, verwerten, sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma «E. Schweizer, Electronic», in Wetzikon, gemäss Bilanz per 30. 9. 1974 zum Preis von Fr. 55 523.65, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walder-Schenk, Hans, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schweizer, Manfred, von Opfikon, in Gossau ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schweizer-Walder, Regula, von Opfikon, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walder, Hans, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Affeltranger, Walter, von Turfheld, in Eich, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Herbert, von Urbsenthal, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Ernst, von Rehetobel, in Bäretswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Jürg, von Rehetobel, in Bauma, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Gerold, von Rehetobel, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Urs, von Rehetobel, in Bauma, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trodag Data & Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21388)
E.K. Fischer Textil AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6467). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Emil, von Dietikon, in Opfikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Fischer-Volkart, Frieda, von Dietikon, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Friemann, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Bayreuth (Deutschland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenkel, Willi, von Bassersdorf, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Erlenbach ZH, Mitglied); Bühlmann, Roger, von Worb, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

19. Oktober 1994 (21389)
Elonex AG, in Wallisellen, Entwicklung, Produktion von und Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiro, Michael, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift; Wettrin, Israel, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (21390)
Ernst Schütz Immobilien AG, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982 S. 3326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz, Peter, von Sumiswald, in Fehraltorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Gerhard, von Sumiswald, in Fehraltorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schütz, Peter, von Sumiswald, in Fehraltorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schütz, Roland, von Sumiswald, in Fehraltorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Zogg Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21391)
Ernst Schütz Kies + Beton AG, in Fehraltorf, Betrieb eines Kieswerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982 S. 3326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz-Minder, Peter, von Sumiswald, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Gerhard, von Sumiswald, in Fehraltorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schütz, Peter, von Sumiswald, in Fehraltorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schütz, Roland, von Sumiswald, in Fehraltorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Zogg Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21392)
Ferrolegering AG (Ferrolegering SA) (Ferrolegering Corp.), in Dübendorf, Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994 S. 5097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leemann, Ulrich, von Zürich, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**5869 Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

5880 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedene - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5885 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) - Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

5886 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
412389-412406

5888 Bilanzen - Bilans - Bilanci

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

19. Oktober 1994 (21393)
Friedrich Steinfels AG Zürich (Frédéric Steinfels SA Zurich), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guillemin, Jean-Pierre, von Cossonay, in Vuiffens-la-Ville, mit Kollektivprokura zu zweien; Netkowski, Henryk, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stauber, Dr. Rudolf, von Zetzwil, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Frech, Jörg, von Rotenfluh, in Kriegstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21394)
Garage Ofter AG, in Zürich, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989 S. 2329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Authentic Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21395)
Gerum AG, in Herriberg, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit chemischen, pharmazeutischen und technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992 S. 1088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Knut H., von Donzhausen TG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiges, Dr. Lukas A., von Zürich, in Herriberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21396)
Globi-Verlag (Editions Globi) (Globi Publishing Co) (Ediciones Globi), (Edizioni Globi), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992 S. 5779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21397)
Globus Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992 S. 3563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21398)
Guardian Rückversicherungs-Gesellschaft (Guardian Compagnie de Réassurance (Guardian Compagnia di Riassicurazioni) (Guardian Reinsurance Company) (Guardian, Compagnia de Reasurgos), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994 S. 1090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick, Dr. Hans Wolfgang, von Zürich, in Bougy-Villars, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetter, Dr. Martin, von Herriberg, in Herriberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21399)
H & P Beratungen AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993 S. 6559). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Anita, von Buchholterberg, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
19. Oktober 1994 (21400)
H.R. Grimm Bauingenieure & Planer AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21401)
Hilco Trade AG, in Zürich, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986 S. 1989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21402)
Haller Druckservice AG, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992 S. 6069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gefon AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21403)
Hans Sonderegger AG, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983 S. 2436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wialex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21404)
Herren Globus AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidungs- und Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994 S. 3937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21405)
Holpac AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1129). Statutenänderung: 7. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktuen neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
19. Oktober 1994 (21406)
Hüpro Magnet + Elektronik AG (Hüpro Aimant + Electronique SA), (Hüpro Magnet + Electronic Ltd), in Zollikon, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6811). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klemm, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RRV Consult, Roland R. Winiger, in Zug, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21407)
Ingenieurbureau Dietschweiler AG (Ingenieurbureau Dietschweiler SA) (Ingenieurbureau, Dietschweiler Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987 S. 4593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietschweiler, Hans Martin, von Utetikon am See und Eschikofen, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Delegierter); Dietschweiler, Hans, von Utetikon am See, in Stäfa, mit Einzelunterschrift (bisher: in Männedorf, Präsident); Dietschweiler, Katharina, von Zürich und Utetikon am See, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Peter, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rudolfstetten, Mitglied); Walther, Heinz, von Wohlen bei Bern, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21408)
Kanya AG (Kanya SA) (Kanya Ltd), in Dürnten, Import und Export von mechanischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989 S. 3793). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Pfäffikon, in Freienbach, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21409)
KDB Bank (Schweiz) AG (KDB Bank (Suisse) SA) [KDB Bank (Switzerland) Ltd] [KDB Bank (Svizzera) SA], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lee, Myong Kyu, Bürger der Republik Korea, in Horgen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lee, Yeon Hee, Bürger der Republik Korea, in Thalwil, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21410)
Kern (Schweiz) AG, in Zürich, Führung eines Sprachendienstes, der in allen Weltsprachen übersetzt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janett, Hans Peter, von Tinzong, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krasevic, Milutin, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21411)
Korea Exchange Bank (Schweiz) AG (Korea Exchange Bank (Suisse) SA) [Korea Exchange Bank (Switzerland) Ltd] [Korea Exchange Bank (Svizzera) SA], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lee, Kang Man, koreanischer Staatsangehöriger, in Kloten, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chong, Jin Kyong, koreanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Park, Hyung Yong, koreanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kwon, Won Chul, koreanischer Staatsangehöriger, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21412)
Kühlhaus «Universal» AG Hegnau, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991 S. 646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altea Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21413)
L. Hartmann-Unfallverbitung Aktiengesellschaft, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989 S. 2002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Prof. Dr. Walter L., von Lünen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Dr. Andrea L., von Lünen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schaffhausen, Vizepräsident); Hartmann, Robert, von Lünen, in Winterthur, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Memoria AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21414)
La Boutique Tenax AG (La Boutique Tenax SA) (La Boutique Tenax Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4154). Domizil neu: Hauptbahnhof (Plaza), 8001 Zürich.
19. Oktober 1994 (21415)
Laboratoires de Cosmétique Yves Rocher (Suisse) SA, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 2000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Géhan, Christian, französischer Staatsangehöriger, in La Celle les Bordes (F), Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Gabr, Sherif, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Noser, Gertrud, von Oberurnen, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Zwahlen, Gertrud, von Saanen, in Oberegstringen).
19. Oktober 1994 (21416)
Livit AG (Livit SA) (Livit Ltd), in Zürich, Verwaltung, Vermietung, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994 S. 5318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klump, Georg, von Zollikon und Madiswil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).
19. Oktober 1994 (21417)
Markenplan Werbesagenten AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990 S. 3679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürge, Dr. Eduard, von Mosnang, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vrba, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wülch, (Deutschland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Bruno, von Stäfa, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kilchberg ZH).
19. Oktober 1994 (21418)
MDS Systems AG (MDS Systems SA), in Kloten, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Datenerfassungs- und Verarbeitungsanlagen sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzli, Markus Arnold, von Murgenthal, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Makowski, Astrid, von Pfäffikon, in Altidorf SH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Meier, Corinne, von Basel, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheiwiler, Ivo, von Waldkirch, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
19. Oktober 1994 (21419)
Meier + Koller Immobilien und Verwaltungen AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994 S. 4677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Wilfried, von Bülach, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Koller, Max, von Hundwil, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Schöni, Werner, von Linden, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.
19. Oktober 1994 (21420)
Metalwerke Refonda AG, in Niederglatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notter, Eduard Albert, von Niederröhrden, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Dr. Walter R., von Rüschlikon und Langnau am Albis, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21421)
Ofa Orell Füssli Werbe AG (Ofa Orell Füssli Publicité SA) (Ofa Orell Füssli Pubblicità SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5234). Zweigniederlassung neu: Rapperswil SG, Wil SG, Mels, Buchs SG, Solothurn.
19. Oktober 1994 (21422)
Oskar Götte & Co AG (Oskar Götte & Cie SA) (Oskar Götte & Co Ltd), in Zürich, Vertrieb von Waren irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992 S. 177). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Läderach, in Richterswil, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21423)
PB Invest und Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cukor, Josip, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21424)
Perfix-Apparatebau AG, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993 S. 394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21425)
Poly-Steen AG, in Flurlingen, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Synthesefasern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. Arthur, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Robert, von Tägerschen, in Niederweningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu
- oder mutierend: Schiesser, Roger, von Linthal, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21426)
Printline AG, in Kloten, Herstellung, Handel, Vermittlung und Service elektronischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cohen, Paul, Bürger der USA, in Zürich, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21427)
Prisma Software AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994 S. 3069). Domizil neu: c/o Unireva AG, Wasserstrasse 69, 8053 Zürich.
19. Oktober 1994 (21428)
R. P. Glaser AG, in Adliswil, Handel mit und Fabrikation und Vertrieb von elektro-medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Robert, von Niederhüningen, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder, Daniela, von Zürich, in Augst am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
19. Oktober 1994 (21429)
Robert Aebi AG (Robert Aebi SA), in Regensdorf, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1994 S. 4650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwysig, Jörg, von Seelisberg, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
19. Oktober 1994 (21430)
Schäpfer Fahrzeuge AG, bisher in Wetzikon ZH, Betrieb von Autogaragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2532). Statutenänderung: 27. 4. 1994. Sitz neu: Bauma. Domizil neu: Bliggenswilerstrasse 4, 8494 Bauma. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Ernst, von Rehobel in Bäretswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bauma, Mitglied); Schläpfer-Baumgartner, Maja, von Rehobel und Trub, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trodag Data & Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21431)
SGT Strahlmaschinen AG, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993 S. 394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21432)
SRS Consulting AG, in Zürich, Technisch-betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993 S. 5401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Dr. Andreas J., von Zürich und Wartau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).
19. Oktober 1994 (21433)
STI Strässle Technische Informationssysteme AG (STI Strässle Technische Informationssysteme SA) (STI Strässle Technische Informationssysteme Inc.), in Opfikon, Entwicklung, Vertrieb, Einführung und Beratung von Software, technischen Informations- und Datenverarbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 36). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Martin, von Mühlihorn, in Weisingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steidler, Dr. Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oertlin, Peter, von Basel, in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Arthur Andersens AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21434)
Tasa International AG (Tasa International SA) (Tasa International Ltd), in Zürich, Beratung von Unternehmen und Unternehmerpersönlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3292). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dammroff, Dr. Edgar S., deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (Deutschland), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21435)
TC Team Consult AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991 S. 4559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiess, Ernst, von Herisau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prestel, Dr. Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (BRD), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Himmel, René, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Frieder, Dr. Albert E., von Wyssachen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schworer, Dr. Bernhard, von Stadel, in Stadel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift).
19. Oktober 1994 (21436)
TML Leasing AG, in Bülach, Leasing-Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21437)
Verlag Rommerskirchen AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992 S. 3683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schocher, Luzius, von Malix, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hepting, Esther, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21438)
Walroy SA, in Wallisellen, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1627). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckel de Tell, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Ilkirk (F), Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Géhan, Christian, französischer Staatsangehöriger, in La Celle les Bordes (F), Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21439)
Walt AG, in Fällanden, Tätigkeit aller Geschäfte, welche mit der Veredelung von Oberflächen durch Galvanisation im Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 3997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
19. Oktober 1994 (21440)
WKV AG für Wirtschaftsberatungen, Kapitalanlagen und Vermögensverwaltungen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991 S. 1058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refdar Treuhand - Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

19. Oktober 1994 (21441)
GU Infrabau AG, in Z ü r i c h, Erschliessung von Bauland, insbesondere Durchführung von Quartierplanverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4722). Firma neu: **GU Infrabau AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Rolf, von Lindau ZH, in Niederglatt, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Gilg, Hans, von Salenstein TG, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
19. Oktober 1994 (21442)
PUP AG, Immobilien + Verwaltungen, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993 S. 918). Firma neu: **PUP AG, Immobilien + Verwaltungen in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6.9.1994 aufgelöst, Liquidationsadresse: c/o Moore & Co, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lorang, Frank, von Mühlethaler AG, in Kilchberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moore & Co, in Zürich, Liquidator.
19. Oktober 1994 (21443)
Casa Viva AG in Konkursliquidation, in Zollikon, Möbelhandel und Innenarchitektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993 S. 4398). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 21.09.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
19. Oktober 1994 (21444)
Itimoda AG, in K ü s n a c h t ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5067). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederlenz (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1994, S. 5656) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
19. Oktober 1994 (21445)
Redis Chemie AG, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von bauchemischen Produkten und Halb- und Fertigfabrikaten für die Bauindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993 S. 5350). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1994, S. 5586) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
19. Oktober 1994 (21446)
Riv-Art AG in Konkursliquidation, in Stäfa, Ausführung von Architektur- und Renovationsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4078). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 03.10.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
19. Oktober 1994 (21447)
A. Reinhard AG, Zürich, in Z ü r i c h, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994 S. 2843). Firma neu: **A. Reinhard AG, Zürich in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22.09.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 04.10.1994 mangels Aktiven eingestellt.
19. Oktober 1994 (21448)
Beach + Snow Import AG, in W i n t e r t h u r, Im- und Exporthandel mit Waren aller Art, insbesondere von Sportartikeln und Sportbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3099). Firma neu: **Beach + Snow Import AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 15.08.1994.
19. Oktober 1994 (21449)
Bäckerhof Hard AG Zürich, in Z ü r i c h, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991 S. 5120). Firma neu: **Bäckerhof Hard AG Zürich in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.09.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 03.10.1994 mangels Aktiven eingestellt.
19. Oktober 1994 (21450)
Cave Ray und Quellenspress AG, in D i e t l i k o n, Führung des Getränkevertriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993 S. 3689). Firma neu: **Cave Ray und Quellenspress AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 15.07.1994.
19. Oktober 1994 (21451)
PC Haus J & J AG, in M a r t h a l e n, Alle Sparten der EDV-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3140). Firma neu: **PC Haus J & J AG in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Andelfingen vom 08.07.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 06.10.1994 mangels Aktiven eingestellt.
19. Oktober 1994 (21452)
Th. Schönberger AG, in D i e l d o r f, Führung eines Betriebes für Sanitär- und Heizanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994 S. 5446). Firma neu: **Th. Schönberger AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 03.10.1994.
19. Oktober 1994 (21453)
Altracom GmbH, in S t a d e l, c/o Bruno Graf, Im Birchi 4, 8175 Windlach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1994. Zweck: Import, Export und Handel mit Konsum- und Investitionsgütern; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Librierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anex-Dit-Chenaud, Jean-Luc, von Olon, in Bionay, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Graf, Bruno, von Rafz, in Stadel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.
19. Oktober 1994 (21454)
Inivatec GmbH, in Z ü r i c h, Felsenrainstrasse 1, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1994. Zweck: Handel mit Behinderten-Hilfsmitteln, insbesondere mit Rollstühlen. Stammkapital: Fr. 30.000. Librierung: Fr. 30.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haller, Leonhard, von Reinach AG, in Dachsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16.000; Gloor, Reinhard, von Leutwil, in Niederdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Wenger, Ulrich, von Langenbruck und Längenbühl, in Waldenburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.
19. Oktober 1994 (21456)
Gior Brandschutz GmbH, in B u c h s ZH, Handel mit Löschgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993 S. 5535). Statutenänderung: 9. 9. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)
19. Oktober 1994 (21457)
BOB Bauenossenschaft Oberdorf-Bäretswil, in B ä r e t s w i l, Höhenstrasse 2, 8344 Bäretswil, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 5. 1994, 1. 9. 1994. Zweck: Bezweckt, für ihre Mitglieder Tätigkeiten im Rahmen des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes zu ermöglichen, zu fördern und zu sichern durch Ankauf von Land und Erstellung von soliden, zweckmässigen und gesunden Wohnbauten (Mehr- und Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Alterswohnungen) sowie durch Erstellung von Bauvorhaben im Baurecht oder durch Erwerb und Umbau von bereits bestehenden Gebäuden, durch Weitergabe von Wohnungen im Stockwerkeigentum oder in anderen Benützungformen an Genossenschafter und Dritte nach Massgabe der Vorschriften des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes bzw. der dazu erlassenen Verordnungen; kann alle übrigen Tätigkeiten einer Immobilienberatung (Beratung in der Bauplanung, Finanzbeschaffung, Bauausführung, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Vermietung und Verwaltung) ausüben sowie sich an juristischen Personen, die die Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus betreiben, beteiligen. Anteilscheine: Fr. 1000, Fr. 2000 und Fr. 5000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu übernehmen, wobei Mitglieder der Verwaltung einen Anteilschein zu Fr. 2000, juristische Personen einen Anteilschein zu Fr. 5000 und natürliche Personen einen Anteilschein zu Fr. 1000 übernehmen müssen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oberholzer, Hans-Heinrich, von Bauma und Wald ZH, in Bauma, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer, Werner, von Bauma und Wald ZH, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ball, Hans, von Brütten, in Bäretswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reiser, Stephan, von Pfäffikon ZH, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäfler, Peter, von Bäretswil und Frutigen, in Bäretswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Jürg, von Bauma, in Bauma, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berli, Max, von Ottenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21458)
CTG, in W e t z i k o n ZH, Unterstützung sozial benachteiligter Personen in Entwicklungs- und Schwellenländern, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992 S. 2218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Johannes, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschinger, Rolf, von Bubikon, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Pierre, von Linden, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21459)
Gewerkschaftliche Wohn- und Bauenossenschaft GEWOBA, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Alfred, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Grünfelder, René, von Urdorf und Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21460)
Wasserversorgungs-Genossenschaft Russikon, in R u s s i k o n, Genossenschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982 S. 530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jucker, Ernst, von Russikon, in Russikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heizmann, Walter, von Russikon, in Russikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Rudolf, von Winkel, in Russikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Walter, von Rohrbachgraben, in Russikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Hans Rudolf, von Kirchberg SG, in Fehraltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
19. Oktober 1994 (21461)
Interessengemeinschaft Laden Wilen, in O b e r s t a m m h e i m, c/o Rudolf Hängartner, Wilen bei Oberstammheim, 8525 Niedereunforn, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1993. Zweck: Erhaltung des Dorfladens Wilen, indem der Verein das Kapital und die Zinserträge zur Anschaffung von Mobil- und Warenlager zur Verfügung stellt. Mittel: Anteilscheine zu Fr. 500 oder Fr. 1000. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Hängartner, Rudolf, von Gondiswil, in Oberstammheim, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Rudolf, von Uesslingen, in Uesslingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Bóni, Nicole, von Amden und Basel, in Neunforn, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21462)
Handelskammer Deutschland-Schweiz, in Z ü r i c h, bezweckt nach den Grundsätzen der Gegenseitigkeit die Förderung von Handel und Wirtschaft, Verein (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993 S. 3803). Statutenänderung: 18. 5. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möller, Henning, von Seengen, in Seengen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meile, Otto August, von Romanshorn, in Grenzschwylen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21463)
Verein Balance, in Z ü r i c h, Bezweckt, berufliche Ausbildungs- und Laufbahnberatung für Frauen zu fördern, Verein (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992 S. 569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellerhals, Helene Martha, von Niederbipp, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jansen-Hobler, Christine, von Luzern, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Christiane, von Schenkon, in Embrach, Präsident, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21464)
Merkur Immobilien Bewirtschaftungs AG, in Z ü r i c h, Afolternstrasse 52, 8050 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweiges: **Merkur Immobilien Bewirtschaftungs AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptstiz: SHAB. Eingetragene im HRG am HS: 19.11.1993 [letzte Publikation: SHAB Nr. 16 vom 24.01.1994, S. 450]. Zweck: Administrative und technische Bewirtschaftung inkl. Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung, insbesondere von gewerblichen und industriellen Liegenschaften sowie Vermittlung von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen oder solche errichten, erwerben oder finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Siegfried, Hans-Ulrich, von Zürich, in Regensberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Peter, von Stallikon, in Maur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonardi, Aldo, von Bedretto, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omlin, Guido, von Sachseln, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietz, Hans, von Roggwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Hans, von Rüeggisberg, in Rümlang, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerodetti, Dorothea, von Aarau, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
19. Oktober 1994 (21465)
Black & Decker (Switzerland) SA, in S c h l i e r e n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992 S. 3588), mit Hauptsitz in Delémont. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinberg, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Maria-Enzensdorf (A), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sobreiro, Joao, portugiesischer Staatsangehöriger, in Maria-Enzensdorf (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langotsch, Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Breitenfurt-Ost (A), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
19. Oktober 1994 (21466)
Baugeschäft Weber, in R u s s i k o n, Wettsteinstrasse 1, 8332 Russikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; Ausführen von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Uebernahm das Geschäft mit einem Teil der Aktiven, jedoch keinen Passiven der erloschenen Einzelfirma «Baugeschäft Weber», in Russikon. Eingetragene Personen: Weber, Urs, von Dürnten, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weber-Schnyder, Anita, von Dürnten, in Russikon, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21467)
Confiserie Teuscher, in Z ü r i c h, Storchengasse 9, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konditorei, Confiserie. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Confiserie Teuscher», in Zürich. Eingetragene Personen: Teuscher, Adolf Jakob, von Zürich, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rubio-Teuscher, Madeleine, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21468)
Elektronik & Computer Service R. Huber, in Z e l l ZH, Neuschwilerstrasse 3, 8486 Rikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern, Software, TV- und Auto-Hifi-Geräten, Reparatur sowie Entwicklung von sämtlichen elektronischen Geräten dieser Branche. Eingetragene Personen: Huber, Roger, von Winterthur und Weiningen TG, in Zell ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21469)
Expansion Andreas Rüdemann, in W i n t e r t h u r, Kanzleistrasse 54, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Verkauf von Discoanlagen in Ton und Bild. Eingetragene Personen: Rüdemann, Andreas, von Brütten, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21470)
Joos Publishing Services, in K l o t e n, Gerbasse 2, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Veröffentlichung von Werbematerialien sowie Erstellen von Belichtungen für das graphische Gewerbe; Handel mit branchenspezifischer Hard- und Software. Eingetragene Personen: Joos, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21471)
Pronto Taxi D'Antico, in S t ä f a, Bänderbühlstrasse 7, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxidienst. Eingetragene Personen: D'Antico, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21472)
Restaurant Linde, Rudolf Braun, in W e i s s l i n g e n, Dettenried 70, 8484 Weisslingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Linde. Eingetragene Personen: Braun, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Weisslingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21473)
Rüegg Bürotechnik, in D ü r n t e n, Edikerstrasse 1, 8635 Dürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Büromaschinen, insbesondere Kopierautomaten und Faxgeräte. Eingetragene Personen: Rüegg, Kurt, von Bauma, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21474)
Top-Pen Linda Eckert, in R u s s i k o n, Reitstrasse 40, 8322 Madetswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ghostwriting, Rhetoriktraining, Public-Relations-Beratung, Werbung. Eingetragene Personen: Eckert, Linda, von Basel, in Russikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21475)
Woman Outfit, Walter Wirz, in Z ü r i c h, Militärstrasse 83, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Damenkonfektion. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Woman Outfit, Wirz & Klein», in Zürich, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Wirz, Walter, von Zürich, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
19. Oktober 1994 (21476)
Baumgärtner Treuhand, bisher in R ü s c h l i k o n, Einzelfirma (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984 S. 3925). Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Riedhofstrasse 354/15, 8049 Zürich.
19. Oktober 1994 (21477)
PC-Consulting Zimmermann, in H o r g e n, Dienstleistungen rund um den Personal-Computer, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991 S. 5036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Pirko Mirjam, von Ebikon, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Rico, von Ebikon, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil).
19. Oktober 1994 (21478)
Rolf Bossard, Industrieabfälle, in Z ü r i c h, Wiederverwertung von Industrieabfällen, insbesondere von Alteisen und Papier, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991 S. 2080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, Rolf, von Zürich, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Adliswil).
19. Oktober 1994 (21479)
W.M. Bruderer, Gartenbau und Gärtnerei, in W i n t e r t h u r, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5343). Domizil neu: Schlachthofstrasse 6, 8406 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Bruderer, Angelika, von Trogen und Hundwil, in Henggart, mit Einzelprokura.
19. Oktober 1994 (21480)
SEH Trading and Engineering Saad A. El-Hagrassy, bisher in B e r n, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4158). Sitz neu: K ü s n a c h t ZH. Domizil neu: Erlenweg 6, 8700 Küssnacht ZH. Zweck: Handel, Vertrieb, Service und Installation von elektrischen, elektronischen und Telekommunikationsgeräten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: El-Hagrassy, Saad Ahmed, ägyptischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bern); Trionfini El-Hagrassy, Verena, von Reuti, in Küssnacht ZH, mit Einzelprokura (bisher: in Bern).
19. Oktober 1994 (21481)
Baugeschäft Weber, in R u s s i k o n, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985 S. 864). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes mit einem Teil der Aktiven, jedoch keinen Passiven an die neue Einzelfirma «Baugeschäft Weber», in Russikon, erloschen.
19. Oktober 1994 (21482)
Confiserie Teuscher, in Z ü r i c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981 S. 3821). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Confiserie Teuscher», in Zürich, erloschen.

19. Oktober 1994 (21483)
Klose Verfahrenstechnik, in Dietikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Anlagen im Lebensmittelsektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6972). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1994 (21484)
Libreria & Cartoleria Torun, in Zürich, Führen einer Buchhandlung und Papeterie, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994 S. 1760). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Oktober 1994 (21485)
Gfeller & Schneider, in Hüntwangen, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981 S. 158). Domizil neu: Dorfstrasse 33, 8194 Hüntwangen.

19. Oktober 1994 (21486)
Haus des Weins Ebinger & Co., in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991 S. 3243). Domizil neu: Sihlfeldstrasse 130, 8004 Zürich.

19. Oktober 1994 (21487)
Physio- und Sportrehabilitations-Center Rotonda, H. Bijl & G. Korevaar, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993 S. 3122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bijl, Harm, niederländischer Staatsangehöriger, in Wildberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Mönchaltorf).

19. Oktober 1994 (21488)
Werbehaus Zürich, Rafael Müller und Christa Holenstein, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 444). Domizil neu: Landoltstrasse 3, 8006 Zürich.

19. Oktober 1994 (21489)
Woman Outfit, Wirz & Klein, in Zürich, Handel mit Damenkonfektion, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988 S. 4564). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Klein, Elisabeth, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Wirz, Walter, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Woman Outfit, Walter Wirz», in Zürich, fortgesetzt.

19. Oktober 1994 (21490)
Alvante Handels AG, in Maur, Lohwisstrasse 32, 8123 Ebmatingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1994. Zweck: Handeln mit Waren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 145 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 1 Namenaktie zu Fr. 5000. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bernhard Villiger, ISIS-Design, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 07. 1994 mit Aktiven von Fr. 81 968.37 und Passiven von Fr. 15 965.60, wofür 66 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 2.77 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Yvanoullis, Dionysia Athina, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Villiger, Bernhard, von Oberried, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Numa Treuhander, Hanspeter Rusterholz, Eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (21491)
Walter Schwarz Anlageberatung, in Herrliberg, Grütsstrasse 47b, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlageberatung und Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Schwarz, Walter, von Winterthur und Seuzach, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (21492)
Quadrif AG (Quadrif SA) (Quadrif Ltd), in Zürich, c/o Dr. Marco Loretz, Florastrasse 49, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1994. Zweck: Erbringung finanzieller und kommerzieller Dienstleistungen auf den Gebieten von Beratung, Buchführung, Kauf und Verkauf von materiellen und immateriellen Vermögenswerten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Erne, Urs, von Bötstein, in Buchs ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Loretz, Dr. Marco, von Meilen und Hinterrein, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Serconta AG, in Zug, Revisionsstelle.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

19. Oktober 1994
DCB Daten- und Computer-Beratung AG, bisher in Bern, Liebefeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1139). Statutenänderung: 5. 8. 1994. Sitz neu: Lys. Domizil: Werkstrasse 37. Zweck: Ausführung von EDV-Dienstleistungen alle Art; Handel mit Software, Hardware und sonstigen EDV-Komponenten; Herstellung eigener Software-Produkte usw. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt gemäss Bestimmungen in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karl Zimmermann, von Zürich und Oberflachs, in Köniz, Verwaltungsratspräsident, Kollektivunterschrift zu zweien, Christof Zimmermann, von Zürich, in Bolligen, Verwaltungsratsmitglied, Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansjakob Langenegger, von Gais, in Geroltingen, Verwaltungsratspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu); Andreas Linder, von Herzogenbuchsee, in Bödingen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien); Thomas Burkhard, von Sumiswald, in Lys, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien (neu); Florian Bläsi, von Bellach, in Horwilt, Mitglied des Verwaltungsrats (wie bisher), ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Jakob Treuhander AG, Heimstrasse 60, 3422 Rüdliggen-Alchenflüh.

13. Oktober 1994
Soft Solution SA, in Lys. Handel und Entwicklung von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4793). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreas Linder, von Herzogenbuchsee, in Bödingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: GSW Treuhander AG, Waffenplatzstrasse 13, 4500 Solothurn.

13. Oktober 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Lys. Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5212). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. David Linder, von und in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Ver-

waltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Muri BE, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Hug, von Schwaderloch AG und Mies VD, in Mies VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Schwaderloch); Erich Gautschi, von Reinach AG, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Arlesheim).

13. Oktober 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Aarberg. Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg AG, in Muri BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schüpfen. Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Muri BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Orschwaben. Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Muri BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994
Heinrich Moeri Architekten AG, in Lys (Neueintragung). Statuten vom 11. Oktober 1994. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, zu 54 % liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 54 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Oktober 1994. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven von Fr. 80 580.95 und Passiven von Fr. 26 178.07 der Einzelfirma «Architekturbüro Heinrich Moeri», in Lys, gemäss Bilanz per 30. Juni 1994. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 54 402.90, wovon Fr. 54 000 an die Einlage angerechnet werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Heinrich Moeri, von Herznigen, in Ammerzwil, Gemeinde Grossfoltern, einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhander Werner AG, in Lys. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre sind eingeschriebenem Brief. Domizil: Steinweg 6, 3250 Lys.

14. Oktober 1994
Hermann Christen AG, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Einschnitt von Holz- und ausländischer Herkunft (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Walter Mühleman, Bücherexperte, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Büro Bern

14. Oktober 1994
Acifer Ostermündigen AG, in Ostermündigen, An- und Verkauf von Stahl, Brennstoffen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1388). Prokura erloschen: Pasnach Rolf. Eigenheer Daniel, Vizedirektor, wohnt nun in Lugnorne.

14. Oktober 1994
Ascom Consult AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere die Ausübung von Beratertätigkeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1332). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Vannotti Leonardo E., Dr., Präsident. Unterschrift erloschen: Ritschi Klaus A., Dr.; Beckmann Franz, Afolter Peter, Dr., bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Hägeli Urs, von Hofstetten, in Therwil; Hunziker Peter, Dr., von Basel-Stadt, und Kirchleerau, in Luzern; Stähli Walter, Dr., von Luzern und Neudorf, in Schaffhausen; Wittwer Erwin, von Trub, in Langenthal.

14. Oktober 1994
Valentino Daniele, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Valentino Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Freiburg. Geschäftsnatur: Verkauf von Reinigungsmitteln. Domizil: Tschannerstrasse 39, 3007 Bern.

14. Oktober 1994
SGL (Schweiz) AG, in Bern, Aufbau, Koordination und Erbringung von Logistik-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5537). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Schläefli Hans-Jürg, Präsident und Delegierter; Schläefli Dora, Neu in VR; Strinemann Klaus, von Winterthur und Ruswil, in Bern, als VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Gasser Bruno, von Lungern, in Erlenbach ZH, als VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994
Kommission schweizerischer Viehzuchtverbände (KSV), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4719). Aus dem V (Vorstand) ausgeschieden: Tschirren Alfred und Maymoz Moritz, sie waren nicht zeichnungsrechtlich. V-Mitglieder ohne Zeichnungsbezeichnung neu: Hodel Ferdinand, von und in Zell; Rouiller Serge, von und in Vaulruz.

14. Oktober 1994
Otto Küenzl AG, in Bern, Handel mit und Verarbeitung von Stahl, Kunststoff und Metallen usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1663). Prokura erloschen: Frey Fritz.

14. Oktober 1994
Artisana Kranken- und Unfallversicherung, in Bern, Verein (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4472). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Neichen Erich, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Lanz Andreas, Ruch Hugo, Schmid Alfred, Schnieper Josef, Tamborini Bruno. Unterschriften erloschen: König Hans, Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog René, VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied); Renggli Anton, von Doppelschwand, in Schaffhausen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaquet Evelyn, von Zürich, in Bern, VR-Mitglied; Mosberger-Glaus Ursula, von Benken und Buch bei Frauenfeld, in Losone; Murer Peter, von und in Beckenried; Probst Guido, Dr., von Baden und Laufenburg, in Wettingen. Berichtigung: Uhlmann Peter, Zeichnungsberechtigter, richtig von Heimswil (nicht Hermiswil).

14. Oktober 1994
Forum AG, in Bern, Beschaffung und Verbreitung von Informationen über Unternehmer- und Branchenprobleme usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Revisionsstelle: Tschumi + Partner AG, in Zollikofen.

14. Oktober 1994

Herrenmatte AG, in Ittigen, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 935). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Herren Fritz, Präsident; Herzog Jürg, Aeschbacher Hansruedi, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

SOWO AG, in Bern, An- und Verkauf von Bauland und Liegenschaften, deren Überbauung usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3342). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Brönnimann Hans Jürg.

14. Oktober 1994

Proalco AG, Gesellschaft zur Förderung des selbständigen Detailhandels, in Bern, Förderung des selbständigen Detailhandels usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1724). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hofer Albert, Unterschrift erloschen: Senn Ernst, Dr., Direktor. Graf Hans-Peter, VR-Mitglied, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Zeichnungsbezeichnung). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Jordi Peter, von Linthal und Burgdorf, in Burgdorf. Revisionsstelle: Société Fiduciaire Lémano, in Lausanne.

14. Oktober 1994

UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG, in Bern, Übernahme von Beteiligungen an schweizerischen Unternehmen der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5070). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Blum Georges, Dr., VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Fünfschilling Ulrich H., Dr., von und in Binningen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Gremaud Laurent, Dr., von Echarlens, in Bellmund.

14. Oktober 1994

Arabella, Uzar Carla, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Uzar Carla, von Oberegösgen, in Ostermündigen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren sowie eines Studios für Kosmetik, kosmetische Pedicure und Massagen. Domizil: Marktgasse 3, 3011 Bern.

14. Oktober 1994

Räss Fotolitho, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Räss Kurt, von Trub, in Bern. Geschäftsnatur: Herstellung von Fotolithos. Domizil: Fabrikstrasse 7-9, 3012 Bern.

14. Oktober 1994

Rieder Kunst und Antiquitäten, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rieder Jean-Paul, von St. Stephan, in Bern. Einzelunterschrift führt: Rieder Marianne, von St. Stephan, in Bern. Geschäftsnatur: Handel mit Kunst und Antiquitäten, Restaurationswerkstätten. Domizil: Gerechtigkeitsgasse 45, 3011 Bern. Weiteres Geschäftsdomizil: Wylstrasse 53, 3014 Bern.

14. Oktober 1994

Louis Cerutti AG, in Bern, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5344). Unterschrift erloschen: Gerber Peter, Vizedirektor.

14. Oktober 1994

Marag AG, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2202). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Aeberhard Richard, Präsident; Aeberhard Anny, Vizepräsidentin, und Dreyfus Marcel. VR neu oder mutierend: Aeberhard Hanspeter, von Urtenen, in Muri bei Bern, Präsident; Chaponnier Pierre-André, von Duillier, in Liebefeld, Vizepräsident, und Rom-Dreyfus Beatrice, von Zollikon und Zürich, in Zollikonberg (alle neu), und Beyerler Ernst, nun Sekretär (bisher: Mitglied), alle mit Unterschrift kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Spöri Rudolf, von und in Bern. Domizil neu: Brunnmattstrasse 46 a, c/o Aeberhard Hanspeter, 3000 Bern 14.

14. Oktober 1994

Refalia AG, in Bern, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art für eigene oder Rechnung Dritter usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5608). Revisoren: Jacqueline Bürki, von Worb, in Cordast; Volker Hagen, deutscher Staatsangehöriger, in Thielle.

14. Oktober 1994

Genossenschaft Heizölager Bern, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3953). Aus der V (Verwaltung) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Gurtner Ernst, Lehner Niklaus, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Mitglied und Geschäftsführer, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Schweizerische Treuhändergesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänder-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5433). mit Hauptsitz in Basel. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Borner Alain, Huber Hans, Kühne Max, Linder David, Dr., Unterschrift erloschen: Knapp Peter, Dr., Direktor und Sekretär; Müller Rudolf, Direktor; Aebi Paul (eingetragen mit Aebi Paul), stellvertretender Direktor; Chable Daniel, stellvertretender Direktor; Fricker Martin, stellvertretender Direktor; Iseli Ernst Paul, stellvertretender Direktor; Lardi Adelio, stellvertretender Direktor; Lütcher Florian, stellvertretender Direktor; Müller Karl, stellvertretender Direktor; Widmer Hansruedi, stellvertretender Direktor; von Deschwanden Damien, stellvertretender Direktor. Prokuren erloschen: Kaufmann Ilse; Müller Markus; Perrin Jean-Luc. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling Carl, Prof., Dr., VR-Präsident, Delegierter und Direktor (bisher VR-Mitglied und Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cugny Jacques, VR-Mitglied und Direktor (bisher Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaeslin Jean-Paul, VR-Mitglied und Direktor (bisher Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher Heinz, Dr., VR-Mitglied und Direktor (bisher Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streuli Rodolfo, VR-Mitglied und Direktor (bisher Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taddei Sergio, Dr., VR-Mitglied und Direktor (bisher Direktor); weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ueberwasser Bernhard, Dr., VR-Mitglied und Direktor (bisher Direktor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Gesellschaft zur Förderung neuer Fertigungstechnologien (GFT), in Bern, Einrichtung und Betrieb eines CIM-Ausbildungszentrums usw. (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1879). Aus dem Vorstand ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Fässler Theodor, Dr., Schmid Kurt und Kromer Erich. Neue Vorstandsmitglieder mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Wyss Andreas, von Zimmerwald, in Balsthal, Präsident, und Stegmann Paul Otto, von Thun, in Lys, Vizepräsident.

Berichtigung

VIP Video GmbH, in Köniz (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5651). Sitz richtig: Köniz (nicht: Bern).

Büro Biel - Bureau de Biene

14 octobre 1994

Antonio Troia, in Biene, Allée de la Champagne 32, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Antonio Troia, de nationalité italienne, à Biene. But: Jardinage.

14. Oktober 1994

Row AG, in Biel, Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4376). Statutenänderung vom 11. Oktober 1994. Firma nun: **Intermerkur Handels AG (Intermerkur Handels SA) (Intermerkur Handels Ltd.)**. Zweck nun: Handel mit Investitionsgütern, Materialien, Rohmaterialien, Konsum- und Verbrauchsgütern und unterstützt die Entwicklung und Herstellung von Produkten und Technologien. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2.000.000. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 15 Mitglieder. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Aus dem VR sind ausgeschieden: Vitali F. Galanga, Max Müller, Boris K. Kontyckhine, Michel Crippa, Urs Hecht, Urs Johner; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Norbert Stadler, von Kirchberg, in Genf, Präsident; Max Burkhard, von Zürich, in Fehraltorf; Martin Eichin, von Thalwil, in Stallikon. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Bern.

14 octobre 1994

Soparco Holding SA, à Bienne, acquisition et gérance de participations (FOSC du 14. 11. 1988, no 266, p. 4617). Selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12. 10. 1994, la société a décidé la dissolution et la liquidation sous la raison sociale **Soparco Holding SA en liquidation**. Atag Ernst & Young, à Bienne, a été nommée liquidatrice. Domicile: c/o Atag Ernst & Young, rue de Nidau 8, 2502 Bienne. Signature de l'administrateur unique Urs Neuenchwander est éteinte.

Büro Büren an der Aare

14. Oktober 1994

Bluemehüli und Gartenpflege Peter Glsiger, in Busswil bei Büren, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Glsiger, von Messen SO, in Busswil bei Büren. Bluemehüli und Gartenpflege. Bahnhofstrasse 35.

14. Oktober 1994

Batterien Tognala, in Diessbach bei Büren, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Renato Tognala, von Unterbözingen, in Diessbach bei Büren. Import und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Starter- und Traktionsbatterien. Hübélweg 17.

14. Oktober 1994

H. Weber, in Lengnau BE, Uhren-Terminage (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1956, S. 3342). Löschung der Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen.

Büro Burgdorf

14. Oktober 1994

Allbaba Spielwaren AG, bisher in Herzogenbuchsee, Handel mit Spielwaren (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1120). Statutenrevision vom 4. 10. 1994. Sitz neu: Kirchberg BE, Beundenweg 48. Firma lautet neu: **Ernst Lehmann AG**. Zweck neu: bauhandwerkliche Arbeiten und Handel mit Waren aller Art, insbesondere für den Freizeitbereich; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Ernst Lehmann, Präsident, und Liliane Lehmann-Schilling, beide von Rütli bei Lyssach, in Kirchberg BE. Beide zeichnen einzeln. Revisionsstelle (neu): Suter Treuhand AG, in Burgdorf.

14. Oktober 1994

Jenrú Liegenschaften AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 598). Statutenrevision vom 8. 10. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

14. Oktober 1994

Scheidegger Metallbau AG, in Kirchberg BE (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4896). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Stephan Winkler, von Zürich und Rütigen-Alchenflüh, in Zeitwil.

14. Oktober 1994

Friedrich Lüthi, in Kirchberg BE, Uhren, Bijouterie, Bestecke (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1974). Löschung infolge Geschäftsübergangs mit Aktiven und Passiven auf die Einzelfirma «Friedrich Lüthi, Inhaber W. Greiter-Lüthi», in Kirchberg BE.

14. Oktober 1994

Friedrich Lüthi, Inhaber W. Greiter-Lüthi, in Kirchberg BE, Kanalweg 2 (Neueintragung). Inhaber: Werner Greiter, von Wittenbach, in Kirchberg BE. Weitere Einzelunterschrift: Hanna Greiter-Lüthi, von Wittenbach, in Kirchberg BE. Zweck: Verkauf und Reparaturen von Uhren, Bijouterie und Zinwaren. Übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Friedrich Lüthi», in Kirchberg BE.

Bureau de Courtelary

14 octobre 1994

F. Frodevaux S.A., à Renan, la mécanique et le polissage en tous genres (FOSC du 4. 3. 1980, no 53, p. 723). Organe de contrôle: Fiduciaire Consulta SA, à Bienne.

14 octobre 1994

Banque Cantonale Bernoise succursale de St-Imier, à St-Imier (FOSC du 15. 8. 1994, no 156, p. 4560), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour tous les sièges de la banque accordée au Dr Daniel Brüllmann, de Sulgen, à Berne, et à Erwin Inniger, d'Adelboden, à Bolligen. Procuration collective à deux pour la succursale de St-Imier accordée à Victor Péter, de La Sagne, à Bienne.

14 octobre 1994

Banque Cantonale Bernoise succursale de Tramelan, à Tramelan (FOSC du 15. 8. 1994, no 156, p. 4560), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour tous les sièges de la banque accordée au Dr Daniel Brüllmann, de Sulgen, à Berne, et à Erwin Inniger, d'Adelboden, à Bolligen.

Büro Laupen

13. Oktober 1994

Mega-Shop AG, in Fraenkappelen, Handel mit EDV-Geräten usw. (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3100). Kurt Esenwein, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Thomas Schmid, von Frutigen, in Mogelsberg, mit Einzelunterschrift. Prokura von Nina Esenwein erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Anuschka Molnar, von Braggio GR, in Richterswil, und Kurt Esenwein, von Zürich, in Hergiswil.

Büro Thun

13. Oktober 1994

D. Buchhofer AG Umwelt- und Bauingenieure, in Thun (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4000). Statutenänderung: 19. Juli 1994. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Hans B. Barbe Verwaltungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1994

Gustave Geinzo, in Blumenstein, Handel mit Gross- u. Kleinvieh (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 642). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Oktober 1994

Lacon AG Thun, in Thun, Durchführung von Bauingenieurarbeiten, Baulösungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4886). Firma neu: **Lacon AG Thun in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. September 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adrian Schlatter, von Herisau, in Gwatt, Gemeinde Thun, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift, und Daniel Blaser, von Walkringen, in Steffisburg, Verwaltungsratssekretär mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Marcel Hoppler, von Dägerlen ZH, in Uetendorf, Liquidator mit Einzelunterschrift.

13. Oktober 1994

Fritz Nydegger AG, in Thun, Möbelgeschäft usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landmesser Treuhand AG-Latag, in Thun, Revisionsstelle.

13. Oktober 1994

WFT Kühlhaus AG, in Uetendorf (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Beringer, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Oktober 1994

WFT Frigo-Trans SA, in Uetendorf (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard Beringer, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Kurt Fuhrer AG, Steffisburg, in Steffisburg, Verkauf und Verlegen von Wand- und Bodenbelägen, deren Löschung im SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4412, veröffentlicht wurde. Die Gesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Firma neu: **Kurt Fuhrer AG, Steffisburg, in Liquidation**.

14. Oktober 1994

Ernst Lugnbühl AG, in Steffisburg, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Kunz, Heinz Kunz, in Thun, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994

Jost AG Heimberg, in Heimberg, Fabrik für Förderanlagen und Maschinen, Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 191). Statutenänderung: 16. Juni 1994/2. September 1994. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens im Bereiche der Fördertechnik, der Abfallaufbereitung und der Rückgewinnung von natürlichen Substraten (Umwelttechnik). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie in ihrem angemessenen Bereich Kooperationen eingehen und im Lizenzbereich tätig sein. Sie kann Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 800.000 (bisher: Fr. 400.000). Liberierung neu: Fr. 800.000. Aktien neu: 4000 Namenaktien zu je Fr. 200 (bisher: 2000 Namenaktien zu je Fr. 200). Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 7. 6. 1963 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter G. Jung, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Active, Partnervermittlung, Michaela Reinhard, in Steffisburg, Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Michaela Reinhard-Lenk, von Sumiswald, in Steffisburg. Partnervermittlung.

14. Oktober 1994

Walter Streit, in Emberg, Gemeinde Fahrni, Handel mit Landmaschinen und Betrieb einer mech. Werkstätte (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Oktober 1994

Walter Streit AG, in Fahrni, Emberg, 3617 Fahrni, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1994/24. August 1994. Zweck: Führung einer mechanischen Werkstätte mit Schmiede für Fahrzeuge und Maschinen aller Art, insbesondere für landwirtschaftliche Traktoren, Fahrzeuge und Geräte. Produktion von und Handel mit Waren aller Art im Bereich des Fahrzeug- und Maschinenbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Stimmrechtsnamenaktien zu je Fr. 100 und 90 Namenaktien (Stammaktien) zu je Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Von der Erbengemeinschaft Walter Streit Aktiven von Fr. 1.301.125,40 und Passiven von Fr. 707.378,85 (exkl. Konto Eigenkapital) gemäss Bilanz per 31. 12. 1993 zum Preis von Fr. 593.746,55. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walter Streit, von Belpberg, in Steffisburg, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Marianne Lehmann-Streit, von Langnau im Emmental, in Heimberg, Verwaltungsratssekretärin mit Einzelunterschrift; Elisabeth Streit-Rubi, von Belpberg, in Fahrni, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift; Katharina Streit, von Belpberg, in Steffisburg; Hans-Ulrich Streit, von Belpberg, in Steffisburg; und Ursula Bächler-Streit, von Root und Malters, in Adligenswil, Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift; Treuhand Kunz, Heinz Kunz, in Thun, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994

Raiffeisenbank Oberlangegg, in Oberlangegg. Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1857). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruth Jaberg, Verwalterin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Thommen, von Niederdorf BL, in Uetendorf, Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Wangen an der Aare

13. Oktober 1994

Imhof Partner, in Wangen an der Aare, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schutzbekleidungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994, S. 2524). Der Gerichtspräsident von Wangen hat mit Wirkung ab 6. 10. 1994 über diese Kollektivgesellschaft den Konkurs eröffnet. Firma nun: **Imhof & Partner in Konkurs**.

13. Oktober 1994

Bruno Nussbaumer, bisher in Balsthal, Einzelfirma, Warentransporte (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Sitz nun: Wangen ZI, Jurastrasse 26, 3372 Wanzwil. Inhaber: Bruno Nussbaumer, von Mümliswil-Ramiswil, nun in Wanzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosmarie Nussbaumer, von Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Prokuristin, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu: Monika Irsigler, von Oberönz, in Wanzwil, Prokuristin, mit Einzelprokura.

14. Oktober 1994

Protect Consulting GmbH, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4095). Ursprüngliche Statuten: 3. 5. 1994. Statutenänderung: 10. 10. 1994. Sitz neu: Wiedlisbach. Domicil neu: Byfang 18, 4537 Wiedlisbach. Zweck neu: Marketingtätigkeiten und Unternehmensberatung sowie Handel mit sicherheitstechnischen Anlagen und Produkten aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20.000. Sacheinlage bei Gründung: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 5. 1994 übernimmt die Gesellschaft von Renate Kunz-Wöhrl eine Personewagen im Wert und zum Übernahmepreis von Fr. 18.000, wofür 1 Stammesinlage im Nominalwert von Fr. 18.000 ausgegeben wird. Weiter von Ivan Kunz einen Computer im Wert und zum Übernahmepreis von Fr. 2000, wofür 1 Stammesinlage im Nominalwert von Fr. 2000 ausgegeben wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Ivan Kunz, von Pterleten, in Wiedlisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammesinlage von Fr. 2000; Renate Kunz-Wöhrl, von Pterleten und Zäziwil, in Wiedlisbach, Gesellschafterin mit einer Stammesinlage von Fr. 18.000, mit Einzelunterschrift (bisher ohne Zeichnungsberechtigung).

14. Oktober 1994

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee, Bankinstitut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4448). Eingetragene Personen neu: Dr. Daniel Brüllmann, von Sulgen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erwin Inniger, von Adelboden, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Horst Walker-Kaufmann, Hotel al Ponte, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 989). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf Bartholdi, von Friltschen, in Egerkingen, mit Einzelunterschrift; Johanna Bartholdi-Peyer, von Friltschen, in Egerkingen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Rolf Fröhlicher, von Bellach, in Inkwil, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, in Wangen an der Aare, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5609). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 19. 8. 1994 (nicht 1993) infolge Fusion gemäss Art. 748 (nicht 708) OR mit der «Schweizerischen Bankgesellschaft» mit Hauptsitz in Zürich.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

12. Oktober 1994

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4588). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an: Dr. Brüllmann Daniel, von Sulgen, in Bern, und Inniger Erwin, von Adelboden, in Bolligen.

13. Oktober 1994

F. Klossner und Ch. Tschabold, bisher in Reutigen, Holzbau (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3655). Der Sitz wurde nach 3752 Wimmis verlegt. Bahnhof Nord.

13. Oktober 1994

Wirchhorbahnen AG, in Diemtigen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1252). Das Aktienkapital von Fr. 1.400.000 ist nun voll einbezahlt. Die Gesellschaft gibt zwei Genusscheine aus. Zudem wurden weitere nicht publikationspflichtige Bestimmungen der Statuten abgeändert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. Oktober 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

Luzern - Lucerne - Lucerna

14. Oktober 1994

Briventa Vertrieb Bruno Müller, in Dagmersellen, Brillenfassungen (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4473). Neue Zweckumschreibung: Vertrieb von Brillenfassungen; Betrieb eines Arbeitsvermittlungsbüros.

14. Oktober 1994

Enviro-Trading AG, bisher in Wiggiswil, Futtermittelzusätze usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2860). Statutenänderung vom 2. September 1994. Die Firma lautet nun: **Enviro AG Neurtit**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rain verlegt. Neue Adresse: Neurtit, 6026 Rain. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juli 1988. Neuer Zweck: Schweinezucht und Schweinefleisch; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 wurde durch Ausgabe von 1100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 550.000 auf neu Fr. 600.000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600.000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 2. 9. 1994 übernahm die Gesellschaft von Andreas Burkart, von und in Rain, einen Schweinebestand sowie Betriebseinrichtungen gemäss separater Liste zum Preise von Fr. 500.000. Als Gegenleistung erhielt der Sacheinleger/übergeber 368 Namenaktien zu Fr. 500 und eine Gutschrift von Fr. 316.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Peter König und Manfred Niehuss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident: Andreas Burkart (nicht Burkhard), von und in Rain (bisher Mitglied). Mitglieder: Alois Bucher, von Emmen, in Knonau, und Christoph Steiner, von und in Benken SG (beide neu). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern (neu).

14. Oktober 1994

DCT Dialog Computer Team AG, in Luzern (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1758). Wolfgang A. T. Moor ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe. Laut öffentlicher Urkunde betreffend die a. o. Generalversammlung vom 13. Oktober 1994 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **DCT Dialog Computer Team AG in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Sempach. Er zeichnet einzeln. Liquidationsadresse: Stapferstrasse 2, beim Liquidator, 5200 Brugg.

14. Oktober 1994

Techni model SA, bisher in Biel BE, elektrisches Spielzeug, Modellbau (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2938). Statutenänderung vom 23. August 1994. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Rössliamtstrasse 4, 6005 Luzern. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geld- und Briefmarkenprüfgeräten; Versandhandel mit Waren aller Art, insbesondere von Sammelsystemen; Erwerb und Veräußerung von Patenten, Lizenzen und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Robert Lanz, Herbert Brandt und Bernard Gutfreund sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident: Josef K. Scheuber, von Wolfenschiessen, in Stans; Mitglied: Beat J. Wigger, von Wauwil, in Hergiswil NW (beide neu). Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern (neu).

14. Oktober 1994

Josef Küttel AG, in **Vitznau**, Transport- und Baggerunternehmen (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2130). Statutenänderung vom 20. August 1994. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Weggis** verlegt. Neue Adresse: Luzernerstrasse 48, 6353 Weggis. Neuer Zweck: Betrieb eines Transport- und Baggerunternehmens sowie Handel und Herstellung von Kies und Transportbeton; Erwerb oder Weiterveräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. Oktober 1994

HI-FI Matbys AG, in **Luzern** (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3773). Revisionsstelle: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon.

14. Oktober 1994

Erismann, Radio & Television AG, in **Luzern** (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3657). Revisionsstelle: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon.

14. Oktober 1994

Ottiger Metallbau AG, in **Rothenburg** (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1412). Revisionsstelle: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon.

14. Oktober 1994

AG vorm. Perucchi-Briefmarken-Auktionen, bisher in **Stansstad** (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4994). Statutenänderung vom 27. September 1994. Neue Firma: **Perucchi Briefmarken AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Luzern** verlegt. Neue Adresse: Hirschmattstrasse 29, 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. August 1983. Zweck: Veranstaltung von öffentlichen Briefmarkenauctionen sowie Handel mit Briefmarken und philatelistischem Zubehör; Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 8. 8. 1983 und Bilanz per 31. 12. 1982 übernahm die Gesellschaft die bisherige Einzelfirma «Perucchi Briefmarken-Auktionen, Inhaber Gottfried Waigand», in Stansstad, mit Aktien von Fr. 241 002,84 und mit Passiven von Fr. 201 493,55 zum Preis von Fr. 39 509,29, wovon Fr. 38 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Rino Longhi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Gen. Fujsé, von Meisterschwanden, in Bernex (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW (bisher).

14. Oktober 1994

Kabelmedien-Genossenschaft 6211 Buchs, in **Buchs** (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4114). Armin Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Höltschi, bisher Präsident, ist nun Kassier; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Kurmann, von Buchs und Willisau-Land, in Buchs LU.

14. Oktober 1994

A. Kneubühler & Sohn Isolierungen, in **Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alois Kneubühler auf den 31. 12. 1992 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Daniel Kneubühler im Sinne der Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Daniel Kneubühler Isolierungen** weitergeführt. Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie den persönlichen Wohnsitz nach **Horw** verlegt. Neue Adresse: Schiltmattstrasse 17, 6048 Horw.

14. Oktober 1994

Club Regionalenfernen Zentralschweiz, in **Luzern**, Verein (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1858). An der Generalversammlung vom 1. Juli 1994 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

14. Oktober 1994

Martina Köllinger Haköma, in **Kriens**, Bastelbedarfsartikel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 66). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

14. Oktober 1994

Gemex A. Gradasevic, in **Luzern**, Inselquai 10, 6005 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Inhaberin: Amela Gradasevic, bosnische Staatsangehörige, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

14. Oktober 1994

Rita Sommerhalder Büro- und Buchhaltungsservice, in **Meggen**, Weidobelweg 3, 6045 Meggen, Einzelfirma. Zweck: Ausführung von Büro- und Buchhaltungsarbeiten. Inhaberin: Rita Sommerhalder, von Göttau und Ohnthal, in Meggen.

14. Oktober 1994

Brun Werner Landwirtschaftliches Treuhandbüro, in **Entlebuch**, Schützenhaus, 6162 Entlebuch, Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere für landwirtschaftliche Betriebe. Inhaber: Werner Brun, von Entlebuch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch.

Uri - Uri - Uri

14. Oktober 1994

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung Altdorf, in **Altdorf**, Planung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1252), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Philippe Pot, Generaldirektor, ist erloschen. Neu führt Christian Bubb, von Winterthur, in Jona, als Generaldirektor Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Gmür, von und in Amden, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Arthur Weber Stahl AG, Zweigniederlassung Schattdorf, in **Schattdorf** (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4323), mit Hauptsitz in Schwyz. Die Unterschrift von Rosa Weber-Klein, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ist erloschen. Arthur Weber-Klein, bisher Präsident und Delegierter des VR, zeichnet seine Einzelunterschrift neu als Mitglied des VR. Arthur Weber-Elsener, bisher Mitglied und Delegierter des VR, wohnt nun in Rickenbach, Gemeinde Schwyz; er zeichnet seine Einzelunterschrift neu als Präsident des VR. Hedy Weber-Elsener, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, führt neu als Mitglied des VR Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994

Aschwanden Söbne AG, in **Altdorf**, Erstellung von Bedachungen usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5121). Ludwig Aschwanden, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrats) zeichnet seine Einzelunterschrift neu als Mitglied des VR. Alois Aschwanden, bisher Mitglied des VR, zeichnet seine Einzelunterschrift neu als Präsident des VR.

14. Oktober 1994

Schelbert AG, Tief- und Strassenbau, Stalden, Hintertal, Zweigniederlassung in Schattdorf (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3635), mit Hauptsitz in Hintertal, Gemeinde Muetthal. Neumschreibung des Zwecks: Ausführung von Arbeiten im Tief- und Strassenbau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Georges Schelbert,

bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrats), zeichnet seine Einzelunterschrift neu als Präsident des VR. Josef Schelbert, bisher Präsident des VR, zeichnet seine Einzelunterschrift neu als Mitglied des VR.

14. Oktober 1994

Toni Gisler AG, in **Erstfeld**, Betrieb eines Dachdecker- und Spenglergeschäfts usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 19). Statuten am 29. 9. 1994 geändert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350 000; Erhöhungskapital voll einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 350 000 ist nun eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

14. Oktober 1994

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2653), mit Hauptsitz in Zürich. Neumschreibung des Zwecks: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten; kann Industrieböden vielfältiger Art, Decorbeläge, Sportbeläge, Gussasphaltbeläge sowie Betonanierungen ausführen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Hanspeter Pfiffner, von Zürich und Gams, in Stetten AG, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von WalterENZler ist erloschen.

14. Oktober 1994

Wenger Immobilien AG, in **Andermatt** (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6789). Revisionsstelle: Villiger Treuhand AG, in Biberist.

Schwyz - Schwyz - Svitto

14. Oktober 1994

DMV Direct Marketing und Vertriebs AG, in **Altdorf**, Domizil: Zürcherstrasse 6, 8852 Altdorf (bei Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1994. Zweck: Versandhandel mit Haushalt-, Hobby- und Gebrauchsartikeln jeder Art; sowie den Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes, vor allem auf dem Gebiet von Haushalt und Gebrauchsartikeln jeder Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll einbezahlt. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsratsmitglied: Willy Theilacker, von Degerheim, in Schönenberg ZH, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altdorf.

14. Oktober 1994

Schatt & Reichmuth, Akkordunternehmung, in **Oberberg**, Tschalunstrasse 38, 8843 Oberberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1994. Gesellschafter sind: Werner Schatt, von Unterberg, in Oberberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rolf Reichmuth, von und in Oberberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Baugeschäfts.

14. Oktober 1994

AG Kraftwerk Wägital, in **Siebenen**, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4609). Verwaltungsratsmitglieder neu: Giovanni Operto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Blumen Träff GmbH, in **Einsiedeln**, Hauptstrasse 8, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1994. Zweck: Handel mit Blumen und Geschenkartikeln sowie Erbringung von Dienstleistungen eines Floristen usw. Stammkapital: Fr. 80 000. Sacheinlagen: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 10. 1994 übernimmt die Gesellschaft von Markus Wickhalter die gesamten Vorräte und Sacheinlagen sowie die Forderung aus Mietkaution des von ihm bisher betriebenen Blumengeschäftes zum Preise von Fr. 40 000, wovon Fr. 40 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Markus Wickhalter, von Malters, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 64 000, und Astrid Kälin, von und in Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000.

14. Oktober 1994

Maya Henseler-Kürzi, Coiffure, in **Schwyz**, Strehlgasse 8, 6430 Schwyz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Maya Henseler-Kürzi, von Einsiedeln, in Goldau, Gemeinde Arth. Betrieb eines Coiffuregeschäftes.

14. Oktober 1994

Restaurant Gustav, Daniel Züger, in **Siebenen**, Gemeinde Schübelbach, Glarnerstrasse 16, 8854 Siebenen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Daniel Züger-Rüegg, von Altdorf, in Siebenen, Gemeinde Schübelbach. Einzelpokura wird erteilt an: Luzia Züger-Rüegg, von Altdorf, in Siebenen, Gemeinde Schübelbach. Betrieb des Restaurants Gustav.

14. Oktober 1994

KMU Management AG, bisher in **Zug**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 879). Ursprüngliche Statuten: 16. 9. 1964. Statutenänderung: 10. 10. 1994. Firma nun: **Ypsilon Management AG**. Sitz neu: Siebenen, Gemeinde Schübelbach. Domizil: Glarnerstrasse 56, 8854 Siebenen (bei Zago & Co.). Zweck: Erbringung von Service- und Beratungsleistungen für Unternehmen in den Bereichen Verwaltung, Marketing, Vertrieb, Organisation und Administration, Import und Export, Einführung von Unternehmen oder deren Produkten in fremden Märkten sowie Führung und Verwaltung von Unternehmen, Filialen oder deren Repräsentationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten. Aktienkapital wie bisher: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 200 000. Aktien wie bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats wie bisher: Bertrand C. Chollet, von Maracon, nun in Uitikon, mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle, Prifina Treuhand AG, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Elvestus Treuhand AG, in Zug.

14. Oktober 1994

Genossenschaft Sunnirwibel, in **Brunnen**, Gemeinde Ingenbühl, Olympstrasse 4, 6440 Brunnen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1993. Zweck: Verkauf von Literatur und Handel mit Geschenkartikeln auf gemeinnütziger Grundlage. Es wurden Anteilsscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walter Rindlisbacher, von Walkringen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Präsident;

Esther Grüninger, von Näfels, in Steinen, Mitglied und Protokollführerin; Karin Kurmann, von Willisau, in Walchwil, Kassierin; Judith Kesseli, von Gams, in Schwyz, Mitglied des Vorstandes; Helen Angst, von Wil ZH, in Unterägeri, Mitglied des Vorstandes, und Sonja Prelicz, von Winterthur, in Arth, Zeichnungsberechtigte; alle führen Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Pfäffikon SZ, in **Pfäffikon**, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3617), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Kurt Schmid, Vizepräsident des Verwaltungsrats. Änderungen: Riccardo Gullotti, Präsident des Verwaltungsrats, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Oes, Generaldirektor, wohnt nun in Zollikon. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Daniel Affolter, von Halten, in Rütli ZH; Claudia Depuz, von und in Zürich; Heinz Müller, von Amriswil, in Zürich; Dr. Gilbert Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance; Hans Eisenring, von Jonschwil, in Zollikon; und Peter Landsberger, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), alle Mitglieder des Verwaltungsrats.

14. Oktober 1994

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Schwyz, in **Ibach**, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5121), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Kurt Schmid, Vizepräsident des Verwaltungsrats. Änderungen: Riccardo Gullotti, Präsident des Verwaltungsrats, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Daniel Affolter, von Halten, in Rütli ZH; Claudia Depuz, von und in Zürich; Heinz Müller, von Amriswil, in Zürich; Dr. Gilbert Probst, von Mümliswil-Ramiswil, in Hermance; Hans Eisenring, von Jonschwil, in Zollikon; und Peter Landsberger, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), alle Mitglieder des Verwaltungsrats.

14. Oktober 1994

Comarium Handels AG, in **Wollerau** (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 937). Firma nun: **Comarium Handels AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 9. 1994 aufgelöst. Liquidatorin ist: Credit Suisse Fides Trust AG, in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Josef Dörig, Präsident des Verwaltungsrats, und Rainer Schumacher, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats. Liquidationsdomizil: Bleicherweg 33, 8002 Zürich (bei der Liquidatorin).

14. Oktober 1994

Hedy Pfyli, in **Brunnen**, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 326). Zweck neu: Betrieb des Café-Spesserrestaurants Klosterbächli.

14. Oktober 1994

Hotel Restaurant Distel, Bodo Miodrag, in **Rothenburg** (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 194). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

14. Oktober 1994

Aufdermaur's Xaver Söbne, mech. Ziegelei, in **Schwyz**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1965, S. 3340). Firma nun: **Erbenegemeinschaft Paul Auf der Maur**. Domizil neu: Aseistrasse 39, 6438 Ibach. Zweck neu: Verwaltung und Vermietung der Liegenschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Aufdermaur, Gesellschafter. Gesellschafterin neu: Lena Auf der Maur-Merz, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Auto Heinzer & Co., in Konkurs, in **Schwyz**, Betrieb einer Autogarage mit Autohandel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2391). Die Firma wird nach beendigten Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1994

PI Commercial Film AG bisher in **Hurden**, Gemeinde Freienbach, Herstellung und Vertrieb von Werbespots, Werbefilmen und Filmen aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4477). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Küssnacht ZH** (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1994, S. 3349) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1994

Tyrolit (Schweiz) AG, bisher in **Galgenen**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 57). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Melien** (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5287) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1994

GA-Bau-Technik AG, in **Altdorf**, Planung und Ausführung von bau- und haustechnischen Anlagen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1994

Oberfeld-Immobilien AG, bisher in **Feusisberg** (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 279). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 30. 9. 1994. Sitz neu: Schwyz. Domizil: Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner). Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alois Föllmi-Neff, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderungen: Manfred Birchler, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Tuggen. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

14. Oktober 1994

SEM Schwyz GmbH, in **Schwyz**, Handelsgeschäfte aller Art und Vertrieb von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2393). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ingeborg Emge, Gesellschafterin und Geschäftsführerin. Das Domizil, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner), ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Vertretung und ohne Domizil.

14. Oktober 1994

Wiba Electronic AG, in **Wollerau**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1991, S. 1568). Firma nun: **Wiba Electronic AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 9. 1994 aufgelöst. Änderungen: Werner Imholz, Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), nun wohnhaft in Einsiedeln, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5216), mit Hauptsitz in Basel. Erlöschene Unterschriften: Max Kühne, Zeichnungsberechtigter. Änderungen: Alfred Arnold, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien).

14. Oktober 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5216), mit Hauptsitz in Basel. Erlöschene Unterschriften: Max Kühne, Zeichnungsberechtigter.

14. Oktober 1994

Rickenbach Trike Import, bisher in Oberarth, Gemeinde Arth, Handel mit Fahrzeugen (Trike) (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2002). Sitz neu: Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Föhneichstrasse 8, 6440 Brunnen.

14. Oktober 1994

Mancel Optic, Frau Kuen, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Handel mit Brillen aller Art (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5173). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

14. Oktober 1994

Las Vegas Gambling, Conni Fuchs, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Organisation und Durchführung von Unterhaltungs- und Festorganisationen usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4497). Firma nun: **Conni Fuchs**. Erlöschene Unterschrift: Titus Fuchs, Prokurist.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Soprassella

14. Oktober 1994

Ring-Wohnungen Engelberg AG, in Engelberg (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3962). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

14. Oktober 1994

Consularis Liegenschaften AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5581). An der Generalversammlung vom 30. September 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 3. August 1989 datieren, letztmals geändert. Sitzung nach Hergiswil N.W. Domizil: Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil. Zweck: Bau, Handel, Vermittlung, Unterhalt, Vermietung und Verpachtung von Immobilien aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: falls Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Christian Hagmann, von Zürich, in Hettlingen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: Haagen Treuhand AG, in Stansstad (bisher).

14. Oktober 1994

Cam AG, in Hergiswil N.W., Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576). Revisionsstelle neu: Secupol Treuhand AG, in Zug.

14. Oktober 1994

Multihaus GmbH, in Hergiswil N.W., Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. August 1994. Zweck: Verwaltung internationaler Immobilien; Übernahme von Architektur- und Ingenieurplanung; Übernahme von Generalunternehmens-Aufträgen. Die Gesellschaft kann Grundstücke im Ausland erwerben und verkaufen, die entsprechende Finanzierung vornehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Joachim Jackowski, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Magdalena Jackowski, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide deutsche Staatsangehörige, in Kerpen (D). (Die Stammeinlagen sind voll und bar einbezahlt.) Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil N.W.

14. Oktober 1994

Complementa AG, Zweigniederlassung in Hergiswil N.W., Übernahme von Treuhandschaften im Bereich der beruflichen Personalvorsorge usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 366). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Randolph Koller, Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen.

14. Oktober 1994

Salomon (Schweiz) AG, in Stans, Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Salomon-Skibindungen usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Statutenänderung: 21. September 1994. Neue Zweckbeschreibung: Fabrikation, Import, Export sowie Handel auf eigene und fremde Rechnung von und mit Sportartikeln und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, auf eigene und fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten, Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten oder veräußern. Vertretungen übernehmen und abgeben sowie Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen. Sie ist Vertreterin des französischen Mutterhauses in Anney für die Tätigkeiten im Rahmen des Gesellschaftszweckes auf dem Gebiete der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB. Thierry de Chalvron, Präsident des Verwaltungsrats, zeichnet neu zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Walter Zibung, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, wie bisher mit Unterschrift zu zweien.

14. Oktober 1994

Aktiengesellschaft Comfina-Engineering, in Ennetbürgen, Beratung, Entwicklung usw. von Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6267). Erika Amrhein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Margrit Schmidig, von Muotathal, in Stansstad.

14. Oktober 1994

Rege AG, in Hergiswil N.W., Kauf, Verkauf usw. von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2587). Arthur Dubach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Hans Hodel, von Emmen, in Hergiswil N.W. Revisionsstelle neu: Balz Dubach, von Ufhusen und Zell LU, in Hergiswil N.W.

14. Oktober 1994

3 C, Chemical Consulting Corporation AG, in Hergiswil N.W., Beratung von in- und ausländischen Firmen usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2234). Revisionsstelle neu: Rege AG, in Hergiswil N.W.

14. Oktober 1994

Ridest AG, in Hergiswil N.W., Entwicklung, Kauf, Verkauf und Patentierung von Produktionsverfahren für die Herstellung von Walzen usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2234). Revisionsstelle neu: Rege AG, in Hergiswil N.W.

14. Oktober 1994

Immo-versal AG, in Hergiswil N.W., Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1407). Revisionsstelle neu: Rege AG, in Hergiswil N.W.

14. Oktober 1994

Medibond AG, in Hergiswil N.W., c/o Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Oktober 1994. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Import, Export und Vertrieb von Dentallegierungen, Feingussmaterialien für Dentalartikel und Schmuck sowie von Dentalprodukten aller Art und artverwandtem Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im Ausland erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: falls Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief, sonst im

SHAB. Verwaltungsrat: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil N.W., einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Intercom Revisions AG, in Hergiswil N.W.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Oktober 1994

IPS Information et Publicité (Suisse) SA, in Glarus (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1068). Statutenänderung: 6. Oktober 1994. Firma neu: **IPS (Suisse) SA**. Neue Zweckumschreibung: Kommerzielle Vermittlung von Informationen und Werbung an und für Radio- und Fernsehanstalten und ähnlichen Medien im Rahmen der Firmengruppe IP Gruppe sowie deren Vertretung in der Schweiz; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Jules Felten ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

14. Oktober 1994

Tiefkühlhaus AG, in Bilten (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1334). Bruno Bürki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Lukas Kunz-Senf, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor ein.

14. Oktober 1994

D'Andrea SA, in Luchsingen, Uniformen und Brandschutzbekleidung (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2810). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung, in Brugg.

14. Oktober 1994

Grzeskowiak & Partner GmbH, in Mollis, Bahnhofstrasse 1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. Oktober 1994. Zweck: Betriebs- und Unternehmensberatung; Tätigkeit von Treuhandschaften, Buchführungen und Revisionen; Gewährung und Vermittlung von Risikokapital und Finanzierungen; Import und Export von Waren; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang. Stammkapital: Fr. 20 000, voll libiert. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Martin Paul Zondler, von Zürich, in Mollis, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Genowefa Rohrbach-Grzeskowiak, von Basel und Grösch, in Weesen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Zug - Zoug - Zugo

14. Oktober 1994

EDV-Schulung Ming AG, in Risch, Schulung im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 247). Neue Geschäftsadresse: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz Gemeinde Risch.

14. Oktober 1994

Vasil, Import - Export, bisher in Unterägeri, Import und Export von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2039). Neuer Sitz: **Steinhausen**. Adresse: Untere Allmendstrasse 9, 6312 Steinhausen. Angelov Vasil, Inhaber, wohnt nun in Steinhausen.

14. Oktober 1994

ARP Datacon AG, in Rotkreuz Gemeinde Risch, Herstellung, Vertrieb und Versand von sowie Handel mit elektrotechnischen, elektronischen und datentechnischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1462). Franz Rohrbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Markus Zemp, von Escholzmatt und Romoos, in Auw.

14. Oktober 1994

Groenvelde AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Entwicklung, Auswertung und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1691). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Oktober 1994

Konveff AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4720). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Troy AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Star Impex AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Vermittlung von sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Procardia AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Rechten usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5173). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Orbls Treuhand AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Instant Consulting Group AG, in Zug, Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Herstellung und dem Handel mit sofort löslichen Produkten usw. (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2065). Neues Domizil: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Bonneville International Aktiengesellschaft, in Zug, Erbringung von internationalen Dienstleistungen für Partnerunternehmen der Bonneville-Gruppe usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Frontier Investment AG, in Zug, Beteiligungen und Investitionstätigkeiten an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Expim Trading AG, in Zug, Export, Import, Kauf, Verkauf und Vermittlung von sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Eukran AG, in Zug, Handel, Import, Export sowie Vermittlung von Kranen aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Equivest AG, in Zug, Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 362). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Camex Finance AG, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

RSOL AG, in Zug, Handel mit Produkten im Bereich Wohnen usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Concord Finanz AG, in Zug, Vermittlung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 423). Domizil nun: Industriestrasse 9, c/o VPT Verwaltungs- & Privatretreuhand Aktiengesellschaft.

14. Oktober 1994

Sihl GmbH, in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 397). Die Prokura von Wolfgang Trittin ist erloschen.

14. Oktober 1994

Ineichen AG Zug Bauunternehmung, in Zug, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5103). Statutenänderung: 12. September 1994. Zweck nun: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben, veräußern oder vermitteln. Die 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist eingeteilt in 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

14. Oktober 1994

Chelsfield AG, in Oberägeri, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung usw. von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5713). Lic. oec. Wolfgang Zepf, Direktor, wohnt nun in St. Gallen.

14. Oktober 1994

Wrede & Niedecken (Schweiz) AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 589). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Oktober 1994. Firma nun: **Wrede & Niedecken (Schweiz) AG in Liquidation**. Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug. Hansjörg Rellstab, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenigen von Dr. Jörg Michael Müngersdorff und Günter Kraft, Direktoren, sind erloschen.

14. Oktober 1994

Sirema Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1858). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Fribourg (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5584) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1994

Telecon AG, in Steinhausen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Fototechnik usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4474). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Telecon AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

14. Oktober 1994

New Age Cosmetics AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen von Kosmetikprodukten usw. (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994, S. 4749). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **New Age Cosmetics AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

14. Oktober 1994

RG Communication AG, in Zug, Förderung und Organisation von Ausstellungen und Messen usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3146). Rosemarie Bezzola, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Firma nun: **RG Communication AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

14. Oktober 1994

Romano Babini Holding AG, in Zug, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 74). Neue Geschäftsadresse: Lauriedstrasse 7, 6304 Zug.

14. Oktober 1994

Xavier Krämer Holding AG, in Zug, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 74). Neue Geschäftsadresse: Lauriedstrasse 7, 6304 Zug.

14. Oktober 1994

Roland Schwab Holding AG, in Zug, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 564). Neue Geschäftsadresse: Lauriedstrasse 7, 6304 Zug.

14. Oktober 1994

Buk Alfa Holding AG, in Zug, Investition und Verwaltung von Investitionen im Bereich des internationalen Transportwesens usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4589). Neue Geschäftsadresse: Bohlgutsch 11.

14. Oktober 1994

Locher Speditions und Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Gütern zur Ausrüstung von Gastronomiebetrieben usw. (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4929). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Firma nun: **Locher Speditions und Handels AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

14. Oktober 1994

Felina Finanz AG, in Cham, Durchführung von Finanzierungs- geschäften usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5303). Statutenänderung: 12. Oktober 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll libiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Oktober 1994

Primzug AG, in Baar, Blegistrasse 11b, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Oktober 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit pharmazeutischen Präparaten, unter anderem mit Aufbaupräparaten und naturheilkundlichen Mitteln sowie elektronischen Geräten und Kleinkomponenten; kann pharmazeutische und naturheilkundliche Mittel herstellen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Urs Jakober, von Glarus, in Hünenberg, zugleich Präsident, und Peter Stadler, von Zug, in Hagendorn Gemeinde Cham. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Proclente Revisionsgesellschaft, in Zug.

14. Oktober 1994

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

14. Oktober 1994

Inter Connection AG, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV-Support usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5476). Statutenänderung: 13. Oktober 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Schindler, von Mollis, in Ebikon. Kollektivprokura zu zweien führt neu Salvatore Trovato, italienische Staatsangehörige, in Luzern.

14. Oktober 1994

RTS Rawco Trade Services AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4160). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. Oktober 1994. Firma nun: **RTS Rawco Trade Services AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ferno Ghezzi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Oktober 1994

Work Point AG, in Rokreuz Gemeinde R i s c h, Beratung und Vermittlung von Geschäftsbeziehungen usw. (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3073). Statutenänderung: 10. Oktober 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

14. Oktober 1994

Schwabing Immobilien AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3975). Statutenänderung: 27. September 1994. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Christoph Straub, 6300 Zug. Neue Firma: **Siromatic AG**. Neuer Zweck: Handel mit Zigaretten, Vertrieb und Aufstellung von Zigarettensautomaten, Import und Export sowie Handel mit und Betrieb von Automaten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren, Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Bernhard Imwinkelried ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Straub, von Herzogenbuchsee und Basel, in Zug. Revisionsstelle: Rutor Treuhand AG, in Bottmingen.

14. Oktober 1994

AGM AG für Marktbearbeitung, bisher in Kilchberg ZH (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4289). Statutenänderung: 6. Oktober 1994. Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Dorfstrasse 16, 6340 Baar. Neuer Zweck: Bearbeitung und Dienstleistungen auf den Gebieten Neuhüter-Management, Trademarketing, POS- und Distributionsberatung sowie Schulung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Alfred Hirschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Martin Holz, von Baar, in Cham. Weiter gehören dem Verwaltungsrat an: Holger Harms, deutscher Staatsangehöriger, in Sins, Präsident, Peter Fuhrer, von Seedorf BE, in Richterswil, Vizepräsident, und Charles Höhn, von Hirzel, in Bonstetten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Rudolf Castelmuir, von Tumeleg/Tomis, in Thalwil.

14. Oktober 1994

Recoplan AG, in Z u g, Durchführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5611). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Helmut Stütz, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch-Gmünd (D).

14. Oktober 1994

Dip Treuhand, B. Di-Paolantonio, in Hagendorn Gemeinde C h a m, Dorfstrasse 19, 6332 Hagendorn. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Di-Paolantonio, von Lützelflüh, in Hagendorn Gemeinde Cham. Einzelprokura ist erteilt an: Pascale Schlegel, von Wartau, in Hagendorn Gemeinde Cham. Führen eines Treuhandbüros.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Rectification

Moto 2000 Dominique Boano, à C h â t e l - S t - D e n i s, raison individuelle, commerce de cycles et motos, etc. (FOSC du 12. 10. 1994, no 198, p. 5633). Texte exact de la dernière inscription: La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Bureau de Fribourg

13. Oktober 1994

Atelier CAD + Arch Jacques Python SA, à F r i b o u r g, exécution de tous travaux d'architecture et d'entreprise générale, etc. (FOSC du 29. 12. 1993, no 254, p. 6910). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale et contrat de fusion du 7. 10. 1994, la société reprend selon bilan au 1. 1. 1994, conformément à l'art. 748 CO, les actifs et les passifs de la société Python, Kunz + Partner SA, à Fribourg. La société étant propriétaire de l'ensemble du capital de la société absorbée, la fusion a lieu sans augmentation de capital. François Python n'est plus directeur, sa signature est radiée.

13. Oktober 1994

Python, Kunz + Partner SA, à F r i b o u r g, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 20. 1. 1994, no 14, p. 389). Selon acte authentique du 7. 10. 1994, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion, selon l'art. 748 CO; les actifs et les passifs de la société sont repris par la société Atelier CAD + Arch Jacques Python SA, à Fribourg.

14. Oktober 1994

Marnan Investments SA, à F r i b o u r g, exécution de tous mandats financiers, etc. (FOSC du 8. 2. 1990, no 148, p. 3101). Siège transféré à Givisiez, Mont-Carmel 11. Statuts entièrement révisés le 12. 10. 1994. Christian Chavaillaz, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Villars-sur-Ollon. Organe de révision: Sorefisa Fribourg, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

14. Oktober 1994

Mistral Sports Group SA, à F r i b o u r g, développement, production, promotion et vente de produits dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 18. 4. 1994, no 137, p. 4002). Capital porté de fr. 1 000 000, à fr. 3 600 000, par l'émission de 2600 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 5. 10. 1994. Capital actuel: fr. 3 600 000, entièrement libéré, divisé en 3600 actions de fr. 1000, au porteur.

14. Oktober 1994

Marcylo Cosmetic Sàrl, à F r i b o u r g, rue St-Pierre 18 A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6. 10. 1994. But: achat, vente, importation et exportation de produits de cosmétique et de beauté. Capital: fr. 20 000. Associés: Christian Monney, de Noréaz, à Marly, pour une part de fr. 10 000, Werner Metz, de Düringen, à Zurich, pour une part de fr. 10 000. Gérants: l'associé Werner Metz, avec signature individuelle. Publication: FOSC.

14. Oktober 1994

Ecoconcept SA Environnement architectural, à F r i b o u r g, la conception, la promotion, la réalisation et la gestion de projets immobiliers, etc. (FOSC du 3. 10. 1990, no 192, p. 3945). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale et contrat de fusion, du 7. 10. 1994, la société reprend selon bilan au 1. 1. 1994, conformément à l'art. 748 CO,

les actifs et passifs de la société Must CAM Computer Assisted Management SA, à Fribourg, pour le prix de fr. 50 000, payé par remise de 50 nouvelles actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, entièrement libérées, nominatives. Statuts modifiés le 7. 10. 1994. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Françoise Python n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

14. Oktober 1994

Must CAM Computer Assisted Management SA, à F r i b o u r g, l'assistance et le conseil pour la réalisation de tous projets, etc. (FOSC du 3. 5. 1993, no 84, p. 2161). Selon acte authentique et contrat de fusion du 7. 10. 1994, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon l'art. 748 CO; les actifs et les passifs de la société sont repris par la société Ecoconcept SA Environnement architectural, à Fribourg.

14. Oktober 1994

Texmade SA, à F r i b o u r g, achat, vente, commerce et fabrication de fibres de confection et de produits textiles, etc. (FOSC du 22. 3. 1993, no 56, p. 1375). Date de la dissolution: 12. 10. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Texmade SA en liquidation**, par la Fiduciaire N. Wassmer SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Nicolas Wassmer n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Marcelle Risse i Brodard n'est plus directrice, sa signature est radiée.

14. Oktober 1994

Société de laiterie d'Avry-Rosé-Corjolens, à A v r y - s u r - M a t r a n, société coopérative, sauvegarder les intérêts de ses associés, etc. (FOSC du 16. 5. 1986, no 111, p. 1904). Nouveau but: les buts de la société sont, de défendre les intérêts de ses membres, de promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés, de maintenir dans les limites de la législation fédérale, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité, de favoriser l'équipement technique de l'entreprise. Statuts modifiés, et sur d'autres points non soumis à publication, le 4. 10. 1993.

14. Oktober 1994

Snarcor S.A., à F r i b o u r g, acheter, vendre et louer tous terrains, etc. (FOSC du 24. 5. 1994, no 98, p. 2849). Gaston Bagnoud, d'Incogne, à Crans-sur-Sierre, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 10, c/o Fiduciaire Germain Chassot. Organe de révision: Fiduciaire Denis Cordonnier, à Montana.

14. Oktober 1994

Rywel Finanz AG, à F r i b o u r g, participation financière dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 15. 12. 1993, no 244, p. 6617). Lucien Rouiller, Bernard Morisod, et Pierre Jean Gritti, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Michel Arni, de Genève, à Zurich, est nommé président, et Urs Peter Kälin, de Einsiedeln, à Uznach, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

14. Oktober 1994

Zefininvest AG, à F r i b o u r g, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 20. 9. 1993, no 182, p. 4924). Pierre Jean Gritti n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Michel Arni, vice-président inscrit, est nommé président, Agnes Arnold, de Seedorf UR, à Zurich, et Urs Peter Kälin, de Einsiedeln, à Uznach, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux.

14. Oktober 1994

Modelage SL, à A n d o r r e, succursale de Fribourg, à F r i b o u r g, rue St-Pierre 6, c/o Fiduciaire N. Wassmer SA. Succursale de la société à responsabilité limitée, Modelage SL à Andorre, inscrite au registre des sociétés d'Andorre, le 28. 3. 1994. Par décision de sa direction, du 30. 3. 1994, la société a décidé la création d'une succursale à Fribourg. Statuts du 12. 7. 1994. But: prestation de services publicitaires, de relations publiques et de modelages, engagement de mannequins et d'acteurs en vue d'offrir leurs services à des productions publicitaires ou cinématographiques, organisation de cours pour mannequins et acteurs. Capital: PTA 900 000, entièrement libéré, divisé en 900 parts sociales de PTA 1000. Administration d'un ou plusieurs membres: Daniel Mestre i Solana, d'Andorre, à Arans (Andorre), engage la succursale par sa signature individuelle. Nicolas Wassmer, de Derendingen SO, à Fribourg, est nommé directeur de la succursale, avec signature individuelle. Publications relatives à la succursale: FOSC.

Rectification

Freest S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 29. 9. 1993, no 189, p. 5095). Nouvelle adresse: rue du Criblet 13, c/o Me Damien Pillier.

Bureau de Morat (district du Lac)

14. Oktober 1994

Cosmeceutiques SA, précédemment à M o n t i l i e r, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1989, no 156, p. 3385). Modifications des statuts: 7. 10. 1989, p. 3385. Modifications des statuts: 7. 10. 1994. Raison sociale nouvelle: **Cosmos-Cosmeceutiques SA**, siège (nouveau): Sugiez, commune B a s - V u l l y. Locaux: route Gare 2, 1786 Sugiez. Capital-actions: fr. 50 000, libération capital-actions: fr. 50 000, actions: transformation des actions au porteur en actions nominatives, 50 actions nominatives de fr. 1000. Restriction de la transmissibilité des actions selon statuts. Gilbert Montani, de Salquenen, actuellement à Montilier, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Brevag SA, à Guin. Publicatons: lettre recommandée ou FOSC.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

14. Oktober 1994

Stofer Gunter, in D ü d i n g e n, Ulmenweg 38, 3186 Düringen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stofer Gunter, von Schwarzenberg, in Düringen. Geschäftsart: Verkauf elektrischer Haushaltsgeräte.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. Oktober 1994

Argo-Tech Patrick Huber, in O l t e n, Höhenstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrick Huber, von Wangen bei Olten, in Olten. Einzelprokura führt: Ursula Huber, von Wangen bei Olten, in Olten. Zweck: Computer-, Netzwerk- und Multimedialechnik sowie Handel mit dazugehörigen Produkten.

14. Oktober 1994

EM Efficiency Management SA, in H ä g e n d o r f, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2956). Revisionsstelle: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich.

Büro Thal-Gäu in Balshal

13. Oktober 1994

Gerold Heusler, in O e n s i n g e n, Konsumstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerold Heusler, von Liesberg, in Oensingen. Viehhandel.

13. Oktober 1994

Fischer + Studer, in E g e r k i n g e n, Blüemlistrasse 130, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1994. Gesellschafter: Ruth Fischer, von Merenschwand, und Markus Studer, von Niederbuchstett, beide in Egerkingen. Betrieb des Bergrestaurants Blüemlistrasse.

13. Oktober 1994

Atra Jelka Arbeiter Trade, bisher in M a t z e n d o r f, Handel mit Uhren und verwandten Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1002). Sitz nun: L a u p e r s d o r f, Vorstadtstrasse 178. Die Inhaberin Jelka Arbeiter wohnt nun in Laupersdorf.

13. Oktober 1994

Tempus Handels AG, in M a t z e n d o r f, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5595). Revisionsstelle: Leonie Altermatt, von und in Herbetwil.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. Oktober 1994

Bonga AG, in B a s e l, Restaurant «Roma» usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bongarzone Gino, italienischer Staatsangehöriger, in Savosa, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel); Bongarzone Ursula, von Gränichen, in Savosa, Sekretärin des Verwaltungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

Formica AG, in B a s e l, Patente usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

Gillberga Holding AG, in B a s e l (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler Heinz, von Rüeggisberg, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rau Kurt, von Wittenwil, in Itingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

13. Oktober 1994

Hano Stahl-Industrie-Holding AG in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 439). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

13. Oktober 1994

J.H. Heer & Co., Aktiengesellschaft, in B a s e l, Weine usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

Kivo PR & Promotions AG, in B a s e l (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kim Theo, von Walbach und Basel, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel Werner, von Basel, in Arisdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

Leutwyler Rohrleitungsbau AG, in B a s e l (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon, Revisionsstelle.

13. Oktober 1994

Sanibag AG, in B a s e l, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 243 vom 14. 2. 1993, S. 6589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

SM Elektronik AG, in B a s e l (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moirand Claude, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlimme Ronald, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

STC Société Technique et Commerciale SA, in B a s e l, Waren, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6976). Domizil neu: Spalenring 150, 4055 Basel.

13. Oktober 1994

Tenu AG, in B a s e l, Immobilien usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langenegger Engelbert, von Obrietn SG und Zürich, in Therwil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

Tornado Verwaltungs-AG, in B a s e l, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzger Werner, von Möhlin, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Nava Pascal Thierry, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill Monique, von Basel und Kernenried sowie französische Staatsangehörige, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Eitelin Werner, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats und Direktor); Woodli Hans, von Oftringen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

Treuhand-Transacta AG, in B a s e l (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JST Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994

ZBA Zentralregulierung Basel AG, in B a s e l (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mickler Helmut, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Rümelingen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Boer Hellward, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harms Thorsten August, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Helga, deutsche Staatsangehörige, in Bollschweil (D), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Eimeldingen [D], ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994
Filtronix Trading SA in Konkurs, in Basel, elektronische Artikel usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5020). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1994
Ilc Generalunternehmung, in Basel, Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4748). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1994
Musik Service Sepp Bichler, in Basel, Tonträger usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6758). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1994
Springer AG, in Basel, Innenarchitektur-Geschäft usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 831). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. Oktober 1994
Museum Design Collection Ueli Walti, in Basel, Nadelberg 16, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Walti Ulrich, von Dürrensch, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit Kunstgegenständen und Designprodukten, die in Museumssammlungen vertreten sind.

13. Oktober 1994
Vito Miola, in Basel, Natursteine usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2950). Domizil neu: Klybeckstrasse 78, 4006 Basel.

13. Oktober 1994
Grihal AG, in Basel, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3827). Statutenänderung: 12. 10. 1994. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe, falls Adresse bekannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Expert Revisoren AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statistisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Oktober 1994
Manferag SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Statutenänderung: 12. 10. 1994. Aktien neu: die Aktionäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe, falls Adressen bekannt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Expert Revisoren AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statistisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. Oktober 1994
Ofa Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4774). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Ernst Feldmann, Dr. Hans-Ulrich Doerig sowie die Prokura von Thomas Hagen sind erloschen. Dr. Dieter von Schulthess zeichnet mit Unterschrift zu zwei neu als Präsident des VR (Verwaltungsrat). Unterschrift zu zwei führen neu: Peter Meyer, von Lupfig, in Lenzburg, stellvertretender Direktor; Erwin Stäubli, von Horgen, in Uster, Vizedirektor; Peter E. Weisskopf, von Pratteln, in Bäretswil, Vizedirektor; Prokura zu zwei wurde erteilt an: Thomas Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil.

14. Oktober 1994
Sonderregger Engineering AG (Sonderregger Engineering SA) (Sonderregger Engineering Ltd), in Schaffhausen. Adresse: Fäsenstaubstrasse 43, 8200 Schaffhausen (eigene Geschäftsräume). Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. Oktober 1994. Zweck: Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Handel sowie Verwertung von Lizenzen und Patenten im Bereich der Industrie- und Medizintechnik. Kapital: Fr. 100 000; einbezahlt: Fr. 50 000. 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statistischer Übertragungsbeschränkung. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Marcel Sonderregger, von und in Schaffhausen, Präsident; Heinz Sonderregger, von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen.

14. Oktober 1994
WMA Transport AG, in Thayngen, Gütertransporte (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994, S. 1521). Alexander Moser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Oktober 1994
Mion AG, in Neuhausen am Rheinfl. Ausführung von Wand- und Bodenbelägen sowie Unterlagsböden (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1584). Statutenänderung: 30. September 1994. Die Übertragbarkeit der Aktien ist statistisch eingeschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief. Die Bestimmung über die Sacheinlage wurde aufgehoben. Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) mit Unterschrift zu zwei an: Marco Mion, von Bibern SH, in Beringen. Vittorio Mion ist nun VR-Präsident; er zeichnet wie bisher einzeln. Revisionsstelle: Leu Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfl. Streichung der statistisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Oktober 1994
Phoenix Mecano AG, in Stein am Rhein, Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6045). Statutenänderung: 10. 6. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

14. Oktober 1994
Peter Roth AG, in Stein am Rhein, Tiefbau-, Abbruch-, Ausb.-, Trax-, Bagger- und Strassenbauarbeiten (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4523). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Die Bestimmung über die Sacheinlage wurde aufgehoben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. Oktober 1994
Helwa-Geeler AG, in Neuhausen am Rheinfl., Handel mit Elektrowaren, Steuerungen (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6879). Prokura zu zwei wurde erteilt an Andreas Steinmann, von Seuzach, in Dachsen.

14. Oktober 1994
Werner und Langhard, Mauerwerke und Schalungen, in Hallau, Adresse: Mühlenstrasse 134, 8215 Hallau. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 10. 1994. Gesellschafter: Michael Werner, von Oensingen, in Hallau. Dieter Langhard, von und in Oberstammheim. Ausführung von Aufträgen im Baugewerbe, insbesondere Maurer- und Schalungsarbeiten.

Berichtigung
(SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5373). Die Firmenbezeichnung der neuen Einzelfirma lautet: **Viajes Gonzalez** (nicht Viajes Gonzales).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

12. Oktober 1994
AS Agentur Schläpfer, in Lutzenberg, Haufen 652, 9426 Lutzenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export sowie Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, insbesondere Textilien, und deren Vertrieb, Produktgestaltung und Sortimentsberatung. Eingetragene Personen: Schläpfer Beatrix, von Wald AR, in Lutzenberg, mit Einzelprokura; Schläpfer Bruno, von Wald AR, in Lutzenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1994
Essa Office Systems AG, in Herisau, Entwicklung von Büroeinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marsal Jiri Josef, tschechischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ophorst Rudolf Evert, niederländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

14. Oktober 1994
Tac AG, in Herisau, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner Daniel, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, in Watwil).

14. Oktober 1994
RL Holding AG, in Herisau, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Leag, in Herisau, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Heinrich Lei AG, in Herisau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 30. 9. 1994, S. 5417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Sitzpunkt Neue Emil Frehner AG, in Herisau, Vertrieb von Möbelprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Freta Liegenschafts AG, in Herisau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Carax AG, in Herisau, Handel mit Autozubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Hüppi Investment AG, in Heiden, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Walter Preisig Autogarage AG, in Schwellbrunn, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisions- und Treuhandgesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. Oktober 1994
Deetz Klimatechnik AG, in Herisau, Planung, Ausführung von Lüftungs-Kälteanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994, S. 155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, ZN in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

Appenzel L.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

14. Oktober 1994
ABC Rent a Car Ltd., in Appenzell, Vermietung von Personen- und Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1336). An der ausserordentlichen Generalversammlung und der Verwaltungsratsitzung vom 12. Oktober 1994 wurden die Statuten generell geändert. Zweck neu: Vermietung von Personen- und Nutzfahrzeugen sowie den Kauf und Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern usw. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 voll libertiert (bisher: Fr. 50 000 zu Fr. 20 000 libertiert). Aktien neu: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. Oktober 1994
FB Fetex Consulting AG, in Degersheim, Hauptstrasse 19, 9113 Degersheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1994. Zweck: Vermittlung von Informationen und Kontakten, Beratung insbesondere in geschäftlichen, rechtlichen, steuerlichen, finanziellen und Verwaltungsbelangen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frehner, Reinhold, von Urnäsch, in Degersheim, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frehner, Edwin, von Urnäsch, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frehner, Peter, von Urnäsch, in Degersheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häne-Frehner, Silvia, von Urnäsch, in Degersheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Allianz-Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994
GU-Generalbau-Unternehmung AG, in Sargans, Kauf, Verkauf, Planung, Umbau, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften in der Eigenschaft als Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4591). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

19. Oktober 1994
Scheitlin-Papier AG, in Wittenbach, Grosshandel mit Verpackungsmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994
Sesselbahn & Skilift AG Wildhaus, in Wildhaus, Bau und Betrieb von Bergbahnen und Skiliften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4900). Statutenänderung: 11. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000 (bisher: Fr. 3 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000. Aktien neu: 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 200 (bisher: 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 200).

19. Oktober 1994
VTAG Verwaltungs- und Treuhand AG, in St. Gallen. Führung eines Liegenschaftentreuhandbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vitras Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994
Woma Work Management AG, in Rapperswil SG, Personalberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5436). Domizil neu: Alpenstrasse 2, 8640 Rapperswil.

19. Oktober 1994
EFTC Flight + Training Center AG in Liquidation, in Thal, theoretische und praktische Ausbildung bzw. Schulung für Luftfahrtpersonal usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4981). Firma neu: **EFTC Flight + Training Center AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 22.8.1994 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 9.9.1994.

19. Oktober 1994
Phoenix Arizona AG, in Flawil, umfassende Tätigkeit auf dem Bausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5725). Firma neu: **Phoenix Arizona AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 2.9.1994 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 16.9.1994.

19. Oktober 1994
Raiffeisen Bürgschaftsgenossenschaft (Coopérative de cautionnement Raiffeisen) (Cooperativa di fidejussione Raiffeisen) (Società cooperativa da segreteria Raiffeisen), in St. Gallen, Unterstützung und Förderung der Darlehens- und Kreditfähigkeit usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser, Josef, von Appenzell, in Gonten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muheim, Hans, von Unterschächen, in Unterschächen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Corpataux, Jean-Pierre, von Tentlingen, in Misery, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reber, Gottfried, von Diemtigen, in Leissigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Oktober 1994
Pferdezuchtgenossenschaft Rheintal, in Altstätten, Zucht eines kräftigen, gedregenen und temperamentvollen Zugsperdes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Appenzell (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1994, S. 4591) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1994
MPC-Metall-Petrol-Chemie AG (MPC-Metall-Petrol-Chemie SA) (MPC-Metall-Petrol-Chemie Ltd), in St. Gallen, Poststrasse 17, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **MPC-Metall-Petrol-Chemie AG (MPC-Metall-Petrol-Chemie SA) (MPC-Metall-Petrol-Chemie Ltd)**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich [SHAB Nr. 114 vom 15.06.1994, S. 3349]. Eingetragen im HRG am HS: 08.06.1994. Zweck: Handel mit flüssigen und festen Rohstoffen aller Art; insbesondere mit Metallen, Chemikalien und Produkten der Petrochemie; kann alle Handels- und Finanzierungs-geschäfte tätigen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit derartigen Geschäften erbringen. Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Ceylanbas, Rafet, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994
Boutique Baloo Gätzi, in Sevelen, Gärtli 7, 9475 Sevelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern und Kosmetik; Solarium. Eingetragene Person: Gätzi, Maria, vom Quarten, in Sevelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994
Foto Elstner, in Altstätten, Fotogeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2769). Domizil neu: Obergasse 7, 9450 Altstätten.

19. Oktober 1994
Krieger Arzt- und Spitalbedarf, bisher in Gossau SG, Handel mit Arzt- und Spitalbedarfsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 833). Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Quellensteig 8, 9500 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krieger, Heiner, von Sursee, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gossau SG).

19. Oktober 1994
Pneuhaus Amsler & Co, in Altstätten, Pneuhandel usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4696). Zweck neu: Pneuhandel inklusive Montage, Auswuchten und Flecken und Führung des Restaurants Rössli.

19. Oktober 1994
Nachtrag zum im SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5587 publizierten TB-Eintrag Nr. 6301 vom 3. 10. 1994. **WKS Weber Kläranlagen-Service**, in Gossau SG, Unterhalt, Wartung, Analysen und Reparaturen von Kompakt-Kläranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber-Rupper, Eveline, von Wohlen AG und Bichelsee, in Gossau SG, mit Einzelprokura.

Graubünden - Grisons - Grigioni

19. Oktober 1994
Muldenzentrale Igis-Zizers AG, in Igis, Fleischengasse 8, 7206 Igis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1994. Zweck: Transport von Gegenständen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hardegger, Othmar, von Gams, in Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hardegger, Hedwig, von Gams, in Igis, Sekretärin, mit Einzelprokura; Chada Control-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (3871)
Angst & Pfister Holding AG, in Chur, Kommissionsgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993 S. 401). Statuten geändert am: 3. 10. 1994. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen jeglicher Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, insbesondere Kommissionsgeschäfte aller Art, Übernahme und Vergebung von Vertretungen sowie Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikmarken und ähnliche Rechte und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen).

19. Oktober 1994 (3872)
Calanda Haldengut Getränke AG, in Chur, Getränke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affolter, Willi, von Grenchen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campell, Dr. Chasper, von Susch, in Sils i.D., Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoellhorn, Andreas, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); van der Kriek, Ysbrand, niederländischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1994 (3873)
Contrast AG, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988 S. 218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: CAB Treuhander und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (3874)
Palüetta SA, in St. Moritz, Immobilienhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994 S. 5529). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Bodmer, Dorry, von Neukirch an der Thur, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (3875)
Roseg AG, in Pontresina, Apotheken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991 S. 331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ofac, in Genf, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (3876)
Lagro Consulting AG (Lagro Consulting Ltd), in Maiefeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6270). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994 S. 5611), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1994 (3877)
P-Com Informatik Rudolf, in Chur, Eggerstrasse 16, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-System Beratungen. Eingetragene Personen: Rudolf, Patrick, von Flims, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (3878)
Triangle of art, Marianne Naji, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992 S. 3849). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug, wo sie unter der Firma «wake up 2000, Marianne Naji» eingetragen ist (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994 S. 5525), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1994 (3879)
Discorama AG, in Davos, Detail-Handelsgeschäft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991 S. 4648). Statuten geändert am: 14. 10. 1994. Zweck neu: Betrieb eines Detail-Handelsgeschäftes für den Verkauf und die Vermietung von Produkten der Unterhaltungselektronik, insbesondere von Ton- und Bildgeräten, TV-Spielen, Kleincomputern, Software und entsprechendes Zubehör; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Medi Management AG, in Baar, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (3880)
Axaco Finanz SA, finora in Bellinzona, società anonima (FUSC no. 26 del 7. 2. 1990 p. 489). Statuti modificati: 13. 10. 1994. Nuova sede: R o v e r e d o G R. Nuovo recapito: Stabile Aurelia, 6535 Roveredo. Scopo: partecipazione e finanziamento ad altre imprese come pure lo svolgimento di operazioni finanziarie e commerciali di ogni genere, inclusi la conclusione di contratto di leasing, l'amministrazione di beni in proprio, la consulenza e allestimento di perizie nel settore tecnico e la valutazione commerciale di brevetti, licenze ed affini; la società può partecipare ad aziende con scopi analoghi o affini, in Svizzera o all'estero, come pure operare in altri settori direttamente o indirettamente connessi con lo scopo sociale e può altresì costituire filiali o succursali e acquistare proprietà immobiliari e condominiali, all'estero. Capitale azionario: Fr. 100 000. Capitale azionario liberato: Fr. 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da Fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta, purché tutti gli azionisti siano noti al consiglio di amministrazione; in caso contrario mediante pubblicazione sul FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Vago, Corinne, da Locarno, in Bellinzona, membro, con firma individuale (come finora); Weibel, Manuela, da Jonschwil, in Bellinzona, direttrice, con firma individuale; Consulca SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

19. Oktober 1994 (3881)
BST - Banca della Svizzera Italiana, in St. Moritz, succursale (FUSC no. 71 del 13. 4. 1994 p. 1978), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Del Don, Gérard, da Gorduno, in Maloja, com. di Stampa, con procura collettiva a due; Lanfranchini, Edgardo, da Mezzovico-Vira, in Lugano, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ghiringhelli, dott. Giorgio, da Bellinzona, in Breganzona, vicepresidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due (finora: presidente della direzione generale); Graf, Aldo, da Cureggia, in Origgio, con firma collettiva a due; Gysi, dott. Alfredo, da Suhr, in Gentilino, presidente della direzione generale, con firma collettiva a due (finora: direttore generale); Sozzo, dott. Giovanni, da Breganzona, in Breganzona, con firma collettiva a due; Bosia, Franco, da Origgio, in Taverna, con procura collettiva a due; Leupi, Roland, da Emmen, in Cureggia, con procura collettiva a due; Patti, Stefano, da Tartar, in Grono, con procura collettiva a due; Righetti, Sandro, da Cademario, in Cademario, con procura collettiva a due; Seeburger, Reto, da Schwarzenberg, in St. Moritz, con procura collettiva a due.

Aargau - Argovie - Argovien

19. Oktober 1994 (6866)
Abraxas Werkzeugbau AG, in Strengebach, Handel mit Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990 S. 3306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wette Treuhander AG, in Küttigen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6867)
Eba Finanz und Handel AG, in Meisterschwanden, Finanzierung von Geschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992 S. 670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA Unternehmensberatungs- und Treuhander AG Menziken, in Menziken, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6868)
Hess & Co AG, in Döttingen, Betrieb eines Sperrholz-, Furnier- und Sägewerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993 S. 192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Franz J., von Leuggern, in Böttstein, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Marcel F., von Leuggern, in Döttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Direktor); Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6869)
Löpe AG, in Aarau, Energieberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 42). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneebeger, Jürg, von Orpund, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breu, Dionys, von Obereggen, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wibe-Treuhander AG, in Sarmentorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Ronny, von Würenlos, in Möriken-Wildegg, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Brüllmann, Dr. Max, von Hefenhofen, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Edmond E., von Lützelflüh, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Georges, von Hemmiken, in Oberlunkhofen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6870)
Max Lehner & Co AG, Gränichen, in Gränichen, Herstellung von und Handel mit Apparaten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991 S. 30). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhander- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6871)
Montana-Baustysteme AG, in Villmergen, Erwerb und Entwicklung von Patenten des Bauwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Gottlieb, von Lechnau, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Martin, von Kolliken, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Kappeler, Bernhard, von Wattenwil, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolognese, Renzo, von Gebenstorf, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Bolognese, von Gebenstorf, in Wettingen); Weber, Pierre, von Menziken, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Bülach).

19. Oktober 1994 (6872)
Reho AG, in Mühlen, Handel mit Waren, insbesondere mit Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhander- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6873)
Tosag Engineering AG, in Rothrist, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989 S. 2671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Z.G.B. Zaugg, Goldbergler, Bolt AG für Treuhander und Unternehmensberatung, in Zofingen, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6874)
Loher ITM AG, in Lenzburg, Herstellung, Montage usw. von Elektromaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991 S. 5105). Firma neu: **Loher ITM AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06. 10. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caderas, Gottfried, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied).

19. Oktober 1994 (6875)
Alters- und Pflegeheim «National» in Lq, in Ennetbaden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3465). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

19. Oktober 1994 (6876)
Romy GmbH, in Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4564). Domizil neu: c/o Hanna-Elisabeth Scheuss, Helgenfeld 21, 5034 Suhr.

19. Oktober 1994 (6877)
ES-temporär AG, in Spreitenbach, Dorfstrasse 36, 8957 Spreitenbach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **ES-temporär AG**, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bolligen. Eingetragener in HRG am HS: 26. 04. 1994 [letzte Publikation: SHAB Nr. 87 vom 05. 09. 1994 S. 2481]. Zweck: Vermittlung von temporären Arbeitskräften. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen im Treuhänderbereich, Beratung von Unternehmen in allen Fragen der Geschäftsführung, Informationsverarbeitung und allen anderen Belangen. Eingetragene Personen: Stähelin, Adolf, von Wattwil, in Spreitenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stähelin, Edith, von Wattwil, in Bolligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Benaglio, Bruno, von Zürich, in Spreitenbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6878)
Schweizerische Kreditanstalt, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994 S. 5188), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederberger, Kurt, von Wolfenschiessen, in Knutwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüede, Roman, von Sulz AG, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woodli, Andreas, von Rothrist, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1994 (6879)
Schweizerische Kreditanstalt, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4507), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüede, Roman, von Sulz AG, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wissler, Franz, von Güttingen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Patrick, von Klingnau, in Birrhard, mit Kollektivprokura zu zweien; Woodli, Andreas, von Rothrist, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1994 (6880)
Schweizerische Kreditanstalt, in Lenzburg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994 S. 5188), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüede, Roman, von Sulz AG, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Kerker, Marcel, von Bettingen, in Kolliken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woodli, Andreas, von Rothrist, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Oktober 1994 (6881)
Garage und Transporte F. Hürner, in Zuzgen, Kohlberg 17, 4315 Zuzgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage und Autoverwertung sowie Ausführung von Gütertransporten. Eingetragene Personen: Hürner, Fabian, von Aarau, in Zuzgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6882)
Pizza-Taxi Scuderia Buttacavoli, in Würenlos, Landstrasse 99, 8116 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Hauslieferungen von Pizzen, übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Pizza-Taxi Scuderia Yvonne Plangg», in Würenlos. Eingetragene Personen: Buttacavoli, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6883)
Power Tech Bieber, in Etzgen, Büntenstrasse 209, 4343 Etzgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Industrie-, Werkstatt- und Elektrobedarfsartikeln. Eingetragene Personen: Bieber, Fritz, von Stüsslingen, in Etzgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bieber, Martina, von Stüsslingen, in Etzgen, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6884)
Restaurant Wannenhof R. Beck, in Unterkulm, Wannenhof 235, 5726 Unterkulm, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Beck, Regula, von Unterkulm, in Unterkulm, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6885)
Stocker Technik, in Obersiggenthal, Landstrasse 82, 5415 Rieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art in den Bereichen Lüftungstechnik und Haustechnik. Eingetragene Personen: Stocker, Ulrich, von Freienbach, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6886)
Veloland Heinz Suter, in Strengebach, Zofingerstrasse 10, 4802 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Fahrrädern, Verkauf von Ersatzteilen und diversen Sportartikeln, Erbringung von Fussreflexionen- und Shiatsu-Massagen. Eingetragene Personen: Suter, Heinz, von Oftringen, in Strengebach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Suter, Therese, von Oftringen und Willberg, in Strengebach, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6887)
Yildirim Kasabi, in Niederlenz, Dorfrain 9, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Lebensmittelgeschäftes und Metzgerei. Eingetragene Personen: Yildirim, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Villnachern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6888)
C. Wenger Trading, in Döttingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1128). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Schneider + Wenger, Unterhaltungsbetriebe», in Döttingen übergegangen. Firma ist erloschen.

19. Oktober 1994 (6889)
Erna Beck, in Unterkulm, Restaurant Wannenhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979 S. 2881). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

19. Oktober 1994 (6890)
Pizza-Taxi Scuderia Yvonne Plangg, in Würenlos, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989 S. 5059). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Pizza-Taxi Scuderia Buttacavoli», in Würenlos übergegangen. Firma ist erloschen.

19. Oktober 1994 (6891)
Jual Consulting, Albers & Partner, in Buttwil, Winterläckerstrasse 2, zum Wildpark, 5632 Buttwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Temporäre, administrative, verkaufstechnische und psychologische Beratung und Betreuung von Unternehmen und Privaten. Eingetragene Personen: Albers, Jürg, von Zürich, in Buttwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Albers, Ursula, von Zürich, in Buttwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6892)
Schneider + Wenger, Unterhaltungsbetriebe, in Döttingen, Schützenhausstrasse 23, 5312 Döttingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1994. Zweck: Aufstellen und Betrieb von Unterhaltungsautomaten, Handel mit solchen Geräten und Zubehör, Handel mit anderen Waren. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «C. Wenger Trading», in Döttingen. Eingetragene Personen: Schneider, Jürg, von Rubigen, in Döttingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wenger, Cornelia, von Röthenbach im Emmental, in Döttingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994 (6893)
Steimer & Sohn, in Neuenhof, Ausführung von Schlosserarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979 S. 3351). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

19. Oktober 1994 (6894)
Deitatch AG, in Baden, Zürcherstrasse 85, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1994. Zweck: Verkauf, Reparaturen und Unterhalt von Gasanlagegeräten sowie EDV-Handel und Softwareentwicklung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 76 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Büromaschinen, Büro- und Lagereinrichtungen sowie Wareninventar, gemäss Vertrag vom 04. 10. 1994 und Inventarlisten per 01. 10. 1994, wofür 100 mit je 76 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1583 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zuwider etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Gretener, Franz, von Mellingen, in Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schreiber, Robert, von Basel, in Sissach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Delphin Treuhander AG, in Baden, Revisionsstelle.

19. Oktober 1994 (6895)
Spreiermann + Co Spiel und Hobby, in Rheinfelden, Handel mit Spielwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985 S. 1057). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simon, Katharina, von Reutigen und Liestal, in Möhlin, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Spreiermann, Katharina, von Liestal, in Rheinfelden); Spreiermann, Regula, von Liestal, in Maispach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rheinfelden); Metzger, Sabine, von Liestal und Amlikon, in Maispach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Spreiermann, Sabine, von Liestal, in Rheinfelden); Gyr, Dorothea, von Einsiedeln und Liestal, in Liestal, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Spreiermann, Dorothea, von Liestal, in Rheinfelden).

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

14 ottobre 1994

Bramco Costruzioni SA, in Cadenazzo, esercizio impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 19. 4. 1994, n. 75, p. 2109). Luciano Bariletti, già amministratore unico, è ora presidente con firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta. Ernesto Morosin, da Pazzallo in Sidibou-Said (Tunisia), è vice-presidente con firma collettiva a due; Carolina Braga, da Auresio in Montagnola, segretaria con firma collettiva a due.

14 ottobre 1994

Fazia S.A., in Bellinzona, compravendita immobili, ecc. (FUSC del 29. 6. 1987, n. 146, p. 2610). Sciolta il 13. 10. 1994. Nuova ragione sociale: **Fazia S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Sergio Ponzio, già amministratore unico.

Ufficio di Locarno

14 ottobre 1994

Onsergranti SA, in Tegna, Ponte Brolla, c/o Marco Pollini (nuova iscrizione). Data statuti: 12 ottobre 1994. Scopo: l'estrazione, la lavorazione, il commercio e la vendita del granito della beola, trasporti, fornitura ghiaia e sabbia e in genere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. La società può inoltre costituire succursali e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi simili in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni e comunicazioni agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Marco Pollini, da Cureggia, in Tegna. Revisore: Fideconto Revisioni SA succursale di Locarno, in Locarno.

14 ottobre 1994

Eltec Consulting SA, precedentemente in Bellinzona (FUSC del 30. 12. 1992, n. 253, p. 6076). Nuova sede: Orselina, via Vignole 33, uffici propri. Gli statuti primitivi del 24 febbraio 1988 sono stati modificati il 20 settembre 1994. Scopo: commercio con, importazione ed esportazione di merci di ogni genere e segnalemento nel campo elettrico e dell'edilizia, consulenze e progettazioni tecniche e commerciali, rappresentanze e partecipazioni ad altre società in Svizzera ed all'estero aventi uno scopo analogo nonché svolgere ogni attività che direttamente o indirettamente contribuisce a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o 3 membri. Carlo Molo, da Bellinzona in San Vittore, amministratore unico con firma individuale. Revisore: Sergio Taddei, Claro.

14 ottobre 1994

Giner & Perriard SA, in Muralto, la gestione del ristorante, ecc. (FUSC del 11. 7. 1983, n. 158, p. 2406). Elisabeth Monaco, già presidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Nuovo presidente con firma individuale Luigi Mattei, da Osogna, in Bellinzona. Jorge Giner ha ora diritto di firma individuale. Gérard Perriard, ora da Villarepos in Linescio, ha ora diritto di firma individuale.

14 ottobre 1994

Fattati BTR S.A., in Magadino, la fabbricazione, la vendita e l'esportazione di tappeti, ecc. (FUSC del 25. 8. 1994, n. 164, p. 4754). Kurt Eichenberger, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata.

14 ottobre 1994

Futivest S.A., in Muralto, la compere, la vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 7. 3. 1994, n. 46, p. 1259). Nuovo recapito: via Sara Morley 6.

14 ottobre 1994

Casino Kursaal Locarno S.A., a Locarno, gestione di un caffè ristorante, ecc. (FUSC del 6. 7. 1994, n. 129, p. 3780). Dott. George Häberling, da Obfelden in Melten, e Enrico Carugati, da Chiasso in Locarno, sono nominati nuovi membri senza diritto di firma.

14 ottobre 1994

Claudio Pellascio in liquidazione, in Cugnasco, vendita e riparazioni apparecchi, ecc. (FUSC del 14. 7. 1994, n. 135, p. 3946). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

Ufficio di Lugano

14 ottobre 1994

Medfurn Processin SA, in Lugano, via Olgiati 6, c/o CPL Consulting Point SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 10. 1994. Scopo: la ricerca, lo studio e l'applicazione di tecnologie per la produzione di pannelli e profili estrusi in PVC rigido espanso per l'utilizzo nel campo della costruzione edile in genere ed in quello dell'arredamento in particolare, come pure di prodotti medicali in materia plastica; lo sfruttamento del relativo know-how anche nella consulenza per la fabbricazione di impianti e di macchinari idonei alla produzione degli articoli di cui sopra; l'assistenza tecnica per il buon funzionamento di detti impianti e macchinari e del relativo corretto impiego; la prestazione di servizi, la consulenza e l'assistenza nel campo commerciale; l'acquisto di partecipazioni in ditte aventi scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola. Revisore: Finreco SA, Lugano.

14 ottobre 1994

Inse e Pessina SA, in Lugano, analisi dei rischi, ecc. (FUSC del 17. 2. 1992, n. 31, p. 724). Ragione sociale esatta: **Inse & Pessina SA**. Dott. Giorgio Wieting, già presidente, e Marco B. Bodmer, già membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma sono estinte. Aldo Pessina, già amministratore delegato, è ora anche presidente con firma collettiva a due come finora. Revisore: Fidireviva SA, Lugano.

14 ottobre 1994

Doddi SA, in Lugano, Riva Caccia 1a, c/o Multifiduciaria e Consulenza SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 10. 1994. Scopo: l'acquisto, la vendita e la detenzione a titolo fiduciario di beni mobili. Capitale azionario: fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola. Revisore: Finreco SA, Lugano.

14 ottobre 1994

Nicoro SA, precedentemente a Manno, gestione dell'Osteria Bellavista, ecc. (FUSC del 28. 3. 1991, n. 61, p. 1305). Nuova sede: Lugano, via Gemmo 11, c/o Fiduciaria FSEA. Nuova ragione sociale: **CHC Confort Hotel Carlton SA**. Nuovo scopo: la gestione di esercizi pubblici, in particolare ristoranti e alberghi in Svizzera, la promozione turistica,

l'organizzazione di viaggi e seminari di studio, l'importazione e l'esportazione, la partecipazione ad altre società. Statuto modificato: 12. 10. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. René Meyer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Enrico Pfiffner, da Obervaz GR in Viganello.

14 ottobre 1994

Mastex SA, in Lugano, importazione ed esportazione di macchinari, ecc. (FUSC del 28. 4. 1994, n. 82, p. 2322). Aumento di capitale da fr. 150.000 a fr. 350.000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato: 3. 9. 1994. Il capitale azionario è ora di fr. 350.000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

14 ottobre 1994

Transferex S.A., in Vezia, amministrazione di stabili, ecc. (FUSC del 16. 3. 1992, n. 51, p. 1185). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

14 ottobre 1994

Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano (FUSC dell'11. 8. 1994, n. 154, p. 4508), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Gregor Scholz ed Olaf Otto sono estinte. Statuto modificato: 25. 8. 1994.

14 ottobre 1994

Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 6. 10. 1994, n. 194, p. 5531), società anonima con sede principale a Ginevra. Adalbert Korff, già segretario generale, è ora membro con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a Thomas J. Kuhnke, cittadino germanico in Ginevra; Philippe Nierle, da ed in Ginevra; Dominique Rémy, cittadino francese in Collex-Bossy GE.

14 ottobre 1994

Reber Hermann, in Origgio, consulenza di vendita (FUSC del 12. 10. 1994, n. 198, p. 5636). La ditta viene cancellata per mancato inizio dell'attività.

14 ottobre 1994

Retica SA, precedentemente in Manno, compravendita e gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 14. 3. 1994, n. 51, p. 1396). Nuova sede: Paradiso, via Calprino 3. Doris Elena Burri, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Marco Lovatti, da Viganello in Bioggio.

14 ottobre 1994

Finstm SA, in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 6. 1971, n. 124, p. 1325)

Arrow S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 6. 1994, n. 104, p. 3040)

Velada S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 12. 1982, n. 305, p. 4201)

Revisore: Studio Commerciale Bucher, Lugano.

14 ottobre 1994

Doym S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1979, n. 226, p. 3077). Revisore: Adriana van Lamsweerde Marconi, Ponte Capriaca.

14 ottobre 1994

Manutenzione di Longhini Gilberto, in Lugano, via Bertoni 21. Titolare: Gilberto Longhini, da ed in Bosco Luganese. Scopo: studio tecnico, impresa generale, manutenzione stabili, pavimentazioni.

14 ottobre 1994

Bernasconi Andrea, in Melano, via Cantonale. Titolare: Andrea Bernasconi, cittadino italiano in Melano. Scopo: manutenzione e costruzione giardini, piante e fiori, potature...

14 ottobre 1994

Masera Alimentazione Sportiva Società a Garanzia Limitata, in Magliaso (FUSC del 3. 2. 1992, n. 21, p. 483). Franco Masera, socio-gerente, deceduto, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 19.000 è assunta dalla Comunione Ereditaria fu Franco Masera composta da: Eleonora Rita Masera nata Meroni, Matteo e Lorenza Masera, tutti da Cureggia in Magliaso. Quale rappresentante della Comunione Ereditaria viene nominata: Eleonora Rita Masera. In scioglimento: 7. 10. 1994. Nuova ragione sociale: **Masera Alimentazione Sportiva Società a Garanzia Limitata in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Emilio Martineggi, da Gerra (Verzasca) in Cureggia. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via alla Campagna 2a, c/o Emilio Martineggi.

14 ottobre 1994

Tipo-Offset Centrale S.A., in Lugano, esercizio di una tipografia, ecc. (FUSC del 5. 2. 1986, n. 29, p. 450). Piergiorgio Vanossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Antonio Soldati, da ed in Neggio, presidente; Elisabetta Vanossi, da Walchwil ZG a Paradiso, membro; Christian Vanossi, da Walchwil ZG a Paradiso, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione.

14 ottobre 1994

Società BIC (Suisse) S.A., in Montagnola, commercio di prodotti con il marchio BIC, ecc. (FUSC del 4. 2. 1993, n. 24, p. 579). Bruno Bich, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Silvio Laurenti, già membro, ora presidente con firma individuale. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Gaston Pirlot, cittadino belga in Woluwe-Saint-Lambert (Belgio).

14 ottobre 1994

Banca Commerciale Lugano, in Lugano (FUSC del 14. 7. 1994, n. 135, p. 3947). La firma di Alexander Peter, già vice-direttore è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Pierino Lardi, da Poschiano in Dino, comune di Sonvico, direttore.

14 ottobre 1994

Ajohoma S.A. in fallimento, in Lugano, import-export, ecc. (FUSC del 6. 9. 1994, n. 172, p. 4959)

Felix au Lac S.A. in liquidazione e fallimento, in Lugano, la gestione di un albergo, ecc. (FUSC del 7. 9. 1994, n. 173, p. 4983)

Mario Borradori non è più curatore delle società e la sua firma è estinta.

14 ottobre 1994

L'Angolo dell'accessorio S.A., in Lugano, capi d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 6. 11. 1989, n. 216, p. 4496). Nuovo recapito: via Pasquale Lucchini 1.

14 ottobre 1994

Condax S.A., in Porza, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1992, n. 153, p. 3785). Giovanni Belossi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Morandi, da Lugano in Porza.

14 ottobre 1994

Fiduciaria Piem S.A., in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 29. 8. 1994, n. 166, p. 4802). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giordano Bobbià, già amministratore unico, ora presidente; Dott. Aldo Bennini, da ed in Muzzano, membro; Fabio Armati, da Gorduno in Porza, membro; Emilio Binda, da Mendrisio in

Balerna, membro, tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Giordano Bobbià è estinta. Umberto Caprini, da Sorengo in Savosa, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

14 ottobre 1994

Sarveg S.A., in Massagno, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 10. 1974, n. 248, p. 2825). Davide Vegezzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Vegezzi, da Vernate in Breganzona.

14 ottobre 1994

Dovidiol S.A., in Tesserete, la gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 19. 10. 1992, n. 22, p. 4875). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 11. 10. 1994. Fabio Caminada, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Urbano Kriesi, da Ruf ZH in Tesserete. Nuovo recapito: c/o Urbano Kriesi.

Rettifica

Prudential-Bache Securities (Switzerland) Inc., Wilmington, Lugano Branch Office, in Lugano (FUSC del 22. 9. 1994, n. 184, p. 5272), società con sede principale a Wilmington. Recapito esatto: via Pioda 14 (e non 4).

Ufficio di Mendrisio

14 ottobre 1994

Hazel Import-Export SA, in Chiasso, la produzione, il commercio di merci di ogni genere ecc. (FUSC del 2. 5. 1994, n. 84, p. 2386). Dott. Enrico Fracchia, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Renzo Ricci, da ed in Lugano.

14 ottobre 1994

Eredi Bernasconi Angelo, succursale di Vacallo, impresa generale di costruzioni ecc. (FUSC del 20. 9. 1991, n. 182, p. 4099), società in nome collettivo con sede principale a Morbio Inferiore. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in seguito a fallimento della sede principale.

14 ottobre 1994

Eredi Bernasconi Angelo in fallimento, in Morbio Inferiore, impresa generale di costruzioni ecc. (FUSC del 15. 8. 1994, n. 156, p. 4565), società in nome collettivo. In data 27. 9. 1994 la prima assemblea dei creditori, giusta i disposti dell'art. 237 cpv. 2 LFE&F, ha nominato una amministrazione speciale del fallimento, così composta: Antonio Vaghi, da ed in Chiasso, presidente; Dott. Carlo Solà, da Coldreio, in Morbio Inferiore, membro; Antonio Caimi, da ed in Ligornetto, membro. Tutti con firma collettiva a due. Le firme individuali dei soci Pier Antonio Bernasconi e Antonio Bernasconi, sono estinte. Recapito attuale della società in fallimento: c/o Revisuisse Price Waterhouse, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

14 ottobre 1994

Jean-Pierre Michel, à Villeneuve, horlogerie, bijouterie (FOSC 12. 10. 1962, p. 2924). La raison est radiée par suite de remise du commerce à la société Horlogerie Bijouterie Michel S. à r. l.

14 ottobre 1994

Horlogerie Bijouterie Michel S. à r. l., à Villeneuve, Grand-Rue 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut: 5 octobre 1994. But: exploitation d'un commerce d'horlogerie-bijouterie, orfèvrerie, achat et vente d'appareils de photographie et accessoires s'y rapportant. Apports selon convention du 5 octobre 1994: des actifs de fr. 141 733 et passifs de fr. 97 038.35, soit un actif net de fr. 44 694.65, de la raison individuelle Jean-Pierre Michel, accepté pour ce montant, dont fr. 18 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Eliane Michel, également gérante, pour une part de fr. 18 000, avec signature individuelle Hervé Michel et Catherine Pitton, chacun pour une part de fr. 1000, tous trois de l'Unterseen, à Villeneuve. Publications: FOSC.

Bureau d'Echallens

13 ottobre 1994

Anesa S.A., à Oulens-sous-Echallens, analyses chimiques et biologiques, conseils dans les domaines de l'agriculture, de la chimie et de l'environnement (FOSC du 1. 2. 1991, p. 461). Dissolution: 26 juillet 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Anesa S.A. en liquidation** par l'administrateur André Monnerat, de Verme, à Lutry, nommé liquidateur avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Les administrateurs Albert Giroud et Jean-Etienne Kessler ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Réviseur: Fiduciaire Gérard Jordan & Luc Bergerand, à Martigny.

Bureau de Nyon

13 ottobre 1994

Neonplus J. L. Reymond, à Les Muids, commune d'Arzier, chemin de la Prise. Titulaire: Jean-Luc Reymond, de L'Abbaye, à Les Muids, commune d'Arzier. Enseignes; enseignes lumineuses; dépannage.

13 ottobre 1994

René Burgauer, à Tannay, gestion de fortune (FOSC du 7. 1. 1991, p. 54). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 ottobre 1994

Keller & Cie, à Glanville, entreprise de menuiserie, société en nom collectif (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3388). Gilles Goncerut habite maintenant à Glanville et Roland Keller à Rolle.

13 ottobre 1994

Etiosa, Etiocosmétique S.A., à Arzier, diffusion de produits cosmétiques (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5043). Réviseur: Fimet S.A., à Genève.

13 ottobre 1994

Chablotz & Fils S.A., à Founex, menuiserie (FOSC du 7. 4. 1983, p. 1123). Adresse au siège: chemin Chante-Bise. Atelier: chemin de Marnet, à Comagny. Réviseur: Anca Fiduciaire S.A., à Genève.

Bureau d'Oron

13 ottobre 1994

Atelier d'architecture Gilliéron S.A., à Palézieux (FOSC 7. 1. 1987, p. 42). Réviseur: Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A., à Lausanne.

Bureau de Rolle

13 ottobre 1994

Eric Sommer Consultance - Prologacom, précédemment à Glanville (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2041). Siège de l'entreprise ainsi que domicile du titulaire, Eric Sommer, d'Elsau, transférés à Bursinville, En Convers. Consultant en entreprise et représentation diverses.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 ottobre 1994

Alvazzi Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains, chauffages centraux (FOSC du 18. 10. 1991, p. 4486). Organe de révision: BFB Fidam révision, à Lausanne.

13 octobre 1994

Structures S.A., à Yverdon-les-Bains, industrie du bois et du bâtiment (FOSC du 11. 2. 1994, p. 838). Statuts modifiés le 5 octobre 1994. Le capital de fr. 375 000 est porté à fr. 525 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, par compensation de créance. Nouveau capital: fr. 525 000, divisé en 525 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, avec restrictions de transmissibilité.

Valais - Wallis - Vallese

Bâle Brig

13. Oktober 1994

André Lambrigger, Bestattungsinstitut, in Naters (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3775). Neue Geschäftsnatur: Bestattungsinstitut und damit zusammenhängende Tätigkeiten, Sargfabrikation, Verkauf von Friedhofartikeln und Trauerblumen. Der Verkaufsladen an der Terbinerstrasse in Visp wurde aufgehoben. Der Verkaufsladen in Naters befindet sich nun an der Bahnhofstrasse 8.

13. Oktober 1994

Blumen Ruth Werlen-Lambrigger, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Viktoriastrasse 25, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruth Werlen, geb. Lambrigger, von Bürchen, in Brig-Glis. Handel mit Blumen und Floristenbedarf.

13. Oktober 1994

Blumen Priska Lengen-Lambrigger, in Naters, Bahnhofstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lengen Priska, geb. Lambrigger, von Embd und Fiesch, in Bitsch. Handel mit Blumen und Floristenbedarf.

Bureau de St-Maurice

14 octobre 1994

Henri Rouiller, à Troistorrens. Titulaire: Henri Rouiller, de et à Troistorrens. Genre d'activité: fiduciaire et affaires immobilières. Adresse: Résidence Eau-Vive, 1872 Troistorrens.

14 octobre 1994

Gravière du Rhône Genetti S.A., à Riddes, extraction et transport de sable et gravier, etc. (FOSC du 12. 11. 1962, p. 3258). Organe de révision: Bureau Fiduciaire Emmanuel Pitteloud, à Sion.

14 octobre 1994

Marbrerie du Rhône SA, à Riddes (FOSC du 3. 4. 1990, p. 1295). Organe de révision: Fiduciaire Dini & Chappot, à Martigny.

14 octobre 1994

Losinger Sion SA succursale de Massongex, à Massongex, construction de tous genres, etc. (FOSC du 21. 6. 1994, p. 3467). Radiation de la signature de Frédéric Jaussi.

14 octobre 1994

Corimpex SA, à Martigny, commercialisation de bouchons, etc. (FOSC du 26. 5. 1989, p. 2177). Organe de révision: Fiduciaire Dini & Chappot, à Martigny.

14 octobre 1994

Orion Constructions SA, à Monthey, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 29. 4. 1993, p. 2043). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Genève sous la raison sociale Panpetrol Ing. SA (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5484).

14 octobre 1994

Société coopérative Librairie Grand-Rue 13, à St-Maurice, procurer des livres et autres imprimés, etc. (FOSC du 29. 12. 1993, p. 6915). Par décision judiciaire du 13. 10. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Société coopérative Librairie Grand-Rue 13 en liquidation par suite de faillite**.

14 octobre 1994

Prosolaire Saugy Jean-Luc, à Vernayaz, toute installation solaire (FOSC du 20. 11. 1991, p. 4978). Par décision judiciaire du 26. 9. 1994, cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite.

14 octobre 1994

Fibrotech, Ursula Jaquerod, à Vouvry. Titulaire: Ursula Jaquerod, née Schmid, d'Ormont-Dessus, à Claren/Montreux. Genre d'activité: assainissement et réhabilitation par application en polyester (fosses septiques et autres, bassins, fontaines, piscines, etc., et toutes applications similaires). Adresse: chemin du Grand-Clos 3, 1896 Vouvry.

14 octobre 1994

Zurkirchen Architecte, à Troistorrens. Titulaire: Rudolf Zurkirchen, de Lucerne, à Morgins s/Troistorrens. Genre d'activité: bureau d'architecture, organisation de projets, conseil en management, formation de personnel; promotion immobilière. Adresse: En Archoz, 1875 Morgins s/Troistorrens.

Bureau de Sion

14 octobre 1994

Pralong, Moix et Cie S.A., à La Lutte, commune de St-Martin V S, entreprise de tous travaux à exécuter sur bois, charpenterie, menuiserie, fabrication de meubles (FOSC du 7. 1. 1991, p. 55). Louis Gaspoz et Angelin Gnolet, membre du conseil d'administration sans signature, sont décédés. Euphémie Moix et Emile Mayor, membres du conseil d'administration sans signature, ont démissionné. Nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Rodolphe Moix, de St-Martin, à Sion; Jean-Pierre Pralong, de St-Martin, à Héréence.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

13 octobre 1994

Frossard Consulting and Management SA, à Marin-Epagnier (FOSC du 15. 6. 1993, n. 113, p. 3108). Organe de révision: Audit-Intercom S.A., société fiduciaire, à Lausanne.

14 octobre 1994

Société de Banque Suisse, succursale à Neuchâtel (FOSC du 3. 8. 1994, n. 148, p. 4343), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Max Kühne et René Huot est radiée. Signature collective à deux est conférée à David Fusi, de Lugano, à La Chaux-de-Fonds, et procuration collective à deux à François Wildi, de Reinach AG, à La Chaux-de-Fonds.

Konkurse - Failliten - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditor del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditor pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern

(13329)

Gemeinschuldnerin: **Habegger & Berger AG**, Huttwilstrasse 19, 4932 Lotzwil.

Konkurrenzeröffnung: 11. Oktober 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. November 1994.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 15. November 1994 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Aarwangen einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 15. November 1994, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 11. Oktober 1994, mit den Beweismitteln.

Wir bitten die Gläubiger, uns für eine eventuelle Dividendenauszahlung unbedingt ihre Postchecknummer oder Bankverbindung mit Angabe der Postchecknummer sowie der persönlichen Kontonummer beizufügen.

4912 Aarwangen, 26. Oktober 1994

Konkursamt Aarwangen

Berne

(13418)

Failli: **Mailler Pierre-André**, né le 25 mars 1929, originaire de Neuchâtel, serrurerie, appareillage, sanitaire, chemin des Lovières 1, 2720 Tramelan.

Propriétaire des immeubles suivants: commune de Tramelan. Feuillelet no 1385, habitation-atelier no 1, garage no 1a, remise no 1b, aisance, remise, d'une contenance de 19 a 37 m².

Valeur officielle: fr. 357 700.-

Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1994.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 15 novembre 1994; pour l'indication des servitudes: 15 novembre 1994.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères.

Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 15 novembre 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 7 septembre 1994 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger:

Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse. Les cartes de grossistes délivrées sous no 261 570 sont à considérer comme annulées.

2608 Courtelary, 26 octobre 1994

Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Bern

(13330)

Gemeinschuldner: **Canali Rudolf**, 13. Februar 1938, von Luzern, Ausendienstmitarbeiter, Birkenweg 8, 2560 Nidau; Inhaber der Einzelfirma Rudolf Canali, Vertretungen, Birkenweg 8, 2560 Nidau. Datum der Eröffnung: 5. Oktober 1994.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 15. November 1994.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die Inventargegenstände durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht bis am 15. November 1994 die Mehrheit der Gläubiger dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Nidau einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 15. November 1994 unter Vorlegung der Beweismittel.

Sämtliche Lieferanten, welchen eine Grossistenklärung unter der Grossisten Nr. 297 870 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.

2560 Nidau, 19. Oktober 1994

Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl

Basel-Stadt

(13419)

Vorläufige Konkursanzelge

Über folgende Firmen ist durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt der Konkurs eröffnet worden:

Am 4. Oktober 1994:

1. **Borer-Altmetz AG**, geb. 23. April 1952, Zeughausstrasse 53, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ubatron Kommunikationssysteme, Urs Borer», Pfeffingerstrasse 48, Basel;

2. **Ramadlm AG**, Bellingergasse 25, Basel.

Am 10. Oktober 1994:

1. **Telerop Stibler & Co.**, Ziegelstrasse 2, Basel.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 26. Oktober 1994

Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A. Rh.

(13331)

Gemeinschuldner: **Campa-Urbinau Luigi**, geb. 6. April 1957, verheiratet, italienischer Staatsangehöriger, Maler, wohnhaft 9056 Gals AR, unt. Rhän 99.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1994, 10 Uhr.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. Oktober 1994).

Eingabefrist bis 15. November 1994 (Wert 27. September 1994).

Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 26. Oktober 1994 massgebend.

9053 Teufen, 19. Oktober 1994

Konkursamt

Appenzeller Mittelland:

F. Schläpfer

St. Gallen

(13420)

Gemeinschuldnerin: **Arte & Fiori EN AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rapperswil, Rathausstrasse 7, 8640 Rapperswil.

Konkurrenzeröffnung: 7. September 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 15. November 1994.

8722 Kaltbrunn, 21. Oktober 1994

Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

St. Gallen (13332)
Gemeinschuldnerin: **Naef Nüesch AG**, Widnauerstrasse 8, 9435 Heerbrugg.
Konkursöffnung: 30. September 1994.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 2. November 1994, 13.30 Uhr, im Restaurant Weinstube, Balgacher Strasse 225, 9435 Heerbrugg.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. September 1994): bis 28. November 1994.
Die von der Schuldnerin unter Nr. 616 904 ausgestellten Wust-Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
9001 St. Gallen, 19. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Genève (13364)
Faillite:
931651-WE-5393d-o, **Adly El Shentenawy M. et Mme** snc, débit de tabacs et vente de journaux sis rue de Lausanne 51 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
940100-WE-5590d-o, **Cavadini Loris**, né le 15 décembre 1952, Le Chenit VD, mécanicien, ayant son domicile rue du XXXI Décembre 23 à Genève, exploitant mécanique auto, sellerie et accessoires pour autos à l'enseigne «Garage Automobiles, Loris Cavadini», sis chemin des Batailles 24 à Vernier GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 289275 sont radies par cette publication.

930910-WE-5176d-o, **Ilijesku Valentin**, né le 19 août 1967, Yougoslavie, cyto-généticien, ayant son domicile avenue de Chamonix 5 à Genève, exploitant anciennement représentation et commerce de reproduction artistiques encadrées ou non et de cadre, à l'enseigne «Art Diffusion, Ilijesku», sis avenue de Chamonix 5 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juin 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
931301-WE-5221d-o, **Queloz Georges Gérard**, né le 16 janvier 1949, Saint-Brais JU, représentant, ayant son domicile rue des Vieux-Grenadiers 1 à Genève, exploitant planification et organisation de bureaux à l'enseigne «Orplan, Georges Queloz», sis rue des Maraichers 5 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er septembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
1211 Genève 3, 26 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13365)
Faillite:
930978-EW-4858d-o, **Bajor SA**, étude, organisation et réalisation de constructions immobilières; promotion de toutes techniques nouvelles dans le domaine de la construction ayant son siège rue des Eaux-Vives 15 à Genève.
Propriétaire des immeubles suivants: sur la commune de Pregny-Chambessey GE sis au chemin des Cornillons 21 A.
Parcelle no 1502, plan 15, d'une contenance totale de 826 m².
- Habitation: 165 m²
- Garage: 49 m²
- Jardin: 612 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 15 novembre 1994.
1211 Genève 3, 26 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13366)
Faillite:
1994 000176 V/RHA2, **Dorfliger Patrick**, exploitation d'une ferblanterie à l'enseigne «Ferblanterie, Patrick Dorfliger», sis avenue du Plateau 25 ter à 1213 Petit-Lancy GE, né le 16 juin 1962. Origine: Genève. Profession: ferblantier. Domicilié avenue du Plateau 25 ter 1213 Petit-Lancy.
Date du jugement de faillite: 14 mars 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
1227 Carouge, 26 octobre 1994 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (13367)
Faillites:
1994 000414 L/ARL1
Monopoly SA, commerce, importation, exportation de marchandises ainsi que courtage sur des opérations commerciales et financières ayant son siège rue Hugo-de-Senger 7 à Genève.
Date du jugement de faillite: 5 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
1994 000781 M/ARL1
Snappi Productions SA, importation, exportation et commerce de jouets et d'articles d'arts et de décoration, ayant son siège route d'Hermance 328 à Anières.
Date du jugement de faillite: 22 juillet 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
1211 Genève 3, 26 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13368)
Faillite:
1994 000414 L/ARL1
Monopoly SA, commerce, importation, exportation de marchandises ainsi que courtage sur des opérations commerciales et financières ayant son siège rue Hugo-de-Senger 7 à Genève.
Date du jugement de faillite: 5 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
1994 000781 M/ARL1
Snappi Productions SA, importation, exportation et commerce de jouets et d'articles d'arts et de décoration, ayant son siège route d'Hermance 328 à Anières.
Date du jugement de faillite: 22 juillet 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: 15 novembre 1994.
1211 Genève 3, 26 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Basel-Stadt (13421)
Gemeinschuldner: **Böhler-Küng Mario**, geb. 28. März 1949, von Mellikon AG, Spenglermeister, Breisacherstrasse 68, Basel, Gesellschafter der am 10. Mai 1994 gelöschten Kollektivgesellschaft «MGT Böhler & Co.», Sperrstrasse 40, Basel.
Datum der Konkursöffnung: 29. August 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 20. Oktober 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 26. Oktober 1994 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (13333)
Gemeinschuldnerin: **Class AG**, Warenhandel, Zürcherstrasse 202, 9014 St. Gallen.
Konkursöffnung: 3. Oktober 1994.
Einstellungsverfügung: 17. Oktober 1994.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 18. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

Vaud (13334)
Faillite: **Fraz Finance SA**, réalisation de toutes opérations financières, avenue Ls-Ed.-Junod 7, 1522 Lucens.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 février 1994.
Par décision du 7 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 5 novembre 1994, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 18 octobre 1994 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

Genève (13361)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
911087-VD-2280d-s, **Fiducias SA**, exécution de tous mandats fiduciaires, de révision, d'expertises et de contrôle; à titre fiduciaire gestion de biens, constitution, gestion, administration et domiciliation de sociétés; prise de participations, ayant son siège rue de l'Est 6 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1991.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
931126-EW-5019d-s, **Gemarie SA**, commerce, promotion et commercialisation de produits manufacturés, ayant son siège boulevard des Philosophes 9 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
921494-VD-4011d-s, **Heldis SA**, achat, vente, importation et fabrication de tous produits ou matériels pharmaceutiques, chimiques, biologiques, diététiques, cosmétiques et produits similaires; prise de participation, ayant son siège route d'Hermance 210 à Corsier GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930822-VD-4763d-s, **Les Jardins du Léman SA**, en liquidation, achat, vente, construction, exploitation de tous immeubles et notamment la mise en valeur d'un morcellement au bord du Lac Léman, ayant son siège chemin du Nant-d'Argent 2 à Coligny GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930822-VD-4763d-s, **Les Jardins du Léman SA**, en liquidation, achat, vente, construction, exploitation de tous immeubles et notamment la mise en valeur d'un morcellement au bord du Lac Léman, ayant son siège chemin du Nant-d'Argent 2 à Coligny GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930221-VD-4311d-s, **Manufacture d'Or et de Platine SA**, achat, fonte, manufacture et vente d'or, de platine et tous autres métaux précieux, ayant son siège rue de la Coulourenrière 19 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
921758-VD-4044d-s, **Maxc Multi-Axis Communications SA**, commerce, conception et fabrication de systèmes de communications intégrés, de leurs composants en matériel, logiciel et accessoires, en particulier des systèmes de transmission, de stockage et de recherche dans le domaine de l'image; coordination et harmonisation des diverses activités du groupe, notamment en matière de marketing; fourniture de conseils et exploitations de droits en matière de propriété intellectuelle, liés aux autres objets, ayant son siège rue de Villereuse 2 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er décembre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930189-VD-4262d-s, **Henriod Gérard Roger**, né le 1er avril 1939, Genève, commerçant, ayant son domicile avenue des Amazones 2 à Chêne-Bougeries GE, exploitant une agence de publicité à l'enseigne «Publi-Vente» G. Henriod, sis avenue des Amazones 2 à Chêne-Bougeries GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.-
921534-VD-3897d-s, **Henry Nicole**, née le 3 août 1955, Chancy Vullerens VD, libraire, ayant son domicile chemin des Crêts-de-Champel 1 à Genève, exploitant une librairie à l'enseigne «L'arcade Littéraire» sis rue Barthélémy-Menn 4 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.-

930639-VD-4627d-s, **Lattanzi Mario**, né le 25 mai 1941, Italie, carreleur, ayant son domicile rue Prévost-Martin 44 à Genève, exploitant une entreprise de carrelage, construction et pose de cheminées d'intérieurs, sis chemin Neuf 4 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.-
1211 Genève 3, 26 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13362)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
1994 000701 Z/ARL2
Nafred SA, commerce de produits et articles pour la mère et le bébé, ayant son siège rue de Carouge 104 à Genève.
Date du jugement de faillite: 8 juillet 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1994 000717 G/ARL2
Neptune Services SA, service à la clientèle, importation, exportation, vente de produits alimentaires et de vins fins, ayant son siège rue des Eaux-Vives 94 à Genève.
Date du jugement de faillite: 8 juillet 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
Les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 384.526 sont radies par cette publications.
1211 Genève 3, 26 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13363)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
911087-VD-2280d-s, **Fiducias SA**, exécution de tous mandats fiduciaires, de révision, d'expertises et de contrôle; à titre fiduciaire gestion de biens, constitution, gestion, administration et domiciliation de sociétés; prise de participations, ayant son siège rue de l'Est 6 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1991.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
931126-EW-5019d-s, **Gemarie SA**, commerce, promotion et commercialisation de produits manufacturés, ayant son siège boulevard des Philosophes 9 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
921494-VD-4011d-s, **Heldis SA**, achat, vente, importation et fabrication de tous produits ou matériels pharmaceutiques, chimiques, biologiques, diététiques, cosmétiques et produits similaires; prise de participation, ayant son siège route d'Hermance 210 à Corsier GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930822-VD-4763d-s, **Les Jardins du Léman SA**, en liquidation, achat, vente, construction, exploitation de tous immeubles et notamment la mise en valeur d'un morcellement au bord du Lac Léman, ayant son siège chemin du Nant-d'Argent 2 à Coligny GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930221-VD-4311d-s, **Manufacture d'Or et de Platine SA**, achat, fonte, manufacture et vente d'or, de platine et tous autres métaux précieux, ayant son siège rue de la Coulourenrière 19 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
921758-VD-4044d-s, **Maxc Multi-Axis Communications SA**, commerce, conception et fabrication de systèmes de communications intégrés, de leurs composants en matériel, logiciel et accessoires, en particulier des systèmes de transmission, de stockage et de recherche dans le domaine de l'image; coordination et harmonisation des diverses activités du groupe, notamment en matière de marketing; fourniture de conseils et exploitations de droits en matière de propriété intellectuelle, liés aux autres objets, ayant son siège rue de Villereuse 2 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 1er décembre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930189-VD-4262d-s, **Henriod Gérard Roger**, né le 1er avril 1939, Genève, commerçant, ayant son domicile avenue des Amazones 2 à Chêne-Bougeries GE, exploitant une agence de publicité à l'enseigne «Publi-Vente» G. Henriod, sis avenue des Amazones 2 à Chêne-Bougeries GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.-
921534-VD-3897d-s, **Henry Nicole**, née le 3 août 1955, Chancy Vullerens VD, libraire, ayant son domicile chemin des Crêts-de-Champel 1 à Genève, exploitant une librairie à l'enseigne «L'arcade Littéraire» sis rue Barthélémy-Menn 4 à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 octobre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 24 octobre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 7 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.-

Kollokationsplan État de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst im Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Berne (13422)
Faillite: **Dohet Marc**, né le 17 octobre 1961, mécanicien de précision, Grand-Rue 67, 2608 Courtelary.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 26 octobre 1994:
1. L'inventaire;
2. L'état de collocation.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire;
2. Interagir action contre l'état de collocation, sinon il sera accepté.
Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
2608 Courtelary, 26 octobre 1994 Office des faillites, Courtelary
Le préposé: R. Langel

Berne (13423)
Faillite: **Guillet Isabelle**, née le 11 décembre 1957, ci-devant Restaurant de la Gare, route Principale 55, 2608 Courtelary, act.: Grand-Rue 7, 2732 Reconville.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 26 octobre 1994:
1. L'inventaire;
2. L'état de collocation.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
1. Recourir contre les opérations d'inventaire;
2. Interagir action contre l'état de collocation, sinon il sera accepté.
Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
2608 Courtelary, 26 octobre 1994 Office des faillites, Courtelary
Le préposé: R. Langel

Schwyz (13335)
Im Konkursverfahren über **Ferrari Roberto**, geb. 7. März 1964, ledig, von Meilen ZH, wohnhaft Haldenweg 14, 6403 Küssnacht am Rigi, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht am Rigi, Seemattweg 6, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Schwyz beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Küssnacht in 6403 Küssnacht am Rigi anzuheben.
Erfolgt keine Anfechtung, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
6403 Küssnacht am Rigi, 18. Oktober 1994 Konkursamt Küssnacht am Rigi

Schwyz (13336)
Im Konkursverfahren über **Wys André Roger**, geb. 10. August 1966, ledig, von Gündlischwand BE, wohnhaft Luzernerstrasse 109, 6403 Küssnacht am Rigi, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht am Rigi, Seemattweg 6, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Amtsblatt des Kantons Schwyz beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Küssnacht in 6403 Küssnacht am Rigi anzuheben.
Erfolgt keine Anfechtung, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
6403 Küssnacht am Rigi, 18. Oktober 1994 Konkursamt Küssnacht am Rigi

<p>Schwyz (13337) Gemeinschuldner: <i>Jud Christoph</i>, geb. 14. Juni 1959, von Schänis, Gottshardstrasse 198, 6423 <i>Seewen</i>, Inhaber des Fotostudio Christoph Jud, 6423 Seewen. Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1994. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: 9. November 1994. Verwertung der Aktiven: Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändige Verwertung durchzuführen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert zehn Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten für die beweglichen Sachen einreichen. 6430 Schwyz, 18. Oktober 1994 Konkursamt Schwyz</p>	<p>Basel-Landschaft (13431) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Schwab-Zeller Christoph</i>, geb. 1. August 1955, von Gals BE, Schlosser, Zollweidenstrasse 23, 4142 <i>Münchenstein</i>, liegen ab 27. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist. Die Grossisten-Nr. 157 944 wird hiermit widerrufen. 4144 Arlesheim, 26. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p>	<p>Basel-Landschaft (13435) Das Konkursverfahren über <i>Keller Ursula</i>, geb. 12. Mai 1950, von Oberbüren SG, Angestellte, Bruderholzstrasse 17, 4153 <i>Reinach</i>, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 18. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden. 4144 Arlesheim, 21. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p> <p>Basel-Landschaft (13436) Das Konkursverfahren über <i>Manetta Rosario</i>, geb. 11. Oktober 1960, von Italien, Verkäufer, Bergmatteweg 32, 4148 <i>Pfiffingen</i>, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 18. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden. 4144 Arlesheim, 21. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p>
<p>Basel-Stadt (13424) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Airimpex AG</i>, Landskronstrasse 29, <i>Basel</i>, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden. 4001 Basel, 26. Oktober 1994 Konkursamt Basel-Stadt</p>	<p>St. Gallen (13338) Gemeinschuldnerin: <i>Censor Aktiengesellschaft</i>, Fürst Franz-Josef-Strasse 5, FL-9490 <i>Vaduz</i>. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 7. Dezember 1994. 9001 St. Gallen, 19. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Der a.o. Konkursbeamte: H. P. Eisenhut</p>	<p>Appenzel A. Rh. (13341) Das Konkursverfahren über das Vermögen der <i>Bersinger-Sturzenegger Martha</i>, geb. 18. April 1945, Bürgerin von St. Gallen-Tablat, verwitwet, Taxichauffeuse, wohnhaft gewesen in 9042 Speicher AR, Reutenenstrasse 16, nun in 9100 <i>Herisau</i> AR, Obermoosberg C6, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Eilkurier M. Bersinger», mit Sitz in Speicher AR, wurde mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A. Rh., 9043 Trogen AR, per 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt. 9053 Teufen AR, 19. Oktober 1994 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer</p>
<p>Basel-Stadt (13425) Nachtrag zum Kollokationsplan Gemeinschuldner: <i>Ritschl Johannes</i>, Innenarchitekt, Johannerstrasse 3 (früher Gerbigasse 42 und Breisacherstrasse 12), <i>Basel</i>, Inhaber der Einzelirma «Ritschl Inneneinrichtungen», Langhagstrasse 2, Liestal BL. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. 4001 Basel, 26. Oktober 1994 Konkursamt Basel-Stadt</p>	<p>Ticino (13370) Si rende noto che a datare dal 25 ottobre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento <i>Stefaco SA, Bedano</i>. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta. 6962 Viganello, 25 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.</p>	<p>Appenzel A. Rh. (13342) Das Konkursverfahren über das Vermögen des <i>Chiodin Elio</i>, geb. 28. Juni 1950, italienischer Staatsangehöriger, geschieden, Textilverkäufer, wohnhaft gewesen in 9042 Speicher AR, Hinterwies 2, nun in 9000 <i>St. Gallen</i>, Linsenbühlstrasse 8, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Elio Chiodin Tennis», mit Sitz in St. Gallen, wurde mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A. Rh., 9043 Trogen AR, per 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt. 9053 Teufen AR, 19. Oktober 1994 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer</p>
<p>Basel-Stadt (13426) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Weber-Spinhirmy Hans Rudolf</i>, Rue St. Jean 52, F-68300 <i>St. Louis</i>, Inhaber der Einzelirma «Wäscherei Weber», Misionsstrasse 57, <i>Basel</i>, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden. 4001 Basel, 26. Oktober 1994 Konkursamt Basel-Stadt</p>	<p>Vaud (13339) Failli: <i>Berger Jean-François</i>, 1949, Eclépens VD, titulaire de la raison individuelle Berger Jean-François, mécanisation d'étables, domicilié à la Grand'Rue 58, 1373 <i>Chavornay</i>. Date du dépôt: 26 octobre 1994. Délai pour intenter action en opposition: 5 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OOF). La cession des droits de la masse (art. 260 LP), doit être demandée dans le même délai que ci-dessus, ceci au sujet de revendications de propriété admises par l'administration de la masse en failite (art. 4749 OOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires. 1350 Orbe, 19 octobre 1994 Office des faillites: Ph. Golay, préposé</p>	<p>Appenzel A. Rh. (13343) Das Konkursverfahren über das Vermögen des <i>Tobler René Edwin</i>, geb. 19. August 1948, Bürger von Wetzikon ZH, geschieden, Werbefachmann, wohnhaft gewesen in 9052 Niederteußen AR, Hauptstrasse 89, nun in 9434 <i>Au SG</i>, Fischerweg 4, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Tobler-Werbung», mit Sitz in Rorschach SG bzw. Geschäftslokal in St. Gallen, wurde mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A. Rh., 9043 Trogen AR, per 6. Oktober 1994 als geschlossen erklärt. 9053 Teufen AR, 19. Oktober 1994 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer</p>
<p>Basel-Landschaft (13427) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Braune-Rühlsberger André</i>, geb. 30. November 1941, gestorben 18. Juni 1993, von Thun BE, wohnhaft gewesen in 4132 <i>Muttenz</i>, Brunnenstrasse 2, liegen ab 27. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist. 4144 Arlesheim, 26. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p>	<p>Genève (13363) Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: 1. Intenter action contre l'état de collocation. 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication. 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité. Faillite: 920967-JR-3435d-d, <i>Gerentia SA</i>, gérer et administrer des fortunes et des biens, principalement pour le compte de tiers, procéder à tous investissements et placements ainsi que toutes opérations financières et commerciales ayant son siège route de Pré-Bois 20 à <i>Meyrin GE</i> (Réf. nos 1-2). 1227 Carouge, 26 octobre 1994 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J. J. Notzli</p>	<p>Appenzel A. Rh. (13344) Das Konkursverfahren über das Vermögen des <i>Waldhelm-Rütsche Dietmar Ludwig</i>, geb. 9. August 1942, österreichischer Staatsangehöriger, verheiratet, Informatiker, wohnhaft in 9042 <i>Speicher AR</i>, obere Hinterwies 2, wurde mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A. Rh., 9043 Trogen AR, per 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt. 9053 Teufen AR, 19. Oktober 1994 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer</p>
<p>Basel-Landschaft (13428) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Gerüstbau Flückiger AG</i>, Hauptstrasse 54, 4132 <i>Muttenz</i>, liegen ab 27. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist. 4144 Arlesheim, 26. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p>	<p>Jura (13432) Faillite: <i>Puccini Lucienne</i>, Les Esserts, 2725 <i>Le Noirmont</i>. Sont déposés à l'office des faillites dès le 26 octobre 1994: 1. L'état de collocation. 2. L'inventaire. 3. L'état des revendications. Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour: 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP). 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, alinéa 2 OTF du 13 juillet 1911). 3. Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la failite. L'état de collocation des créanciers de la failite susindiquée peut être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. 2726 Saignelégier, 26 octobre 1994 Office des faillites des Franches-Montagnes Le préposé: Jean-Marie Aubry</p>	<p>Appenzel A. Rh. (13345) Das Konkursverfahren über das Vermögen der <i>Waldhelm-Rütsche Maria Magdalena</i>, geb. 19. August 1945, Bürgerin von Kirchberg SG, verheiratet, Projektleiterin, wohnhaft in 9042 <i>Speicher AR</i>, obere Hinterwies 2, wurde mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A. Rh., 9043 Trogen AR, per 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt. 9053 Teufen AR, 19. Oktober 1994 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer</p>
<p>Basel-Landschaft (13429) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Läubli-Zumstein Rudolf</i>, geb. 13. August 1945, von Seengen AG, Automechaniker, vorm. Hauptstrasse 40 (resp. 100), 4153 <i>Reinach</i>, nun in 2933 <i>Lugnez</i>, rue Principale 4, liegen ab 27. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist. 4144 Arlesheim, 26. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p>	<p>Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento (SchKG-LP-LEF 268)</p> <p>Zürich (13433) Das Konkursverfahren über die <i>Industag AG</i>, mit Sitz in 8627 <i>Grüningen</i>, Binzikerstrasse 3, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 18. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden. 8627 Grüningen, 21. Oktober 1994 Konkursamt Grüningen Postfach 44, Grüningen</p>	<p>St. Gallen (13346) Gemeinschuldnerin: <i>Autoteile RT</i>, Balgacherstrasse 204, 9435 <i>Heerbrugg</i>. Schlussverfügung vom 17. Oktober 1994. 9001 St. Gallen, 19. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter</p> <p>Graubünden (13347) Das Konkursverfahren über <i>Rohrer Heinz René</i>, vormals konzessionierte Servicestelle Bragomat, Quaderstrasse 251, 7204 <i>Untervaz</i>, nunmehr Bahnhofstrasse 29, 7310 <i>Bad Ragaz</i>, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Fünf Dörfer vom 12. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden. 7205 Zizers, 18. Oktober 1994 Konkursamt Fünf Dörfer: G. Clavadetscher</p>
<p>Basel-Landschaft (13430) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Pavone Angela</i>, geb. 31. Mai 1954, von Italien, Betriebsarbeiterin, Bahnhofstrasse 14, 4147 <i>Aesch</i>, liegen ab 27. Oktober 1994 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist. 4144 Arlesheim, 26. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p>	<p>Bern (13340) Gemeinschuldner: <i>Hostettler Hans</i>, Malergeschäft, <i>Ins</i>. Datum des Schlusses: 17. Oktober 1994. 3235 Erlach, 19. Oktober 1994 Konkursamt Erlach</p> <p>Basel-Landschaft (13434) Das Konkursverfahren über den Nachlass <i>Fleischmann Markus</i>, geb. 28. Mai 1958, von Galgenen SZ, gestorben am 4. April 1994, wohnhaft gewesen Zinnhagweg 6, 4144 <i>Arlesheim</i>, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 18. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden. 4144 Arlesheim, 21. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim</p>	<p>Ticino (13437) La procedura di liquidazione dell'eredità giacente a carico di <i>Magron Amalia Sophia</i>, 1898, ved. Pierre-Edmond, att. di Bremgarten BE, già in <i>Brissago</i>, è stata dichiarata chiusa con decreto 19 ottobre 1994 della Pretura di Locarno-Campagna. 6600 Locarno, 20 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.</p> <p>Vaud (13348) Par décision du 13 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la failite de <i>Serempus Marc</i>, né le 15 mars 1953, originaire de Bâle-Ville, fils de Peter et de Edith née Itin, célibataire, coiffeur, domicilié c/o parents, chemin de Prellionnaz 9 à 1110 <i>Morges</i>. 1110 Morges, 19 octobre 1994 Office des faillites de Morges: P. Chavallaz, chef bureau A</p> <p>Valais (13371) Failli: <i>Zuber Pierre-André</i>, Hôteleur, <i>Verbier/Bagnes</i>. Par décision du 17 octobre 1994, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la failite susmentionnée. 1941 Vollèges, 20 octobre 1994 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé</p>

Neuchâtel (13349)

La liquidation de la faillite de **Roulet & Imhof Manufacture de Pendules Objets d'Art S.A.**, rue Fritz-Courvoisier 103 à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil, rendue le 5 octobre 1994.

Les cartes de grossiste émises sous le no 533 700 sont toutes révoquées par la présente publication.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 octobre 1994

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (13350)

La liquidation de la faillite de **Roulet & Imhof S.A.**, rue Fritz-Courvoisier 103 à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil, rendue le 5 octobre 1994.

Les cartes de grossiste émises sous le no 543 075 sont toutes révoquées par la présente publication.

2302 La Chaux-de-Fonds, 26 octobre 1994

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (13368)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 24 octobre 1994.

Faillites:

890676-VD-0142d-c, **Cofitec SA**, exercice de tous mandats fiduciaires, notamment dans le secteur industriel et commercial; étude de tous projets industriels et de leur financement; toutes opérations commerciales et financières de caractère international, ayant son siège rue d'Italie 11 à Genève.

921348-VD-3722d-c, **Jeycolex SA**, importation, exportation, achat, vente et représentation de fibres, produits et articles de tous genres, bruts ou manufacturés, ayant son siège avenue de Frontenex 8 à Genève.

910136-EW-1576d-c, **Mayor Voyages SA**, location de logements de vacances, exploitation d'une agence de voyages et de tourisme, transport de travailleurs étrangers, organisation de voyages individuelles ou collectifs et de séjours de vacances, vente de billets et affrètement d'avions, ayant son siège rue Le Corbusier 14 à Genève.

1211 Genève 3, 26 octobre 1994

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13369)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 24 octobre 1994.

Faillite: 920523-NO-3129d-c, **Thermoclim SA**, exploitation d'une entreprise de ventilation, climatisation, réfrigération et chauffage, ainsi que représentation et commercialisation de matériels, systèmes et brevets s'y rapportant ayant son siège chemin de la Gravière 8 à Genève.

1227 Carouge, 26 octobre 1994

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Jura (13372)

Faillite: **Cofe Reys SA**, achat et vente de produits en tous genres, avec siège social à Courtemaître.

Date de la clôture: 19 octobre 1994.

2900 Porrentruy, 26 octobre 1994

Office des faillites de Porrentruy
Le préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (13373)

Faillite: **Jelovi SA**, importation et exportation de matériaux de construction, avec siège social à Porrentruy.

Date de la clôture: 19 octobre 1994.

2900 Porrentruy, 26 octobre 1994

Office des faillites de Porrentruy
Le préposée: Sylviane Liniger Odiet

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Neuchâtel (13351)

La faillite prononcée le 6 août 1992 contre **Palmieri Michele**, né le 1er août 1944, vitrier, domicilié à Martin, rue de la Gare 14, a été révoquée à la suite du retrait de productions, ainsi qu'au paiement, par décision du 18 octobre 1994, rendue par la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel.

En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

2001 Neuchâtel, 26 octobre 1994

Office des faillites
Le préposé: M. Vallélian

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (13352)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren gegen **Elporo AG**, elektrotechnische Artikel, Wankdorffeldstrasse 194, 3014 Bern, werden im Auftrag des Konkursamtes Bern die folgenden Grundstücke am Mittwoch 9. November 1994 nachmittags 15 Uhr im Schloss Büren, Konferenzzimmer, 3294 Büren an der Aare, öffentlich versteigert:

Lengnau, GB-Nr. 2570-26/14:

38/66 Miteigentum am Stockwerkeigentum Nr. 2670 mit Sonderrecht am Autoeinstellhallenparkplatz Nr. 14 und ein darüber hinausgehendes Parkierungsrecht am Aussenparkplatz Nr. 2 an der Solothurnstrasse 23, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 10 000.-

Lengnau, GB-Nr. 2670-5:

38/1000 Miteigentum am Baurecht Nr. 2670 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im 2. Stock und Keller Nr. 5 an der Solothurnstrasse 23.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 180 000.-

Lengnau, GB-Nr. 387-14:

2637/66000 Miteigentum am Stockwerkeigentum Nr. 387, Landteil an einer Grundgegenübergemeinschaft.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 10 000.-

Die Grundstücke werden einzeln ausgerufen. Die Steigerungsbedingungen, die Schätzungsberichte und die Lastenverzeichnisse können ab Montag, 24. Oktober 1994, beim Konkursamt Büren eingesehen werden.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.

Besichtigung der Grundstücke nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Büren.

Es wird auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3294 Büren an der Aare, 26. Oktober 1994

Konkursamt Büren

Bern (13438)

Einmalige Grundstücksteigerung

Im Konkursverfahren über **Galié Aldo**, 15. Januar 1955, Bürenstrasse 33, 3296 Arch, werden Donnerstag, 8. Dezember 1994, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amtshaus, 1. Stock, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 43-15

Stockwerkeigentum
43/1000 Miteigentum an Nr. 43 mit Sonderrecht an der Wohnung im Dachgeschoss links, Block B, inkl. Nebenräume

Konkursamtliche Schätzung Fr. 180 000.-
Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 43-16

Stockwerkeigentum
43/1000 Miteigentum an Nr. 43 mit Sonderrecht an der Wohnung im Dachgeschoss rechts, Block B, inkl. Nebenräume

Konkursamtliche Schätzung Fr. 180 000.-
Eingabefrist bis 18. November 1994 (Wert 8. Dezember 1994).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. November bis 3. Dezember 1994 beim Konkursamt Wangen auf. Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.

4705 Wangen an der Aare, 26. Oktober 1994

Konkursamt Wangen
Tel. 065 71 21 18

Bern (13439)

Einmalige Grundstücksteigerung

Im Konkursverfahren über **Strasser Peter**, geb. 24. April 1948, von Wangen an der Aare, Juraweg 14, 4537 Wiedlisbach, werden Donnerstag, 8. Dezember 1994, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amtshaus, 1. Stock, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Attiswil Grundbuchblatt Nr. 767-4

Stockwerkeigentum
250/1000 Miteigentum an Nr. 767 mit Sonderrecht an der Wohnung im 1. Stock links, inkl. Nebenräume

Konkursamtliche Schätzung Fr. 480 000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 411

a. Wohn- und Geschäftshaus Nr. 10 (Teil)

b. Kiosk Nr. 10 A

c. 4,37 Aren Platz, Umschwung, Vorstadt, Plan 1
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 800 000.-

Eingabefrist bis 15. November 1994 (Wert 8. Dezember 1994).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. November bis 3. Dezember 1994 beim Konkursamt Wangen auf.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.

4705 Wangen an der Aare, 26. Oktober 1994

Konkursamt Wangen
Tel. 065 71 21 18

Vaud (12849)

Vente d'immeubles - PPE de 3 appartements et parking

Jeudi 15 décembre 1994, à 10 h., à Moudon, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des faillites de Moudon-Oron procédera sur commission rogatoire de l'office des faillites de Rolle, à la vente aux enchères publiques - à tout prix - de l'immeuble provenant de la masse en faillite de **Bally Denis**, passage Vuillemer 1, 1180 Rolle, à savoir:

commune de Thierrens
parcelle RF 1006, fo 1
Propriété par étages, soit part de 115/1000 de la parcelle 129 avec droit exclusif sur:

Premier étage et combles de la grange: appartement de 110 m² env. entouré d'un liseré jaune, lot no 4.

Estimation fiscale 1994 R.G.: fr. 30 400.-

parcelle RF 1007, fo 1

Propriété par étages, soit part de 128/1000 de la parcelle 129 avec droit exclusif sur:

Premier étage et combles de la grange: appartement de 120 m² env. entouré d'un liseré violet foncé, lot no 5.

Estimation fiscale 1994 R.G.: fr. 33 800.-

parcelle RF 1008, fo 1

Propriété par étages, soit part de 92/1000 de la parcelle 129 avec droit exclusif sur:

Premier étage et combles de la grange: appartement de 87 m² env. entouré d'un liseré brun, lot no 6.

Estimation fiscale 1994 R.G.: fr. 24 300.-

parcelle RF 1009, fo 1

Propriété par étages, soit part de 101/1000 de la parcelle 129 avec droit exclusif sur:

Sous le pré: parking souterrain, avec abri PC et buanderie de 199 m² env. entouré d'un liseré violet clair, lot no 7.

Estimation fiscale 1994 R.G.: fr. 26 500.-

Estimation de l'office et d'expert pour les 4 parcelles, lesquelles seront réalisées en bloc: fr. 50 000.-

Mentions sur les parcelles 1006, 1007, 1008 et 1009:

PPE avant construction et règlement PPE inscrits le 2 octobre 1991 sous no 108 696.

Remarques: les lots PPE inscrits au registre foncier n'existent pas. Il s'agit d'une grange et d'une porcherie désaffectées. Les appartements et parking envisagés devront être construits.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office à Moudon dès le 14 novembre 1994.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Pour tous renseignements ou visites, téléphone 021 905 20 54.

1520 Moudon, 5 octobre 1994

Office des faillites de Moudon-Oron:
J.-C. Chaignat, subst.

Vaud (13353)

Vente immobilière - habitation

Le vendredi 9 décembre 1994 à 9 h., à Vevey, salle de Justice de Paix, rue du Simplon 22, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, de l'immeuble propriété de la société **L'Immobilier du Devin Vevey SA**, rue du Devin 4, 1800 Vevey, à savoir:

Commune de Vevey
Parcelle RF no 1191 fo 52, situation: Le Devin 2, 4, 6, à savoir:

Bâtiments (A1 2431)	634 m ²
Places-jardins	2248 m ²
Surface totale:	2882 m ²

Estimation fiscale 1970 fr. 1 400 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 9 560 133.-

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'office dès le 14 novembre 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Leur attention est expressément attirée sur la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

1800 Vevey, 19 octobre 1994

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Genève (13182?)

Vente immobilière - unique enchère

Le vendredi 25 novembre 1994 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes et des assemblées de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1211 Genève 24, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite **IBC SA**, société anonyme ayant son siège route de Pré-Bois 29 à Meyrin.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble à vendre est situé sur la commune de Meyrin, sur la parcelle de base no 13 116, plan 39, sise route de Pré-Bois 29 à Meyrin d'une contenance de 10 945 m² de laquelle il dépend:

bâtiment dépendance no 3392 de	4 660 m ²
bâtiment dépendance no 3393 de	122 m ²
garage souterrain no 3394 de	7 568 m ²

(propriétaire du fond: Etat de Genève)

Droit de superficie distinct et permanent, feuille 13142. Ce droit de superficie a été accordé à la Société IBC SA pour une durée de 57 ans, arrivant à échéance le 31 décembre 2039 et inscrit à titre de servitude sur la parcelle no 13 116, plan 39.

Sur cette parcelle a été érigé un bâtiment administratif de grand standing se présentant sous forme d'un rectangle de 110 m par 42 m environ. Ce bâtiment compte 5 niveaux hors terre (rez-de-chaussée, 3 étages + attique) et 6 niveaux sous terre (1 niveau caves, débris et communs + 5 niveaux de parking). Il comprend à partir du premier étage, trois cours intérieures, lesquelles éclairent les locaux situés au centre du bâtiment.

Les bureaux ont une surface totale de 14 840 m².

La totalité du bâtiment est climatisé, le chauffage est assuré par les conduits à distance de l'usine à gaz du Lignon.

L'immeuble est actuellement géré par GPR Degeneve SA, Gérance, Placement et Réalisations SA, chemin des Vergers 4, 1208 Genève, à laquelle il conviendra de s'adresser pour tout renseignement ou visite.

Estimation de l'office: Fr. 115 000 000.-

L'objet mis en vente sera adjugé au plus offrant.

La visite de l'immeuble aura lieu le vendredi 11 novembre 1994 de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h.

Avis
L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles: s'ils sont soumis à une autorisation d'acquiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1211 Genève 24, 24 octobre 1994

Pour l'office des poursuites
et des faillites Rive-Droite:
Benoît Roulin, préposé

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.

Ticino (13374?)

Aviso di incanto unico
Debitrice: **Motto dei Fiori SA, Lugano.** Inc. n. 1361
Beni immobili da realizzare: nel comune di Gravesano.

Ubicazione	Descrizione	Mappale n.	Superf. m ²	Stima uff. fr.
Grumo	A fabbricato abitato	479	140	220 000.-
	B fabbricato		26	25 000.-
	c giardino		395	10 270.-
	d strada		44	1 144.-
			605	256 414.-

Valore di stima peritale: fr. 562 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 14 novembre 1994.

Data e luogo dell'incanto: 19 febbraio 1995 ore 15 presso la sala incanti Ufficio esecuzione, palazzo di Giustizia, cortile interno, Lugano.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 13 gennaio 1995 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 26 ottobre 1994
Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Genève (13354)

Vente immobilière

Le mardi 29 novembre 1994 à 9 h. aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la **SI 17-21 Route de Certoux** ayant son siège à Genève.

Désignation des immeubles

Les immeubles sont situés sur la commune de Perly-Certoux. Ils consistent en les parcelles no 818, 819, 820, 821 et 822 plan 8 de ladite commune. Sur ces parcelles sont érigés des bâtiments d'habitation construits en 1987.

Les parcelles 818 à 821 seront vendues séparément.

Parcelle no 818, d'une contenance de 309 m².

Sur cette parcelle est érigé le bâtiment sis route de Perly no 21 comprenant 7 appartements de 4 pièces et 4 appartements de 5 pièces.

Parcelle no 819 d'une contenance de 190 m².

Sur cette parcelle est érigé le bâtiment sis route de Perly no 19 comprenant 7 appartements de 4 pièces et 1 appartement de 6 pièces.

Parcelle no 820 d'une contenance de 312 m².

Sur cette parcelle est érigé le bâtiment sis route de Perly no 17 comprenant 2 appartements de 3 pièces, 5 appartements de 4 pièces et 3 appartements de 5 pièces.

Parcelle no 821 d'une contenance de 214 m².

Sur cette parcelle est érigé le bâtiment sis route de Perly no 17A comprenant 2 appartements de 4 pièces, 3 appartements de 5 pièces et 1 appartement de 5 pièces et demie.

Parcelle no 822:

Cette parcelle consiste en un jardin et aux accès entourant les immeubles susdésignés.

Deux garages formant 41 boxes sont répartis sur les diverses parcelles. La propriété de la parcelle 822 dépend de celle de la parcelle no 818 pour 309/1025, de la parcelle 819 pour 190/1025, de la parcelle 820 pour 312/1025 et de la parcelle no 821 pour 214/1025.

Les immeubles sont sis en zone agricole de développement 4B protégée.

Une visite est organisée par l'office le jeudi 17 novembre 1994 à 16 h. 30.

Estimation de l'office:

Parcelle no 818	fr. 3 600 000.-
Parcelle no 819	fr. 2 300 000.-
Parcelle no 820	fr. 3 500 000.-
Parcelle no 821	fr. 2 100 000.-

Délai de production: 31 octobre 1994.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 8 novembre 1994 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.

1227 Carouge, 6 octobre 1994

Office des poursuites
et des faillites Rhône-Arve:
Laurent Marconi, juriste

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich

(13440)

Im Nachlass-Stundungsverfahren der **Textil-Service Frei AG**, Gewerbehallenstrasse 6, 8304 Wallisellen, das am 29. Juni 1994 durch das Bezirksgericht Bülach bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Mittwoch, 9. November 1994, nachmittags um 14 Uhr, im Restaurant Aubrugg, Gewerbehallenstrasse 2, in 8304 Wallisellen stattfinden wird.

Die Akten können von den beteiligten Gläubigern - nach telefonischer Voranmeldung - während 10 Tagen von der Gläubigerversammlung, jedoch bis längstens am 7. November 1994, im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

5603 Staufen, 21. Oktober 1994

Die Sachwalterin: Risag GmbH
Kornweg 7, Staufen
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Bern

(13441)

Schuldnerin: **Merz Jb. & Co. AG**, Waldeggstrasse 1, 3097 Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt IV, Bern: 20. Oktober 1994.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 20. Februar 1995.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. Oktober 1994.

Sachwalterin: Fidinter AG Treuhandgesellschaft, Hildegardstrasse 11, 3097 Liebefeld.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 20. Oktober 1994, mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der obgenannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

3097 Liebefeld, 21. Oktober 1994

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Fidinter AG Treuhandgesellschaft
Hildegardstrasse 11, Liebefeld

Aargau

(13356)

Schuldnerin: **STL Inter AG** (vormals Sign-Tronic Lüscher AG), Leutwil.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kilm: 18. Oktober 1994.

Dauer der Stundung: vier Monate, d.h. bis 18. Februar 1995.

Gerichtlich bestellte Sachwalterin: Veritas Treuhand AG, Postfach 4205, 5001 Aarau.

Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 18. Oktober 1994) unter Beilage der Beweismittel spätestens innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis am 15. November 1994 schriftlich bei der Sachwalterin einzugeben.

Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

5001 Aarau, 26. Oktober 1994

Die Sachwalterin:
Veritas Treuhand AG, Aarau

Ticino

(13442)

Convocazione adunanza dei creditori

Debitrice: **Bicoso Costruzioni SA, Morbio Inferiore.**

Decreto di moratoria: 13 maggio 1994 e decreto di proroga del 6 settembre 1994.

Adunanza dei creditori: mercoledì 2 novembre 1994, alle ore 14, presso il Municipio di Mendrisio, Sala riunioni A, 1° piano.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario.

6901 Cassarate, 21 ottobre 1994

Il commissario del concordato:
Giorgio Romano

Ticino

(13443)

Debitore: **Valsangiaco Ellgio, Chlasso.**

Decreto di moratoria: 23 settembre 1994 del Segretario assessore della Pretura Mendrisio-sud.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Dott. Roberto Grassi, c/o Multifiduciaria e Consulenza SA, Riva Caccia 1A, 6901 Lugano.

Termine per le notifiche dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione presso il commissario, sotto la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: data e luogo verranno comunicati in seguito, così come le modalità per la visione degli atti.

6901 Lugano, 20 ottobre 1994

Il commissario:
Dott. Roberto Grassi

Verlängerung der Nachlass-Stundung**Prorogation du sursis concordataire****Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Genève

(13357)

Par jugement du 19 octobre 1994, le Tribunal de première instance de Genève a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 8 juillet 1994 à **Martini SA**, rue Henri Veyrassat 7, 1202 Genève.

En conséquence, l'assemblée des créanciers prévue le 28 octobre 1994 est reportée au jeudi 22 décembre 1994, à 10 h., c/o Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève.

Quant à la consultation des pièces, à l'adresse ci-dessus, elle est reportée au 9 décembre 1994.

1204 Genève, 19 octobre 1994

Le commissaire au sursis:
C. Buhlmann

Bestätigung des Nachlassvertrages**Homologation du concordat****Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Bern

(13375)

Der Gerichtspräsident I von Aarberg hat mit Entscheid vom 28. September 1994 den im Konkurs der Einzelfirma **Reuteler Franz**, Familien-Lebensmittel, 3042 Orschwaben, vom Konkursinstanz vorgeschlagenen Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3270 Aarberg, 19. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident I als
Nachlassrichter: Kihm

Bestätigung des**Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung****Homologation du concordat par abandon d'actif****Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 316d)

Ticino

(13376)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 4 ottobre 1994, intimato in stessa data, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori da **Lepori Luigi, Origlio.**

A liquidatore è stato designato il commissario del concordato Avv. Marco Villa, via Peri 15, 6901 Lugano.

6900 Lugano, 20 ottobre 1994

Il Pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Vaud

(13358)

Par décision du 28 juin 1994, le président du Tribunal du district d'Yverdon a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par **Staudenmann Jean-Pierre**, né le 8 janvier 1949, orig. de France, domicilié préc. Les Vergers, 1441 Valeyres-sur-Montagny, act. Primrose 9, 1007 Lausanne.

Liquidateur: Pascal Rossé, subst. à l'office des poursuites et faillites d'Yverdon.

Commission des créanciers: M. Henri Burkhard, agent d'affaires breveté à Yverdon et M. Michaël Meyer, mand. comm. au CFV, Lausanne.

1401 Yverdon, 18 octobre 1994

Le commissaire au sursis:
P. Rossé

Kollokationsplan im**Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung****Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif****Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Fribourg

(13444)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission de créances de 5e classe

Concordat par abandon d'actif: **Frimathem SA**, exploitation d'une entreprise de distribution d'appareils de chauffage, anciennement à la route de Formangueires, 1782 Belfaux.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, 20 octobre 1994

La liquidatrice:
Consultco SA

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern

(13359)

Auflage der Lastenverzeichnisse

Gemeinschuldnerin: **Sybag Systembau- und Bauorganisation AG**, Steigerweg 21, 3006 Bern.

Im Verfahren nach Art. 134 VZG über die Sybag Systembau- und Bauorganisation AG liegen die folgenden Lastenverzeichnisse den Gläubigern beim Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, zur Einsicht auf:

Biel-GGBI. Nr. 7557-24

17/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 7557 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung Nord-West mit Balkon im 2. Stock des Gebäudes Nr. 8, Aegerterstrasse, Biel

Inkwil-GGBI. Nr. 80

11,23 Aren Platz, Umschwung, Wohnhaus mit Scheune Nr. 6, Seegasse, Inkwil

Lyss-GGBI. Nr. 736-9

40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 736 (Gebäude 19) mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im 3. Stock Nord/Süd/Ost, Kasernenstrasse, Lyss

Lyss-GGBI. Nr. 736-11

32/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 736 (Gebäude 15) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung im 2. Stock Nord/Ost/West, Kasernenstrasse, Lyss

Lyss-GGBI. Nr. 736-23

30/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 736 (Gebäude 17) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung im 1. Stock Nord/Süd, Kasernenstrasse, Lyss

Lyss-GGBI. Nr. 736-24

30/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 736 (Gebäude 17) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung im 2. Stock Nord/Süd, Kasernenstrasse, Lyss

Tramelan-GGBI. Nr. 365

418 m² Umschwung, Hausplatz, Mehrfamilienhaus Nr. 59, Grand-Rue, Tramelan

Spiez-GGBI. Nr. 6487

312 m² Umschwung, Hausplatz, Wohnhaus Nr. 81, Hauptstrasse, Einigen

Spiez-GGBI. Nr. 3794-1

Einstellplatz Nr. 1, Hauptstrasse, Einigen.

Anfechtungsfrist: 27. Oktober bis 5. November 1994.

3011 Bern, 26. Oktober 1994

Konkursamt Bern

**Nachlassverträge
Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Bern (13445)
Überschuldung
 M.F.S. Maschinen, Filter- und Schleiftechnik AG, Burgfeldstrasse 13, 3613 Steffisburg, hat beim Richteramt I Thun ihre Überschuldung gemäss Art. 725 Abs. 1 OR angezeigt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, innert einer Frist von 10 Tagen ab Publikation beim Richteramt I Thun (PC 30-23280-8) einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- zur Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu bezahlen. Bei Ausbleiben der Bezahlung des Vorschusses wird der Konkurs über die oben genannte Gesellschaft nicht eröffnet.
 3601 Thun, 21. Oktober 1994 Der a.o. Gerichtspräsident I als Konkursrichter: B. Bähler

Bern (13360)
Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG
 Der am 21. Juni 1994 eröffnete Konkurs über die **Nydegger + Partner AG**, Bierigstrasse 11, 3608 Thun, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen. Auf Verlangen eines Retentionsgläubigers wird bezüglich den in den Geschäftsräumlichkeiten sich befindenden beweglichen Sachen das Liquidationsverfahren in analoger Anwendung von Art. 134 VZG durchgeführt. Eingabefrist für faustpfandversicherte Forderungen und Eigentumsansprüche: 15. November 1994.
 3601 Thun, 19. Oktober 1994 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (13446)
Dahinfallen der Nachlass-Stundung
 Zufolge Verzichtes auf die Nachlass-Stundung ist die der **Gardylund A. Schöpfer AG**, Oberdorf 12, 6037 Root, am 14. März 1994 gewährte Nachlass-Stundung gemäss Entscheid vom 20. Oktober 1994 dahingefallen. Mit der Publikation des Entscheides fallen die Wirkungen der Nachlass-Stundung dahin.
 6010 Kriens, 20. Oktober 1994 Als Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Hans-Rudolf Sigrist

Fribourg (13377)
 Par jugement rendu le 3 octobre 1994, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a constaté que la procédure de concordat engagée le 2 décembre 1993 par la société **Audio Film S.A.**, à Rossens, n'a pas abouti.
 1700 Fribourg, 18 octobre 1994 Le président:
 Jean-Marc Leuba

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

**Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre de commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffuse, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali.

In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich
 ACB Ausbildungs- und Computer-Beratungs-AG, Winterthur
 Adweisa Zürich AG, Aktiengesellschaft für Bau- und Immobilienberatungen, Zürich
 Enviro Trust AG, Zürich
 Grotrons AG, Zürich
 Ingenieur- & Architektengemeinschaft AG, Zürich
 Konstrukta AG, Zürich
 Labana AG, Birmensdorf
 Louis Menk AG in Liquidation, Zürich
 NIC Trading AG, Bülach

Handelsregisteramt Aarberg, 3270 Aarberg
 Equipment AG (Equipment SA, Equipment Ltd.), Lys
 Rubinox AG (Rubinox SA, Rubinox Ltd.), Lys

Handelsregisteramt Aarwangen, 4912 Aarwangen
 Sanex AG, Lotzwil

Handelsregisteramt Thun, 3601 Thun
 Schössli AG in Liquidation, Sigristwil

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
 Planta-Trio AG, Bannau, Gemeinde Einsiedeln
 Terfin AG, Wollerau

Handelsregisteramt Obwalden, 6061 Sänen
 Rechub AG, Sänen

Office du registre du commerce de Bulle, 1630 Bulle
 Avic S.A., Bulle
 Aresa Architecture + Réalisations SA, La Tour-de-Trême
 Batimat SA, La Tour-de-Trême
 CD - Intelsoft S.A., Bulle
 SI La Veveysanne «A», La Tour-de-Trême
 Sododip Société Commerciale de Diffusion et de Participation S.A., Bulle

Office du registre du commerce de la Sarine, 1700 Fribourg
 Aquapiar SA, Fribourg
 31 S.A. en liquidation, Fribourg

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel
 Dreiland-Finanz AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
 Aitec AG, St. Gallen

Handelsregisteramt des Kantons Graubünden, 7001 Chur
 Alarfyn SA in liquidazione, Davos
 Arte Garlando SA, Chur
 Bruhin Matthias Hotel-Verwaltungs AG, Davos
 Condorino SA in liquidazione, Poschiavo
 Game SA in liquidazione, Poschiavo
 Ganda Reisen AG, Igis
 Geseter, Gestione Servizi Terziari SA, Coira
 IHK Handels- & Beratungskontor AG, Chur
 Immobiliare Michele SA in liquidazione, Mesocco
 MB Elektronik AG, Chur
 Provalvo SA in liquidazione, Rovereto GR
 Salatschis Immobilien AG in Liquidation, Grüsch

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau
 Cosvita AG in Liquidation, Spreitenbach
 Sanus AG in Liquidation, Spreitenbach

Handelsregisteramt des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld
 Agrovita AG, Frauenfeld
 Delcerado AG, Kreuzlingen
 Imko AG Immobilien, Hätswil, Gemeinde Hefenhofen
 Prisma Handels-AG Tägerwilen, Tägerwilen

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona
 Fincenauro SA in liquidazione, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
 Benisa Immobiliare S.A. in liquidazione, Lugano
 Bozzoreda S.A. in liquidazione, Lugano
 C.A.S.P. S.A. in liquidazione, Lugano
 Ifip S.A. in liquidazione, Paradiso
 Invention & Research, Lugano
 LTC, Leisure Time Consulting S.A. in liquidazione, Lugano
 Nigifa SA in liquidazione, Lugano
 Omri SA, Lugano
 Società per il Commercio di Materiale da Costruzione
 Socomaco S.A., Magliaso

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
 Sodimo Società Distribution Montres S.A., Vacallo
 Video Stars S.A., Chiasso

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne
 Pierre-A. Moreillon S.A., Epalinges

Registre du commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice
 Chose-Chic Verbiere SA, Bagnes

Registre du commerce, 1950 Sion
 Quartet AG, Sierre. (A 3615)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG); Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH); Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften); Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzlichen Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes); Art. 813 al. 2 CO et art. 90 lit. e ORC (S. à r. L.); Art. 895 al. 2 CO et art. 96 lit. a ORC (sociétés coopératives); Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime); Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a. r. L.); Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative); Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffuse a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.

Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich
 Fiduna AG, Zürich
 KBV AG, Wetzikon
 Oeko-Rise 700, Zürich
 Pannelo AG, Schlieren
 Versatec AG, Zürich

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
 Studhalter Luzern AG, Luzern

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
 Verlag Fluhegg AG, Gersau

Handelsregisteramt Olten-Gösgen, 4603 Olten
 Lillu AG, Olten

Handelsregisteramt Wasseramt, 4501 Solothurn
 Möbel Formaire AG, Biberist

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
 Gemas Products AG in Liq., Wil SG
 Peter Frieden AG, Rapperswil
 Weller-Betriebe AG, Bad Ragaz

Handelsregisteramt des Kantons Graubünden, 7001 Chur
 Binag AG, Vaz/Obervaz
 Immobilien-Treuhand Hebrag AG Jenins, Jenins
 Magelco Holding SA, Chur
 Osorno SA, Davos

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau
 Beauty-Fi Life AG, Würenlingen
 Treuhand Bürker AG, Windisch

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona
 Lucina SA, Cadenazzo

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
 Salita S.A., Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
 Telmil S.A., Chiasso

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3
 Auto-Service-Pont d'Arve SA ASPASA, Genève
 Circesa, Société d'exploitation de nouveautés techniques SA, Genève
 Cobra Marketing SA, Genève
 IFI Investment Finance Insurance Services SA, Grand-Saconnex
 La Mutuelle Urbaine, Genève
 Olifant SA, Genève, Genève
 Société de Construction le Confort Moderne SA, Genève (A 3615)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzlichen Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich
 Abag Immobilien- und Generalunternehmung AG, Zürich
 Arol Verwaltungs AG, Zürich
 Evicro AG, Zürich
 Generalbau Schweizer AG, Zürich
 Ghelfi AG, Uster
 Hadowag, Wetzikon

Handelsregisteramt Olten-Gösgen, 4603 Olten
 Joliecar SA, Däniken

Handelsregisteramt Appenzell Innerrhoden, 9050 Appenzell
 Uniflex AG, Rüti/Appenzell

Handelsregisteramt des Kantons Graubünden, 7001 Chur
 Fubera AG, Maienfeld

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3
 Plurifinance SA, Genève (A 3615)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 lit. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Handelsregisteramt Thun, 3601 Thun
 Video-Rent, Schweizer, Steffisburg

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
 EIGA Spiller & Co., Schwyz

Office du registre du commerce de Porrentruy, 2900 Porrentruy
 Hugo Grossbacher, Bure (A 3615)

Marken-Markes-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà Intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicitari qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Date de dépôt: 2 mai 1994
Orgexpo, Case postale 112,
1218 Le Grand-Saconnex

412389



R

Récupération	Rückführung	Recovery
Recyclage	Recycling	Recycling
Revalorisation	Reintegration	Reintegration
Salon international avec congrès	Internationale Fachmesse mit Kongress	International trade fair with congress

Produits et/ou services groupés par classes int.:

35 Organisation de salon international à buts publicitaires.

41 Organisation de salon international à buts éducatifs. Organisation de congrès.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1994

412390

RR Pool AG, Neugasse 29, 6300 Zug



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
20 Bilderrahmen aller Art.

Date de dépôt: 17 mai 1994

412391

Zyma SA, route de l'Etraz, 1260 Nyon



Cosmétiques. Produits pharmaceutiques.
Cl. int. 3, 5

Hinterlegungsdatum: 9. März 1993

412392

Amstutz-Produkte AG Eschenbach,
6274 Eschenbach LUVertreter: Dr. Ute Rüede-Bugnion,
13, quai de l'Île, Case postale 5245, 1211 Genève 11

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 272927. Schutz ab 9. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 1 Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere für die Maschinen- und Apparate-Industrie sowie die Elektrobranche und zur Verwendung in Spritzwerken; Öl-, Fett- und Harzlöser, Sicherheitslösungsmittel; Verstärker für säurehaltige Heissbadentfetter; Entzunderer; Beizen für die Behandlung von Schweissnähten und -flächen; Aufhellprodukte für Aluminiumteile, Abklär- und Aufbereitungsmittel für Aluminium; Entflockungsprodukte; chemische Produkte für Abwasser- und Spaltanlagen, für den Schutz und den Unterhalt von Spritzkabinen; Entkohlungsmitel; Entkalker für Hochdruck- und Heisswassergeräte; Lösungsmittel.
- 2 Rostschutzmittel, Verdünnungsmittel für Farben und Lacke.

- 3 Reinigungsmittel, insbesondere für Baumaschinen, Motoren, Elektromotoren, Landmaschinen, Werkzeugmaschinen, Kettentransportbänder, Spritzkabinen sowie für Bremsen- und Kupplungswaschgeräte, Metalle und Kunststoff; Entfettungsmittel, insbesondere für Stahl, Eisen und Guss; Beizenentferner; Bitumen- und Asphaltentferner für die Reinigung von Strassenbaumaschinen und für die Industrie; Entlacker; Entwachungsmittel, insbesondere für Autokarosserien; Mittel zur Beseitigung von Leimrückständen; Reinigungsmittel zur Verwendung in Schaum-, Druck- und Sprühgeräten; Öl-, Kohle-, Harz-, Farb- und Russentferner; Farbentferner speziell für die Flugzeugindustrie; Entkohlungsmitel; Reinigungsmittel für die Lebensmittelindustrie; Teppichreiniger für Industriereinigungsmaschinen und -schamponiergeräte; Öl- und Fettlöser; WC-, Zement-, Boden-, Platten- und Fensterreinigungsmittel; Metallputzmittel, Entroster, Flugrostentferner; Reinigungsmittel für Pinsel, Pistolen u. dgl.; Farbabbeizer; Flaschenreinigungsmittel; Handreinigungsprodukte, nämlich Reinigungscremes, Seifen, Handreiniger mit Scheuerwirkung; Handwaschmittel, Maschinenwaschmittel, Geschirrspülmittel; Reinigungsmittel für Kühl- und Gefriertruhen, Kühlschränke-, Kühl-, Gefrier- und Verkaufsräume sowie für Fleischcontainer, Camions, Rauchkammern und stark verschmutzte Räume; Entkalkungsmittel; Algen-, Bier-, Weinstein-, Milchstein- und Urinsteinentferner; Reinigungsmittel mit desinfizierender Wirkung; Produkte für Scheibenwaschanlagen.

- 4 Staub-Bindemittel.
- 5 Desinfektionsmittel, insbesondere für Fleischcontainer, Camions, Kühl-, Gefrier- und Arbeitsräume, für Geräte und Maschinen; Verdünnungsmittel für Desinfektionsmittel.
- 7 Reinigungs- und Teilwaschmaschinen und -geräte für Industrie und Gewerbe; Tauchgeräte für Industrie und Gewerbe; Industriestaubsauger, Hochdruckreinigungsmaschinen, Druckluftpistolen und Sprühgeräte, insbesondere für die Reinigung von Motoren, Chassis, Lastwagen mit Blachenaufbauten, Baumaschinen, Maschinen in Metzgereien, zum Vorreinigen für Autowaschstrassen und für die Rauchkammerreinigung.
- 11 Abwasser- und Spaltanlagen und deren Teile; Wasserverteiler für die Reinigung von Werkzeugen, Kleinteilen, Pinsel- und Malerrollen.

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: schwarz auf gelbem Grund.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1994

412393

Commercial Union Assurance Company plc,
St. Helen's, 1, Undershaft, GB-London EC3P 3DQ
(Grossbritannien)Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
8024 Zürich

COMMERCIAL UNION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993

412394

Universal Furniture Limited, 3/F, Yu To Sang
Building, 37 Queen's Road, Central (Hongkong)Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich

WOODMASTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

19 Ganz oder hauptsächlich aus Holz hergestellte Baumaterialien (nicht aus Metall) und Bodenbelagsmaterialien.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **412395**
Scottish & Newcastle plc, Abbey Brewery,
 Holyrood Road, GB-Edinburgh
 (Schottland, Grossbritannien)
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
32 Biere, Ale, Starkbiere, Porter und Lagerbier und
 Präparate für die Zubereitung dieser Getränke.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **412396**
Hans Tschopp AG, Südquaistrasse 14, 4057 Basel
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

WINDROSE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte;
 konserviertes, getrocknetes und gekochtes
 Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Kon-
 fitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milch-
 produkte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,
 Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreide-
 präparate; Brot, feine Backwaren und Kondi-
 torwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe,
 Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmit-
 tel); Gewürze, Kühlleis.
31 Frisches Obst und Gemüse.
32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige
 Wässer und andere alkoholfreie Getränke;
 Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und an-
 dere Präparate für die Zubereitung von Ge-
 tränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
42 Verpflegung und Beherbergung von Gästen;
 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Re-
 staurationsbetrieben.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1968.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **412397**
Schweizerische PTT-Betriebe;
 Korrespondenzadresse: Generaldirektion PTT,
 Hauptabteilung Rechtsdienste, Viktoriastrasse 21,
 3030 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
39 Transportwesen, Veranstaltung von Reisen.
 Farbenanspruch: rot, gelb, blau, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1993 **412398**
RHZ-Sprachen AG, Dorfstrasse 140, 8706 Meilen
 Vertreter: Meisser & Dumartheray,
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

rhz sprachen

reisehochschule zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichts-
 mittel (ausgenommen Apparate); Zeitschriften.
39 Organisation, Durchführung und Vermittlung
 von Sprachreisen.
41 Organisation, Durchführung und Vermittlung
 von Sprachkursen.
 Gebrauchspriorität: 1954.
 Farbenanspruch: grau, rosa.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1993 **412399**
Arts & Entertainment Network, 235 East
 45th Street, New York (NY 10017,
 Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
38 Telekommunikation, insbesondere Ausstrah-
 lung von Kabelfernsehsendungen, von Hör-
 funksendungen und von Fernsehprogrammen.
41 Unterhaltung.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1993 **412400**
Arts & Entertainment Network, 235 East
 45th Street, New York (NY 10017,
 Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



ARTS & ENTERTAINMENT NETWORK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
38 Telekommunikation, insbesondere Ausstrah-
 lung von Kabelfernsehsendungen, von Hör-
 funksendungen und von Fernsehprogrammen.
41 Unterhaltung.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412401**
Banco Pactual S/A, Av. República do Chile,
 n 230, 28 andar, Centro,
 Rio de Janeiro CEP-20031-170 (RJ, Brésil)
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

PACTUAL

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Services bancaires et d'investissement.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412402**
Kabushiki Kaisha Itoki, 6-11, Awajicho 1-chome,
 Chuo-ku, Osaka (Japon)
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en
 propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais,
 1202 Genève



Meubles, à savoir bureaux, tables, chaises,
 comptoirs, armoires, coffres non métalliques,
 meubles à tiroirs, meubles classeur, rayonnage pour
 classement et rangement, rayons et cloisons mobi-
 les, parties et accessoires de meubles, tous ces pro-
 duits étant compris dans la classe 20.
 Cl. int. 20

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412403**
Ramada Inc., 17/F, New World Tower II,
 16-18 Queen's Road Central, Hong-Kong
 (Hong-Kong)
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
42 Service hôtelier, de restauration et de bar.
 Priorité découlant de l'usage: 21 août 1991.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412404**
Ramada Inc., 17/F, New World Tower II,
 16-18 Queen's Road Central, Hong-Kong
 (Hong-Kong)
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
42 Service hôtelier, de restauration et de bar.
 Priorité découlant de l'usage: 19 février 1992.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412405**
Ramada Inc., 17/F, New World Tower II,
 16-18 Queen's Road Central, Hong-Kong
 (Hong-Kong)
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève



RENAISSANCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
42 Service hôtelier, de restauration et de bar.
 Priorité découlant de l'usage: 17 août 1992.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1993 **412406**
Bucher & Co. AG, Gotthelfstrasse 44,
 3400 Burgdorf



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
16 Wandbilder zum selber Stickern.
23 Handstrickgarne.
24 Kissenbezüge zum selber Besticken oder Knüp-
 fen mit Garn. Textile Tischdecken zum selber
 Stickern.
25 Socken aller Art.
27 Teppichmaterial zum selber Knüpfen.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Anlage-Zentrale AG, Bern

Vierteljahresbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 640)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Giro- und Postcheckguthaben		636 404.43	Bankenkreditoren auf Zeit		588 568 228.10
Bankendebitoren auf Sicht		1 570 132.06	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	487 318 228.10	
Bankendebitoren auf Zeit		930 322 466.15	- davon mit Rangrücktritt	2 500 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	701 322 466.15		Kreditoren auf Zeit		341 076 699.90
Hypothekaranlagen		525 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	212 995 145.85	
Wertschriften (Ankaufswert)	37 322 689.25		Sonstige Passiven		18 694 555.19
./. Wertberichtigung für Kursschwankungen	1 500 000.—	35 822 689.25	- davon Rechnungsabgrenzungsposten	7 729 013.78	
- davon mit Rangrücktritt	457 276.50		Aktienkapital		20 000 000.—
Sonstige Aktiven		9 572 222.33	Gesetzliche Reserven		5 750 000.—
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	9 066 705.23		Spezialreserven		4 300 000.—
		978 448 914.22	Gewinnvortrag		59 431.03
					978 448 914.22

Bank Aufina, Brugg

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 638)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa und Postcheckguthaben		17 149 295.28	Bankenkreditoren auf Sicht		6 382 705.24
Bankendebitoren auf Zeit		—	Bankenkreditoren auf Zeit		351 555 580.30
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		151 110 775.23	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 582 666 358.49	Kreditoren auf Sicht		19 173 014.03
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		69 497 483.79	Kreditoren auf Zeit		34 154.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	
Hypothekaranlagen		372 900.—	Depositen- und Einlagehefte / -konti		307 490 827.40
Wertschriften		30 266 802.25	Kassenobligationen		888 685 000.—
Dauernde Beteiligungen		500 000.—	Sonstige Passiven		125 644 512.43
Bankgebäude		5 800 000.—	Aktienkapital		90 000 000.—
Sonstige Aktiven		25 733 475.92	Gesetzliche Reserve		68 500 000.—
		1 883 097 090.96	Andere Reserven		25 550 000.—
			Gewinnvortrag		81 297.56
			Bilanzsumme		1 883 097 090.96

Coutts & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 639)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 562 015.82	Bankenkreditoren auf Sicht		217 017 648.74
Bankendebitoren auf Sicht		318 616 342.69	Bankenkreditoren auf Zeit		1 251 989 108.01
Bankendebitoren auf Zeit		1 018 266 831.63	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 101 608 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	810 608 000.—		Kreditoren auf Sicht		244 612 216.82
Wechsel und Geldmarktpapiere		63 081 574.15	Kreditoren auf Zeit		410 337 678.46
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 728 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	295 658 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		56 190 907.76	Spareinlagen		—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		86 643 509.83	Privat-, Depositen- und Anlagekonti		125 041 755.22
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 456 000.—		Kassenobligationen		98 014 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		66 206 471.81	Obligationen-Anleihen		80 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		459 786 442.62	- davon mit Rangrücktritt	30 000 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 820 000.—		Pfandbriefdarlehen		13 600 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		129 604 815.88	Akzepten und Eigenwechsel		—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		123 035 185.15	Sonstige Passiven		118 952 857.61
Hypothekaranlagen		338 982 528.41	Kapital		110 000 000.—
Wertschriften		44 276 000.—	Gesetzliche Reserve		193 500 000.—
- davon mit Rangrücktritt	1 854 000.—		Andere Reserven		20 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		53 376 000.—	Vortrag vom Vorjahr		43 984 735.14
Bankgebäude		1 324 000.—			
Andere Liegenschaften		155 097 374.25			
Sonstige Aktiven		2 927 050 000.—			
Total Aktiven			Total Passiven		2 927 050 000.—

Jyske Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 642)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 759 006.82	Bankenkreditoren auf Sicht		8 164 919.51
Bankendebitoren auf Sicht		9 114 637.76	Bankenkreditoren auf Zeit		476 021 515.35
Bankendebitoren auf Zeit		14 804 513.61	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	326 791 417.28	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 580 250.—		Kreditoren auf Sicht		23 303 536.84
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		267 177.13	Kreditoren auf Zeit		353 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		104 122 355.65	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	243 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 536 459.12		Depositen- und Anlagekonten		5 731 184.01
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 547 469.20	Sonstige Passiven		109 703 363.65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		354 222 167.80	Aktienkapital		60 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 485 663.28		Gesetzliche Reserven		9 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		4 845 993.75	Freie Reserven		33 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		214 959 144.05	Gewinnvortrag		94 617.70
Wertschriften		16 729 671.29			
- davon mit Rangrücktritt	5 123 937.50				
Sonstige Aktiven		726 372 137.06			

Union Bancaire Privée, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1994
(sans comptes de pertes et profits)

Actifs		(B 636)		Passifs	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, comptes de virements		36 556 760.—	Engagements en banque à vue		197 554 378.—
et compte de chèques postaux		131 815 244.—	Engagements en banque à terme		1 181 534 930.—
Avoirs en banque à vue		6 151 964 614.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	990 396 367.—	
Avoirs en banque à terme			Créanciers à vue		913 507 525.—
- dont échéant jusqu'à 90 jours	5 465 702 537.—		Créanciers à terme		8 058 459 417.—
Effets de change et papiers monétaires		1 988 611 764.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 222 127 066.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		155 558 316.—	Livrets et comptes de dépôt		28 864 771.—
Comptes courants débiteurs gagés		842 133 623.—	Obligations de caisse		5 215 000.—
- dont garantis par hypothèques	18 505 826.—		Autres passifs		691 898 084.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		29 082 005.—	Capital-actions		219 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		1 189 738 337.—	Réserve légale		138 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	4 519 072.—		Autres réserves		383 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts			Solde reporté de l'exercice précédent		743 657 746
à des collectivités de droit public		4 281 667.—			
Titres		706 089 726.—			
Participations permanentes		38 541 419.—			
Immeubles à l'usage de la banque		255 280 322.—			
Autres immeubles		71 170 712.—			
Autres actifs		219 867 342.—			
		11 820 691 851.—			

Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1994 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 655)		Passiven	
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			2 165 417.—	Bankenkreditoren auf Sicht			237 517.—
Bankendebitoren auf Sicht			704 551.—	Bankenkreditoren auf Zeit			495 493 705.—
Bankendebitoren auf Zeit			18 714 600.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	287 768 210.—		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 100 000.—			Kreditoren auf Sicht			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung				Sonstige Passiven			21 024 779.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			43 092.—	Aktienkapital			45 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften				Gesetzliche Reserven			2 724 000.—
Wertschriften			1 904 160.—	Andere Reserven			6 800 000.—
Sonstige Aktiven			529 350 293.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr			57 638.—
Bilanzsumme			571 337 639.—	Bilanzsumme			571 337 639.—

Cantrade Privatbank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1994		(B 654)		Passiven	
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			15 065 118.09	Bankenkreditoren auf Sicht			102 990 962.82
Bankendebitoren auf Sicht			109 579 676.07	Bankenkreditoren auf Zeit			735 162 188.15
Bankendebitoren auf Zeit			467 695 460.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	454 072 520.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere	271 394 180.—			Kreditoren auf Sicht			265 072 010.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			3 216 082.—	Kreditoren auf Zeit			21 572 989.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			260 173 868.05	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 672 989.55		
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 400 000.—			Kassaobligationen			7 326 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen				Akzepten und Eigenwechsel			770 953.74
- ohne Deckung			59 220 906.—	Sonstige Passiven			602 680 147.69
- mit Deckung			598 906 543.48	Aktienkapital			10 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung				Gesetzliche Reserven			21 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften				Spezialreserven			207 000 000.—
Hypothekaranlagen			37 965 852.95	Gewinnsaldo per 1.1.1994			1 110 726.92
Wertschriften			291 014 408.23				
Bankgebäude			54 000 000.—				
Sonstige Aktiven			77 848 064.20				
			1 974 685 979.07				1 974 685 979.07

Zenith Vie, Pully

(B 643)

Actif		Zenith Vie, Pully		(B 643)		Passif	
		31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.			31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.
A. Actif circulant				A. Fonds étrangers			
I. Liquidités				I. Dettes à court terme			
1. Espèce en caisse et avoirs en compte de chèques postaux		1 220 115.—	548 912.—	1. Engagements provenant des réassurances internes au groupe			
2. Avoirs en banques		3 722 342.—	1 947 649.—	2. Engagements provenant des réassurances externes au groupe	5 372 492.—	5 256 933.—	
II. Créances résultant de l'activité d'assurance				3. Dépôts de primes et primes payées d'avance	2 261 389.—	2 065 894.—	
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance		3 835 982.—	3 410 751.—	4. Parts d'excédents créditées et laissées en dépôt	13 141 508.—	11 196 706.—	
2. Avoirs provenant des réassurances internes au groupe				5. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	2 714 587.—	3 613 587.—	
3. Avoirs provenant des réassurances externes au groupe		7 501 498.—	9 003 226.—	6. Autres dettes à court terme	11 319 834.—	10 105 928.—	
III. Autres créances				II. Dettes à long terme			
1. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires		475 471.—	408 454.—	1. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires			
2. Autres créances				2. Autres dettes à long terme			
IV. Comptes de régularisation actif				III. Provisions techniques d'assurance			
1. Intérêts et loyers échus mais non recouvrés		730 265.—	778 978.—	1. Provisions mathématiques et correction de rentes	196 099 710.—	185 508 642.—	
2. Intérêts courus		4 497 991.—	4 130 880.—	2. Correction relative à l'échéance des primes	4 439 724.—	4 385 558.—	
3. Autres comptes de régularisation		1 478 591.—	2 256 535.—	3. Prestations d'assurance en suspens	502 809.—	266 655.—	
B. Actif immobilisé				4. Autres provisions techniques de la branche vie	10 752 416.—	11 734 590.—	
I. Immobilisations financières				5. Provisions techniques des autres branches d'assurance	2 952 612.—	2 699 055.—	
1. Participations à d'autres institutions d'assurance		128 693.—	226 104.—	IV. Autres provisions			
2. Autres participations				1. Provisions pour participation future aux excédents	3 394 000.—	3 234 000.—	
3. Autres actions, bons de jouissance et parts sociales		1 478 293.—	3 367 426.—	2. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles			
4. Obligations, lettres de gage et notes		149 869 393.—	143 193 083.—	3. Autres provisions et articles compensateurs	2 300 000.—	1 890 000.—	
5. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques				V. Comptes de régularisation passif			
6. Prêts à des collectivités		4 000 000.—	4 000 000.—	1. Intérêts et loyers payés d'avance	49 439.—	52 800.—	
7. Prêts et avances sur polices		2 753 635.—	2 442 470.—	2. Autres comptes de régularisation	2 716 741.—	2 605 089.—	
8. Titres de gage immobilier		43 396 557.—	42 568 441.—	B. Fonds propres			
9. Dépôts à terme et créances sur le marché monétaire		41 660 359.—	34 643 257.—	I. Capital-actions / capital social	20 000 000.—	20 000 000.—	
10. Autres immobilisations financières		11 601.—	5 201.—	II. Capital-participation			
II. Immobilisations corporelles				III. Réserves légales	1 950 000.—	1 500 000.—	
1. Immeubles		13 346 114.—	13 370 000.—	IV. Autres réserves			
2. Autres immobilisations corporelles		4.—	2.—	V. Report de bénéfices	139 643.—	185 932.—	
III. Immobilisations incorporelles							
Somme du bilan		280 106 904.—	266 301 369.—	Somme du bilan		280 106 904.—	266 301 369.—
Valeurs engagées comme sûreté, caution ou gage		219 995 702.—	200 299 141.—				
Pully, 29 juin 1994				Zenith Vie: G. Smadja			B. Rebeaud

Cornèr Banca S.A., Lugano

Bilancio al 30 settembre 1994
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Bilancio al 30 settembre 1994 (senza conto perdite e profitti)		(B 631)		Passivo	
		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali			37 286 326.18	Creditori bancari a vista			67 157 483.34
Crediti a vista presso banche			78 824 499.48	Creditori bancari a termine			40 213 859.28
Crediti a termine presso banche			166 454 313.83	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	23 851 559.28		
- di cui con scadenza fino a 90 giorni	158 141 463.83			Conti creditori a vista			374 367 005.74
Effetti cambiari e carta monetata			2 472 874.68	Conti creditori a termine			89 784 594.88
Conti correnti debitori senza copertura			263 231 097.15	- di cui con scadenza fino a 90 giorni	53 363 797.73		
Conti correnti debitori con copertura			80 677 265.23	Depositi a risparmio			16 741 149.41
- di cui con garanzia ipotecaria	5 626 541.90			Libretti e conti di deposito			140 157 124.76
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura			25 241 904.06	Obbligazioni di cassa			105 785 000.—
- di cui di rango posteriore	50 000.—			Altre poste del passivo			214 252 476.20
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura			214 210 539.28	- di cui ratei e risconti passivi	30 420 854.88		
- di cui con garanzia ipotecaria	162 411 024.50			Capitale sociale			12 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico			44 934 172.50	Riserva legale			9 500 000.—
Investimenti ipotecari			10 330 000.—	Riserva speciale			60 000 000.—
Titoli			118 655 660.29	Riporto dell'esercizio precedente			1 621 974.68
Partecipazioni permanenti			20 760 000.—				
Immobili ad uso della banca			41 500 000.—				
Altri immobili			3 000 000.—				
Altre poste all'attivo			24 002 015.61				
- di cui ratei e risconti attivi	9 211 750.—						
			1 131 580 668.29				1 131 580 668.29

Banque Audi (Suisse) SA, GenfBilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 653)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 517 089.84		80 129 471.06	
Bankendebitoren auf Sicht		68 406 271.42		149 967 500.90	
Bankendebitoren auf Zeit		3 305 601.95			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 102 495.65		142 954 225.35	48 813 550.24	
Wechsel und Geldmarktpapiere		804 966.15		2 129 243.90	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 946 151.78			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		84 838 948.04		1 642 409.07	
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 333 198.05		1 915 610.75	24 102 677.70	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 224 575.—		25 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		119 149 072.14		6 200 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—			17 350 000.—	
Wertschriften		25 149 010.10		50 949.54	
- davon mit Rangrücktritt	1 557 230.—				
Beteiligungen		11 400 000.—			
Bankgebäude		2 285 600.—			
Sonstige Aktiven		6 358 515.99			
		355 385 802.41			
				355 385 802.41	

Nikko Bank (Switzerland), Zürich
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Genf, Lugano)Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 652)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 151 094.—		12 332 658.—	
Bankendebitoren auf Sicht		34 048 603.—		31 543 664.—	
Bankendebitoren auf Zeit		88 408 018.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	88 408 018.—		31 543 664.—	16 853 878.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 544 594.—		1 518 053.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 489 325.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		47 091 029.—		12 000 771.—	
Wertschriften		7 267 087.—		50 000 000.—	
Sonstige Aktiven		7 267 087.—		1 850 000.—	
				70 900 726.—	
Bilanzsumme		196 999 750.—		196 999 750.—	

Robert Fleming (Switzerland) AG, ZürichBilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 634)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		45 595.—		1 056 464.—	
Bankendebitoren auf Sicht		3 395 177.—		1 252 459.—	
Bankendebitoren auf Zeit		26 405 600.—		2 539 602.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 200 000.—		570 727.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 428 697.—		30 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		795 189.—		3 297 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—			235 929.—	
Wertschriften		570 223.—			
- davon mit Rangrücktritt	—				
Dauernde Beteiligungen		2 135 500.—			
Sonstige Aktiven		3 605 473.—			
- davon Rechnungsabgrenzungen	1 367 089.—				
Bilanzsumme		38 381 454.—		38 381 454.—	
In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber Konzerngesellschaften und dem Aktionär		Fr. 116 895.—		In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber Konzerngesellschaften und dem Aktionär	Fr. 1 041 917.—

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Skilift Mùsella AG, La Punt-Chamues-ch**Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 15. Dezember 1994, 20 Uhr, im Skiliftrestaurant Mùsella, La Punt-Chamues-ch.

Traktanden:

- 1. Protokoll der Generalversammlung vom 13. Dezember 1993**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
- 2. Geschäftsbericht**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des in gedruckter Form vorliegenden Geschäftsberichtes.
- 3. Bericht der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme des von der Revisionsstelle vorgelegten und im Jahresbericht abgedruckten Berichtes.
- 4. Jahresrechnung**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der im Jahresbericht abgedruckten Jahresrechnung.
- 5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Décharge zu erteilen.
- 6. Beschlussfassung über das Jahresergebnis**
Der Verwaltungsrat beantragt die Verwendung des Bilanzgewinnes wie im Jahresbericht vorgeschlagen.
- 7. Varia**

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung liegen bei der Geschäftsstelle, Höllriegel Treuhand AG zur Einsichtnahme auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen **Ausweis des Aktienbesitzes** vor der Generalversammlung im Versammlungsort bezogen werden.

La Punt-Chamues-ch, 26. Oktober 1994

Der Verwaltungsrat

Insertate im SHAB haben Erfolg!**FUCHS PETROLUB AG**
Frauenfeld**Dividendenzahlung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1994 hat für das Geschäftsjahr 1993/94 die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 19.— brutto je dividendenberechtigter Inhaberaktie von Fr. 200.— Nennwert sowie von Fr. 9.50 brutto je dividendenberechtigter Namenaktie von Fr. 100.— Nennwert beschlossen.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung des Coupons Nr. 4 spesenfrei ab 26. Oktober 1994. Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer beträgt die Nettoauszahlung je Inhaberaktie Fr. 12.35 bzw. je Namenaktie Fr. 6.175.

Die Dividendenzahlung erfolgt bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachgenannten Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Bank Vontobel & Co.
 oder bei unserer Gesellschaft.

Frauenfeld, den 26. Oktober 1994 FUCHS PETROLUB AG
Der Verwaltungsrat

BMC

AG FÜR TREUHAND UND FINANZBERATUNG

Für ein Unternehmen der motorisierten Branche suchen wir einen Partner mit technischem Flair, evtl. nur finanzielle Beteiligung möglich.
Haldenstrasse 97, 9202 Gossau
Tel. 071 850 407
Fax 071 850 408

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Insertate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Einladung

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

sowie allenfalls zur Versammlung der Namenaktionäre (Traktandum 3.1)

Dienstag, 22. November 1994, 14.30 Uhr (Türöffnung 13.30 Uhr)
Hallenstadion, Zürich-Oerlikon, Wallisellenstrasse 45

Traktanden

1. Änderung der Kapitalstruktur Der Verwaltungsrat beantragt:

Schaffung von Einheits-Inhaberaktien im Nennwert von 10 Franken ohne Stimmrechtsbeschränkung und Neufassung von § 3 und § 9 der Statuten durch einen einheitlichen, nicht in Einzelteile zerlegbaren Beschluss:

Bisherige Fassung

§ 3 Aktienkapital

¹ Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 2575 Millionen Franken, eingeteilt in:

- 21 300 000 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien im Nennwert von Fr. 100.-;
- 22 250 000 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien im Nennwert von Fr. 20.-.

² Durch Beschluss der Generalversammlung können Namenaktien in Inhaberaktien und Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt werden. Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien Zertifikate ausgeben, die jederzeit kostenlos gegen kleinere Zertifikate oder die entsprechende Anzahl Aktien umgetauscht werden können.

³ Das Eigentum an einer Aktie schliesst die Anerkennung der Statuten in sich.

§ 9 Stimmrecht der Aktionäre

¹ In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie unabhängig vom Nennwert zu einer Stimme.

² Jeder Aktionär kann seine Aktien durch einen andern Aktionär an der Generalversammlung mittels einer der Gesellschaft einzureichenden schriftlichen Vollmacht vertreten lassen. Namenaktien kann jedoch nur vertreten, wer im Aktienregister als Namenaktionär eingetragen ist. Einzelfirmen, Personengesellschaften und juristische Personen können sich durch Unterschriftsberechtigte, verheiratete Personen durch ihre Ehegatten, Bevormundete durch ihren Vormund vertreten lassen, auch wenn solche Vertreter nicht Aktionäre sind.

³ Bei der Ausübung des Stimmrechts kann kein Aktionär direkt oder indirekt für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 5 % sämtlicher Aktienstimmen auf sich vereinigen. Dabei gelten als ein Aktionär:

- juristische Personen und Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind;
- alle natürlichen oder juristischen Personen oder Personengesellschaften, welche sich zum Zwecke der Umgehung der Begrenzung zusammenschliessen.

⁴ Der Verwaltungsrat ist berechtigt, mit Banken Vereinbarungen zu treffen, um die Ausübung des Depotstimmrechtes zu ermöglichen. Er kann dabei von den in Absatz 3 festgelegten Beschränkungen abweichen.

⁵ Der Verwaltungsrat erlässt die Vorschriften betreffend Ausweis über den Aktienbesitz und Ausgabe der Stimmkarten.

Beantragte neue Fassung

§ 3 Aktienkapital

¹ Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 2575 Millionen Franken, eingeteilt in 257 500 000 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien im Nennwert von Fr. 10.-.

² Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien Zertifikate ausgeben, die jederzeit kostenlos gegen kleinere Zertifikate oder die entsprechende Anzahl Aktien umgetauscht werden können.

³ Das Eigentum an einer Aktie schliesst die Anerkennung der Statuten in sich.

§ 9 Stimmrecht der Aktionäre

¹ Die Aktionäre üben ihr Stimmrecht in der Generalversammlung nach Verhältnis des gesamten Nennwerts der ihnen gehörenden Aktien aus. Diese Bestimmung gilt auch mit Bezug auf § 3c und § 3d.

² Jeder Aktionär kann seine Aktien durch einen andern Aktionär an der Generalversammlung mittels einer der Gesellschaft einzureichenden schriftlichen Vollmacht vertreten lassen. Namenaktien kann jedoch nur vertreten, wer im Aktienregister als Namenaktionär eingetragen ist. Einzelfirmen, Personengesellschaften und juristische Personen können sich durch Unterschriftsberechtigte, verheiratete Personen durch ihre Ehegatten, Bevormundete durch ihren Vormund vertreten lassen, auch wenn solche Vertreter nicht Aktionäre sind.

³ Der Verwaltungsrat erlässt die Vorschriften betreffend Ausweis über den Aktienbesitz und Ausgabe der Stimmkarten.

2. Vertretung der Aktionärskategorien im Verwaltungsrat

Die BK Vision AG beantragt:

Aufnahme eines neuen § 15a in die Statuten:

«§ 15a Vertretung von Aktionärskategorien

¹ Die Namenaktionäre und die Inhaberaktionäre haben Anspruch auf je einen Vertreter im Verwaltungsrat.

² Die Vertreter werden der Generalversammlung durch eine besondere Versammlung der stimmberechtigten Aktionäre der jeweiligen Aktienkategorie zur Wahl vorgeschlagen. In der Sonderversammlung finden die gesetzlichen und statutarischen Bestimmungen über die Generalversammlung sinngemäss Anwendung. Die Stimmrechtsbegrenzung nach § 9 Abs. 3 berechnet sich auf der Gesamtstimmenzahl der jeweiligen Aktienkategorie.»

Der Verwaltungsrat beantragt Ablehnung dieses Antrages.

Sofern die Generalversammlung den neuen § 15a beschliessen sollte:

3. Nominierung eines Vertreters der Namenaktionäre im Verwaltungsrat durch die Versammlung der Namenaktionäre und allenfalls Wahl durch die Generalversammlung

3.1 Versammlung der Namenaktionäre

Die BK Vision AG beantragt:

Nominierung von Herrn Walter Frey, von Zürich und Biberstein, wohnhaft Goldbacherstrasse 84, 8700 Küsnacht, als Vertreter der Namenaktionäre im Verwaltungsrat.

Der Verwaltungsrat beantragt Stimmenthaltung.

3.2 Allenfalls Wahl des Vertreters der Namenaktionäre

im Verwaltungsrat durch die Generalversammlung

Der Verwaltungsrat beantragt:

Wahl des von der Versammlung der Namenaktionäre nominierten Vertreters der Namenaktionäre im Verwaltungsrat.

Eintrittskarten zur Generalversammlung und zur allfälligen Versammlung der Namenaktionäre Namenaktionäre, die am 25. Oktober 1994 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten eine Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung. Die Einladung zur Generalversammlung schliesst die Einladung zur allfälligen Versammlung der Namenaktionäre ein. Die Eintrittskarte zur Generalversammlung ist auch für die Versammlung der Namenaktionäre gültig. Die Eintrittskarten können mit dem der Einladung beigefügten Bestellschein bis zum 10. November bei folgender Adresse angefordert werden: Schweizerische Bankgesellschaft, Aktienregister, Postfach, CH-8021 Zürich. In der Zeit vom 17. November bis zur ausserordentlichen Generalversammlung werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen. Bereits ausgestellte Eintrittskarten verlieren ihre Gültigkeit und werden zurückgefordert, wenn die betreffenden Aktien vor der ausserordentlichen Generalversammlung veräussert werden und dies dem Aktienregister angezeigt wird. Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarte bis zum 10. November bei einer unserer Geschäftsstellen oder durch Vermittlung einer anderen Bank in der Schweiz gegen Hinterlegung der Aktien beziehen.

Vertretung an der Generalversammlung und an der allfälligen Versammlung der Namenaktionäre Die Vertretung von Inhaber- und Namenaktionären ist gemäss § 9 Abs. 2 der Statuten nur aufgrund einer schriftlichen Vollmacht möglich. Inhaberaktionäre können sich durch jeden anderen Aktionär, Namenaktionäre nur durch einen im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionär vertreten lassen. Einzelfirmen, Personengesellschaften und juristische Personen können sich jedoch durch Unterschriftsberechtigte, verheiratete Personen durch ihre Ehegatten, Bevormundete durch ihren Vormund vertreten lassen, auch wenn solche Vertreter nicht Aktionäre sind. Hinsichtlich der Ausübung des Stimmrechts gilt § 9 Abs. 3 der Statuten.

Jeder Aktionär hat zusätzlich die Möglichkeit, seine Aktien durch

- seine Bank als Depotvertreterin
- die SBG als Depot- bzw. Organvertreterin oder
- Herrn Christoph Fankhauser, Fürsprecher und Notar, Fabrikstrasse 6, CH-3360 Herzogenbuchsee, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter

an der ausserordentlichen Generalversammlung und an der allfälligen Versammlung der Namenaktionäre vertreten zu lassen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien unserer Gesellschaft möglichst früh und spätestens am 22. November bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die von der ausserordentlichen Generalversammlung und der allfälligen Versammlung der Namenaktionäre am 22. November gefassten Beschlüsse werden ab 23. November am Geschäftssitz in Zürich zur Einsichtnahme aufliegen.

Zürich, 25. Oktober 1994

Schweizerische Bankgesellschaft
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. N. Senn



Gerolag Olten

Einladung zur 99. ordentlichen Generalversammlung 1994 der Aktionäre

der Gerolag, Olten, auf Freitag, 18. November 1994, 11 Uhr (Türöffnung 10.30 Uhr), im Restaurant Felsenburg, Aarauerstrasse 157, 4600 Olten.

Traktanden:

- Orientierung.
- Jahresbericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1993/94
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes.
- Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle über die Jahresrechnung 1993/94.
- Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1993/94
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1993/94
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag des Jahresgewinnes 1993/94 von Fr. 102 984.96 auf neue Rechnung.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1993/94
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Wahl der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Luzern, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr, d. h. bis zur 100. ordentlichen Generalversammlung 1995.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung sowie der Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 1993/94 liegen ab dem 28. Oktober 1994 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft an der Industriestrasse 78, 4601 Olten, während der Geschäftszeit zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Entsprechende Begehren sind schriftlich oder telefonisch (Telefon 062/26 36 39) an die Gesellschaft zu richten.

Eintrittskarten

Die **Inhaberaktionäre** können die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis am 15. November 1994 bei der Gesellschaft beziehen gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bestätigung einer Bank in der Schweiz, wonach die Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung bei ihr hinterlegt sind.

Vollmachtserteilung

Ein Aktionär kann sich gemäss Art. 10 Abs. 3 der Statuten mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Zur Vollmachtserteilung hat der Aktionär die Eintrittskarte auf der Rückseite auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Jeder Aktionär kann auch die Gerolag als **Organvertreterin**, eine Bank als **Depotvertreterin** oder Herrn Erwin Gloor, Läubertenstr. 11, 4654 Lostorf, als **unabhängigen Stimmrechtsvertreter** bevollmächtigen. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachtserteilung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Falls ein Aktionär die Gerolag oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, hat er die Vollmacht entsprechend ausgefüllt und unterzeichnet bis am 17. November 1994 (eintreffend) der Gesellschaft bzw. dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter zu senden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens anlässlich der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Stimmmaterial

Die Abgabe des Stimmaterials erfolgt bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bis 11 Uhr gegen Vorlage der Eintrittskarte. Nach 11 Uhr wird kein Stimmmaterial mehr abgegeben.

Olten, 28. Oktober 1994

Namens des Verwaltungsrates der Gerolag
Der Präsident: C. Stettler

Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1993/94

SaraSwiss
Anlagefonds für Schweizer Aktien

Coupons Nr. 1

Brutto	sFr. 2.70
abzögl. 35% Verrechnungssteuer	sFr. 0.945
Netto	sFr. 1.755

Zahlbar per 26. Oktober 1994

Zahlstelle und Depotbank: Bank Sarasin & Cie



Swicorp Finance SA

Par le présent avis, l'administration de Swicorp Finance SA a l'avantage de convoquer les actionnaires de la société pour une

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Cette assemblée se tiendra le mercredi 16 novembre 1994, au siège de la société, cours des Bastions 13, 1205 Genève, à 9 h.

L'ordre du jour est le suivant:

- Modification de la raison sociale.
- Modification de l'article premier des statuts.
- Divers.

Les propositions de modifications des statuts sont mises à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Credis = Bond Funds

Convert Valor Schweizerfranken

(Valoren-Nr. 277 150)

Umtausch der Anteil-Zertifikate

Nach Abtrennung der Coupons Nr. 16 und Nr. 17 per 15. November 1993 (Ertrag und Kursgewinn für das Geschäftsjahr 1992/93) ist der Couponsbogen nur noch mit Coupon Nr. 18 versehen. Aus diesem Grund werden alle Zertifikate mit Coupon Nr. 18 gegen neue Anteilscheine mit Coupons Nr. 19-36 umgetauscht.

Ab 8. November 1994

können die neuen Anteil-Zertifikate bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Volksbank spesenfrei bezogen werden.

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Zertifikate. Falls die Anteil-Zertifikate bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Zürich, im Oktober 1994

Credis Investments (Schweiz) AG

Credis = Funds at work.

Hesta AG, Zug

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Februar 1994 gelangt je Namenaktie und je Partizipationsschein

eine Dividende von brutto	Fr. 39.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 13.65
somit von netto	Fr. 25.35

mit Fälligkeit per 27. Oktober 1994 zur Ausschüttung.

Die Dividende auf den Namenaktien wird durch die Gesellschaft den Aktionären direkt ausbezahlt.

Die Auszahlungen für die Partizipationsscheine erfolgen beim Schweizerischen Bankverein, WS-CI/Zahlstellenfunktionen, 8010 Zürich sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen dieser Bank ab 27. Oktober 1994 gegen Einreichung von Coupon Nr. 1.

Zürich, 26. Oktober 1994

Der Verwaltungsrat

Public Invitation to tender

1. Awarding Authority:

The European Patent Organization (EPO) through the European Patent Office: Headquarters, Erhardtstrasse 27, D-80331 Munich, Germany. Postal address, EPO, D-80298 Munich, Germany.

The European Patent Organization («EPO») is an Intergovernmental organization set-up pursuant to the European Patent Convention which entered into force in 1977. At present it has 17 member states (the 12 European Union states as well as Austria, Liechtenstein, Monaco, Sweden and Switzerland). The executive body of the EPO is the European Patent Office which is in charge of the granting of European Patents. It employs approximately 3800 people located in Munich (where the EPO has its seat), Rijswijk (the Netherlands), Berlin and Vienna.

2. Award procedure:

Public International Invitation to tender with discretionary award of contract.

3. Description of the contract:

- Purpose of the contract
The removal of the existing and supply and installation of 50 new fire resistant door frames and doors in the stair wells of the EPO Branch office main building.
- Main terms concerning payment
Payment will be made in installments.

4. Place and period of performance:

- Place at which contract is to be performed
EPO Branch office in Rijswijk (ZH), The Netherlands.
- Duration of contract or time limit for delivery or completion of service:
The supply and installation shall take place in 1995 and 1996.

5. Requests for the Procurement Documents and receipt of bids:

- Name and address of department from which the Procurement Documents may be requested
European Patent Office, Technical Services Department, Attn. Mr. C. van Heuvelingen, Patentlaan 2, NL-2288 EE Rijswijk, The Netherlands
Postal address: Postbus 5818, NL-2280 HV Rijswijk, The Netherlands, Fax No. (+31) 70 340 3016
Procurement Documents will be forwarded upon written or faxed request.
- Final date for receipt by the EPO of requests for the Procurement Documents 09-11-94
- Final date for receipt by the EPO of requests for clarification 24-11-94;
- Questions must be submitted by letter or fax.
- Final date for receipt of bids/number of copies to be sent
- 09-12-94, 12.00 hours;
- 2 copies, in addition to the original bid to be marked as such.
- Address to which the requests for clarification and bids must be sent
As in point 5 (a).
- Language(s) in which requests for clarification and bids must be drawn up
English, French or German

6. Period during which the bidder is bound by his bid:

Until 31-07-95.

7. Criteria for award of contract:

The contract will be awarded on the basis of economic advantage and technical merit.